

Datyeptiaordi
nauis

Posaendatadib gca dertlauu...
alocaste llant qe mdece dit Jurant...
gag portora laulle vuyldar sint spi
xoro p p nome gla coms ana que por
taue doi Galeob que puen figit de cas
galeries

unlece onay

sa 142

miffa delmud
ta cof

ppadit dia palarnifa ell muscoffa f...
dineb Rexa verb...

8 m...ing

Apagat dit dia dit tauu de orde de l...
Juras ante lairca buca p... quate
reulo castellan...
do gelsor...
vallerbuca al feuib...

sol d...e

8 bul buy

ha rebut p...
bero clauan...
res sestax...
restan gen...
buclredel...
dmanee

Posaendatadib...
1604 pagador...
re...
enoga...
vita lidena...
ray la...
ca...
quels...
The...
du...
ne...
is...
my 1504

pcusion que
seade...

o/o

unlece...

8 m...

Lasqualseray

1750m91

Dates extra or di
nariet

alter afo
sep 60 di

Ar 26 de octubre 1604. pagadit lauari Per
fina part de vn sindicat empaper
Et ferra conegarse dos omnia liures
i conpergami perals sindicats i vna an
sellacio del censal de. cindr centey
liures de mig sempre p tot ser.
Reale cast. pagar a Josep bodi

80 mlt

por abade
renfol

Y por ende a dita lauari qd es de del jurato p
per amig. sempre dos fog de ndique qd
fallava a la porta del fons al queliquita
lari

8 net

posado

Ar 26 de noviembre 1604. Paga la paga
da de l'ospital por los fructos de mifer 20
dignos tres Reales Castellano

8 v b m

atet

Y paga. pfer su ragnia cura amifor mar
salit pa d'orar los 20 fog de l'ospital
i p l'apoca de fr moran de l'ospital
tot cinque tres parteteb tres Reales cas
te llars

8 v b m

miti ad
obreria

Et dit dia a morti Botella per qd foy adob
que fer de or de l'elb jurots en les fons
galles casab. dos. lliures de fog pnt

ns m b m

Y por ende a dita lauari qd es de del jurato p
am fians. don l'apoca de fr moran de l'ospital
pu d'elb. de l'apoca de fr moran de l'ospital
per qd la ragnia de l'ospital de

105

m b m

Labes et probandum

lencio y este se troque y sea que el Rey de
Sindio de dicit a villa. lo sen porten
la anado que se vit ny o cu seu a vole
fia su y dicit dia. q ana per dit ny fo
cist lingue non Carter de sul de
pa ser. do de Reals Castellano

abeb

18 mg

Y pora endata dit Lauri q d o de noembre. 1604.
papado de dicit jurato de fog y sun pome q
ana abem fallim. pa portar una lita porcu
re fia lguen caa xferia

corru.

8 mg

Y pora p suna de poa que se cu o gaffor sus sin
dit dicit. 1500 ff se ca de mu. ce fia ut fou
q onbe

apoca

8 mg

Y apat per la copia de to to de comp me de for
mde y ordi q compran lo jurato de l
any 1603. x lca l amha de fomet
q ordi foraster. pero q corpe de juraz
de Val y q d lca no por dar fomet
ala ciutat per q cada any q no for
de dicit a l comp par ny se la pora
mg l dalt ny q uatana A. dalt q lo
re por de fomet forer quate lca
q ex balpe y ut Reals

Francis Molloy

8 mg

abeb

dobles per
petate

Y pora de pro dclero q uatallin
res pla q d lca de pnt ad @ 10 de
noembre 1604 y q q uatallin
aquella @ mo q uatallin q uatallin
pauere q lo any 1604 y 1605

17 mg

107

Interlocutor
ordinarius

Casablanca

Posa indata dit dauanque coem
nohembrum idem xaga co Miguel
vallenq fundit vntro doliu serte
fouy serte nes coe vmsomq pteze
dies qreestiquedn d ploxletdelfor
ment qyahodegareal d mlsomq by
ploquey ralditabentur hordem
dorsupititose per putimet y prm
muhattfen bthun yper dteas
del fante usq der gauduce selu
coronacio L Miguel baer mls

800m9n

Judic

Posa indata dit dauanque coem
nohembrum idem xaga co Miguel
vallenq fundit vntro doliu serte
fouy serte nes coe vmsomq pteze
dies qreestiquedn d ploxletdelfor
ment qyahodegareal d mlsomq by
ploquey ralditabentur hordem
dorsupititose per putimet y prm
muhattfen bthun yper dteas
del fante usq der gauduce selu
coronacio L Miguel baer mls

con 800m9n

fores

Posa indata dit dauanque dit dia
fouy serte nes coe vmsomq pteze
dies qreestiquedn d ploxletdelfor
ment qyahodegareal d mlsomq by
ploquey ralditabentur hordem
dorsupititose per putimet y prm
muhattfen bthun yper dteas
del fante usq der gauduce selu
coronacio L Miguel baer mls

1 800m9n

manobren
selany ibor.

Posa indata dit dauanque dit dia
fouy serte nes coe vmsomq pteze
dies qreestiquedn d ploxletdelfor
ment qyahodegareal d mlsomq by
ploquey ralditabentur hordem
dorsupititose per putimet y prm
muhattfen bthun yper dteas
del fante usq der gauduce selu
coronacio L Miguel baer mls

L 800m9n

Miguel Baer

L 800m9n

opato de gubia
 de noviembre 11 de mayo de 1794
 de la Real Audiencia de Valencia
 que con el teniente de Gobernador
 don Juan de los Rios y de la
 Comandancia de la Plaza de
 Sagunto de la Real Audiencia de
 Valencia en virtud de la Real Cedula
 de 17 de mayo de 1794 en virtud de
 la Real Cedula de 17 de mayo de 1794
 en virtud de la Real Cedula de 17 de mayo de 1794

8 1467

precedida
cambra

de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia

8 1467

8 1467

de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia

ordi

de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia

18 1467

judice

de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia

18 1467

magistrado

de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia
 de la Real Audiencia de Valencia

8 1467

procurador

8 1467

108
Abertobin
ordinamus

mesor
1111 8

Y. posada d'ata ditclauan que
de d'embre 11 d'any donay paga
y poseyde bellars coes d'ore
deuhenent prouandadunaga
adentay na @ l'luar de l'clauan
que anada proua de uer de bellars
p'damora p'for y paga y prouandadunaga
na c'ndre de l'clauan y p'micho
acordada en @ m'cho d'ique f'is
abentadunaga y p'ual de l'clauan
@ l'clauan de l'clauan de l'clauan

1111 8

1111 8

albaniener

Y. posada d'ata ditclauan que
de d'embre 11 d'any donay paga @
flay p'qual a d'ata d'orde de l'clauan
nabla p' l'clauan de l'clauan de l'clauan
glades de l'clauan de l'clauan de l'clauan
p' l'clauan de l'clauan de l'clauan de l'clauan
rey y l'clauan de l'clauan de l'clauan

1111 8

1111 8

Y. posada d'ata ditclauan que
de d'embre 11 d'any donay paga
c'ndre de l'clauan de l'clauan de l'clauan
mons coes de l'clauan de l'clauan de l'clauan
en l'clauan de l'clauan de l'clauan

1111 8

coronabeyma
no atge

Y. posada d'ata ditclauan que
de d'embre 11 d'any donay paga
de l'clauan de l'clauan de l'clauan de l'clauan
p' l'clauan de l'clauan de l'clauan de l'clauan
p' l'clauan de l'clauan de l'clauan de l'clauan
p' l'clauan de l'clauan de l'clauan de l'clauan
p' l'clauan de l'clauan de l'clauan de l'clauan

1111 8

1111 8

pons
1111 8

Y. posada d'ata ditclauan que
de d'embre 11 d'any donay paga
de l'clauan de l'clauan de l'clauan de l'clauan
p' l'clauan de l'clauan de l'clauan de l'clauan
p' l'clauan de l'clauan de l'clauan de l'clauan
p' l'clauan de l'clauan de l'clauan de l'clauan

1111 8

1111 8

1111 8

Gasto de...

Y posada data dit dauan que...
Dij se jener...
Sabriel monlor...
luieres fetsous y sudines...
verde tram pavi y mulliu...
galliu...
valentia...
uey mgs a roue...

1787

dauenade mgl
semper

Y posada data dit dauan que...
diadna y paga...
re dauan que foudrudo any...
paga...
fetsoues...
que lo dit miguel sem...
pau...
ta lila foudrudo...
contados ab condempnatores...
dauallibrededifuncion...
des uocem

1787

forment...
p m...
m...

Y posada data dit dauan que...
p mple jener...
gracitate real castellana...
quanc uenau...
della...
castellana...
p m...

1787

pro...
total

Y posada data dit dauan que...
sefber any...
aldero...
valad...
castellana...
total...
del presentany...

1787

1787

Dades dona
hordinanes 109

posadudata ditclauan que dicit
ma y paga @ Gypu gadiu
castellans pal gortodeditpial

1807

Gaspar gancia
mafor don

+
gastodday qua

posadudata ditclauan que dicit
de feber any 1100 b donay paga
maribocella manobier vintifors
y tudines p dades feufal naldiaay
gradelafout de labla que foud
y or de dembre p dades

1807

gestodelforment
de la

posadudata ditclauan que dicit
donay paga @ tudieugibert res
lluis per lo que detengre h vaten
tia d'illo negoci de la se y fodel for
ment que fere el muna

1807

gancia gis

comen

posadudata ditclauan que dicit
donay paga fis real castellans coes qua
de real abnhome que ana alafout
de ncam @ b'fand bingues l'opedia
d'or xeral dia delst se puler y dos
p d'osort de vna de tra portallus
molto fins acofentay ma al fin
dura ana p d'osamenta valentia

1807

mises

posadudata ditclauan que dicit
donay paga @ m'q p'ua canbra
vican que de real castellans p d'os
mises digne labna ruse p d'osol y d'
vadu p d'os d'ia delst se puler y f'
vican

1807

porberde
valentia

posadudata ditclauan que
dicit donay paga @ v'p d'os
vingue q' canbra demper barera
p d'os d'ia delst se puler vint y b'
real castellans any aban de d'os
de x'os

1807

1807

privilegi de les
nos

De posadada dit dauan que dit
dia dona y paga @ Moq Josef
y llorens y perill abesnatyr
les que donalo p[ro]f[er]it p[ro]m[er]it
prelents cinquanta y ferede cos
vellans plagos y p[ro]p[er]it del p[ro]m[er]it
de les 12084 que f[er]it p[ro]f[er]it mere
ala vila p[ro]p[er]it de d[omi]n[u]m

ccmymym

st. sacrament

De posadada dit dauan que dit
dona y paga ab ma Josele selfta
que menty f[er]it p[ro]f[er]it de ullives pa
a p[ro]p[er]it de dita cosa f[er]it p[ro]f[er]it
alluminaria de la p[ro]p[er]it de se
p[ro]f[er]it

psa

manobrenia

De posadada dit dauan que dit
de ben uol donay paga @ man
trubella manobrenia de d[omi]n[u]m
forn huent d[omi]n[u]m p[ro]p[er]it de d[omi]n[u]m
en lo p[ro]f[er]it p[ro]f[er]it p[ro]f[er]it
forn huent p[ro]f[er]it p[ro]f[er]it p[ro]f[er]it
p[ro]f[er]it

ymymym

Pradabrenia
p[ro]f[er]it

De posadada dit dauan que dit
diadona y paga @ brehta tres
forn huent d[omi]n[u]m p[ro]f[er]it de d[omi]n[u]m
p[ro]f[er]it de dita cosa f[er]it p[ro]f[er]it
forn huent d[omi]n[u]m p[ro]f[er]it de d[omi]n[u]m
la p[ro]p[er]it

ymymym

manobrenia

De posadada dit dauan que dit
de m[er]it de bar MDC donay paga
@ l[er]it de d[omi]n[u]m p[ro]f[er]it de d[omi]n[u]m
forn huent d[omi]n[u]m p[ro]f[er]it de d[omi]n[u]m
p[ro]f[er]it de dita cosa f[er]it p[ro]f[er]it
p[ro]f[er]it

ymymym

suade Jose
margant

De posadada dit dauan que dit
de ma i MDC donay paga @ Jose
margant p[ro]f[er]it de dita cosa f[er]it p[ro]f[er]it
de m[er]it de dita cosa f[er]it p[ro]f[er]it
forn huent d[omi]n[u]m p[ro]f[er]it de d[omi]n[u]m
p[ro]f[er]it

msa

Im 84 92

110 /
Faber Spina
Normanica

perio affrancu

Y pofa indaba ditelauan que dit dia
dona y paga onrefous y pofidines
prou dento perio fe compra y
fens francu

8017m

Gastodemicerfu
bernes

Y pofa indaba ditelauan que dit dia
dona y paga M d ob dona y paga
cuigarfia hortaler quibe vobas
follan plogato p dudu dit dotal
lescau d'aturo y vobas muer
pobesnes quentun que plogament

8017m

perio xpo
ques

Y pofa indaba ditelauan que dit dia
dona y paga Edimar vallonos fure
als castellans coes quabercals pgra
vobesnes rebe Estregines p d'or
faten loformens del l'ambra Cla
len tra de com quanta coflony dos
reals castellans plogate del p d'atfer
dita lola M d' quaz el mero de quere
formentiu hania de paga a p d' q

8017m

Gastoploforment

Y pofa indaba ditelauan que dit dia
dona y paga Edimar vallonos fure
judid de ditaba de felluies onse
fous y pofidines coes fe felluies dos fous
negoi del forment de manua al l'iu
rat y vobesnes que gasta coes fe
reals p hordenar vna fupplacafio dos
reals plogant de huidines plogat
a fober quabercals plogat de dos
provisione y m d'om p vna castella
de hostie pa fe fellu

8017m

Mique el val

81721

Hahondu
patina

Y pofa indaba ditelauan que dit dia
de man M d' ob dona y paga catore
reals castellans a fume martines
na p vobesnes pofa Edimar
meser de la curia de patina en
dita curia vna y p d' hore

1817m

808746

veis p fr
francus

De pofa fundata dit clauan que dit
dia donay paga p pafel franco
fifours barbant veis donal con
uen de p frances

8 279

bulles

De pofa fundata dit clauan que
dit dia dona netrefouy hui di
nes coes quaberealy plus garfu
horbales p pollis donay palromi
fan de les bulles y fifours adach
menilo acompaynemenyera
grila

8 274 1/2 m

bulles

De pofa fundata dit clauan que dit
dia donay paga p bullet p fen
perula fala quabulieres hui
fouy ordines pafuta marey
fetas

m 8 274 1/2 n

Ad obde pater

De pofa fundata dit clauan que
dit dia donay paga a frances
cueria fetrefouy hui ordines de
Adobara p orba del portal del
cruell y altra p orba de la escola
y la p orba de la feta del moltors

8 274 1/2 m

gato de culles
del p p puler

De pofa fundata dit clauan que
dit dia dona y paga p logat to
effen su quate elles fetrefouy
p orba del couell hui lo p fetul
de coes p lort geyr biquies nes
re p naci p orba y fines tres y per
logato de la tuz p de la cam p ana
y fen p tot no nant a vallin
ra de tresous y ordines

1 2000 8 274 1/2 n

gato de port

De pofa fundata dit clauan que dit
dia donay paga fifours p hondi
nes coes m p p p m m houis se
pofa ena p m p p y p m eal
p m p p m p m p m p m p m p m
m m m m p m p m p m p m p m
m m m m p m p m p m p m p m
p m m m m p m p m p m p m p m
p m m m m p m p m p m p m p m

8 274 1/2 m

1 2000 8 274 1/2 m

Antepono III /
horduanes

Y por ende data dit davanique
deit bal. Uoc b donay poga
miquel rallo no de real parte
lancos qvabere real pona
cafe mabanes moulozo
ditabla rebudapoguelle embe
maigi Uoc m y qvabere real pla
re de obligacio firma p gayer
fute enca ditabla de luy sague
reba devent bernabeu fators del
arrendament de lende rebu
a quell @ rem de maigi Uoc m y qv
reals p m ch de povero set prod
air @ reparant y qvabere real
jurats p m a d m i s i o del coronat
ge y mandage que p o r a p e r e b o
n i f a c i l l o b e r e b u t a e r u d e
feben Uoc m l o r g r a t i a c e r e t a n
S u p o d e r d e l a r i l a - - -

Acerygo
testo

se mure de
Acery

Y por ende data dit davanique
deit bal. Uoc b donay poga
Jim rallo no de real parte
sete real cordane p l o f m u e d e
d o c a e g m e n t s e e c e n f a l l o b u
de documenta y laltre de ju
se g i b e r t y l o s f u b i c a t s y o r r e a l s
p r o p r i e t s f e r u y l l o t t q u a p i l
m u t @ d e i t b a l d o s p l o n e g o i
d e l f o r m e n t p t o r - - -

vague

Y por ende data dit davanique
deit bal. Uoc b donay poga
capellana p l o r a g e s q u e n q u e m i c a r
r o d i g u e s a f e l o r d e l g o v e r n a d o r d e
U - - -

gatos phoci

Y por ende data dit davanique
deit bal. Uoc b donay poga
lancos qvabere real pona
cafe mabanes moulozo
ditabla rebudapoguelle embe
maigi Uoc m y qvabere real pla
re de obligacio firma p gayer
fute enca ditabla de luy sague
reba devent bernabeu fators del
arrendament de lende rebu
a quell @ rem de maigi Uoc m y qv
reals p m ch de povero set prod
air @ reparant y qvabere real
jurats p m a d m i s i o del coronat
ge y mandage que p o r a p e r e b o
n i f a c i l l o b e r e b u t a e r u d e
feben Uoc m l o r g r a t i a c e r e t a n
S u p o d e r d e l a r i l a - - -

my 804

804

1804

804

1804

comen

Y cosa indada dit clauari que dit dia
donay pag @ vn comen aha @ va
lenda perlliençia per que se pedi
cossada salvador bulo q' ha ma
vno real castellans

1807 m q m

posseer
nos

Y cosa indada dit clauari que com
terribil M d ob donay pag vint
y sis real castellans eses @ vicens
y el vint y un real p' lo port de
quid milla real porta @ valentin
alfo patana de formentli per
quid bla p' lo adigar y el
p' lo que se tenen quid y q' obrar
res de ay vreal p' lo que se
essen @ luy se p' lo ball q' obrar
lo d'iner de formentli se p' lo a v
de la cambr

1807 m q m

casis decal

Y cosa indada dit clauari que
terribil M d ob donay pag
@ p' lo que se tenen quid y q' obrar
vreal castellans de lo que se
ra mesu ar local

1807 m q m

pedecanalla

Y cosa indada dit clauari que @ v m
de maig M d ob donay pag de v real
vella que se tenen a la v de dit do
ba d' ob de castalla

8 ob m q n

soldats

Y cosa indada dit clauari que dit dia
donay pag trenta y tres castellans
p' lo que se tenen quid y q' obrar
gati x' a faren @ jbi

m 8 v m q

posseer
ray na

Y cosa indada dit clauari que com
de maig M d ob donay pag trenta
y dos real de vicens y v real de
com p' lo que se tenen quid y q' obrar
y p' lo que se tenen quid y q' obrar

1807 m q m

spiral
o/o

Y cosa indada dit clauari que dit dia
de maig M d ob donay pag trenta
y dos real de vicens y v real de
com p' lo que se tenen quid y q' obrar
y p' lo que se tenen quid y q' obrar

1807 m q m

gates lora fison y dadi vers comama joro
hordnaria del spital de la pitevila coes m fob p h i j
pogorta hudo spital y b m f h j p
vncosi y libell fcomprapadossi
tal

10
spital

Q p o s a l u d a t a d i t d a u a n q u e d i t
f i a d o n a p o m a m a s b a l l h o p a
g o r t a d u d i s s p i t a l n o n d u e s b m f h j q
y p o s a l u d a t a d i t d a u a n i n s o r o u s q u e
y p r e d i c a n s d e a b r e s e l u b i a l a v e r
p r a d e p o n q u a p a p a s t a d o a f t
f r a n c e s

frances

Q p o s a l u d a t a d i t d a u a n q u e d i t
p o d e r e s e n t e h o b d o n a y p a p a
o m i d m a s b a l l n o p s u r e a l i c i p a
z e l l a n s c o e s q u e r e a l p m i t e f e t a
m y q u e l m o r t l o r a l a b l a g q u e l i b r o
p e d i e n l o s o c h e v o l i s e s d e u r e a l g
p r o p r i a d i c a s s e u l o r a n s e l p a t i c i u
l a t a m o s a a s e n s i p a t r i u l o b i o
n e r d e l p u r i d e l f o r m e n t e d e l a t a d e
l e n y m e r e l p o r b e a n t d e l a
l o n d e i n p r a n c i o f e t a d e i d e s c a l s

Actes

Q p o s a l u d a t a d i t d a u a n q u e d i t
l e m a i g i h o b d o n a y p a p a a m a r
f i b a e l l a o n r e l l i u e s e m i f a n y d o n i
n e s p l o q u e g o r t a c o m a m a n o b e r b e n
o b u n p o r t a l p a p u g a r a l r e d a n g e
y t a n i a n l d u e s e r c a r o g a l y a l t e s
a d o b s p b o t m a r t i b o t t a

manoberia

Q p o s a l u d a t a d i t d a u a n q u e d i t d i a
d o n a y p a p a a m o r n o g o h o b e c a n
f e l l i u e s p a n t e s l i f e n d e m a n d e r e
e p o e s p h a m i e n p r o p i t s p i t a l d e
c o r d e t g o r h o b m f i n e h u i f e t a
g r a c i a d e l v e r t a n t y t a c h a d e p l o
d o c t o r g a l i a n a

medicines

2 // // Antonio Maro
p o s a l u d a t a d i t d a u a n q u e d i t

reular

posadudata dit dauanque dit dia
donay paga @ martiborella mano
ber godliues plogos de reular
casteula daceste jordinyloft sepulca 784

mozatibola

quodecaul
cadures -

posadudata dit dauanque com
temais uob donay paga @ ja
anfanthobaler trentabessouy que
redines listebauendeuent delaza
longimadonna decaualcadures
portanquant unquelovisey - 1804m

poluora

posadudata dit dauanque @
com de maig uob donay paga
za renahuitliues bressouy dor
dines copende fisarones y bint
yendillies de poluora com pra
paditabila kopende bressouy dor
dines plliusa balen - - - 1804m

nonbenio
adfectum

posadudata dit dauanque dit
diadgaya paga @ payes in quillo
nor ppaude bthom jorda
quabellias @ canbe

post

posadudata dit dauanque com
temais uob donay paga bresreal
ymig coes @ vrentgil boreal y mig
portar eccesstom @ mozaffensi
formal @ jules malle pcauqarind
kaffordement delocambra decafa
mozarpapapabr - - - 1804m

despeles que
phodecbrar

posadudata dit dauanque com
temais uob donay amquelvally
fundirdebitabila eccesstom com
pliment de selliues onreforey sidi
nequeha gatatubla delatila
y pous - - - 1804m
miguebaey
50000 m 80000 m

Dabeyx
nahordna
rui

miser

ofarudata dit clavan que dit dia
donay paga quate real capellat
coes @ moq rheribguesan da pla
mifadelalstracho de padenadal
proffat y do real @ moq juffean
cllepla mifadelalstracho de
jurato del pteoradehu

1874bm

10/

spital

ofarudata dit clavan que dit
donay paga @ mi donay real
no palgado del spital so @ con
pliment del que tem magistabrut
y jurato y redidies

1874bm

loys

ofarudata dit clavan que dit dia
donay paga em fons pba llichu
gadadellobatins y do real que lu
despaga amadonit p rido p r
tempor

1874bm
1874bm

n

uc

and

me

8

the

uidero) y posadudata dit clauan que dit
cabes 91) dia donay paga veynto y tres
que cobra en corrolls coes bellu b
basata vetes mans feda y dres

Holls

voyse

Spitaler

posadudata dit clauan que dit
dia dona y paga @ Housofanchir
spitaler de tres fous huta nes a con
de desofalanda espitaler ^{supior} que conen
sa a coner @ emtebil proffat del
pitany M d o b

compt

Guardia

posadudata dit clauan que dit dia
donay paga @ manumanda guardia
que bellues de tres fous y nou dines @
compliment de la casa de janya dafi
nra @ p de juny primer dument @ p
hode de la loda ny

m foy/bm

Antoni foy

Mate de gra
matica

posadudata dit clauan que @ x mte
maig M d o b donay paga @ moq
miquel cabanes Mate de gramatica ca
tre bellues de tres fous y nou dines @ compli
ment de la casa de janya @ emtebil pro
ffat del pitany

voyse

Migll Cabanes pl.

Juan de Moq
cabanes

posadudata dit clauan que dit dia
donay paga al dit moq miquel ca
banes de renta foy @ de gra
placny de de foy de la cam. Andor
any que la bra nola a renda

18079

Migll Cabanes pl.

Juan de Pedro
ferre

posadudata dit clauan que dit dia
donay paga a Pedro ferre de renta
bellues de tres fous de la manya
gabunia de p de janya primer dument
de la casa de janya

18079

Pedro ferre
Ioyse Am.

Jhs M^a. Any MDC

7.

Libre de Vicent sempre Ciutada
clauari de les pecunies de la vila de
Alcoy en lo any MDC ~~ba~~
finit en lo any MDC bj

1. 12
80. 126
1605. 26

Any MDC ba

finit ~

Any MDC bj

Serua

Josmas Vallera

Arrendament
de la fisa de la
canon del any
1604. En 1605

Dimos gubero Arrendador de la
fisa de la canon del any 1604 En
1605. seu juntament ab peremo
day pofol gubero franfes quate
centes quaranta fillius us pago
dore palatida subed qualiteres
coes la primera de no @ m de julial
1604 y la dora @ 3 de no hembra
ma 1605 — — —
parullibe de arrendament
@ 7 de julial 1604 a cartes. 127. esta
vint dit arrendament de llibre de juan
gubert clauari @ cartes. 7. —

CCCCCCCCCCCC

De aquest arrendament de la fisa
de la canon volis fa carruissis y
de 38492 pes que se demora
que foren 4428998. Juny d'ade
impensius de via la pla glosaco
gady lo arrendador y no se an
de carrer al clauari y ne
cunq' fets y no pte y adome
que foren suma de 4281585 —
gady m' m' m' que d' clauari
creben sumis y fany y sum
de 44682 —

Arrendament
del molta del
any 1604
1605 - -

+

Peremolla Arrendadors el dies
del molta del any 1604 u. 1605.
y viciens air hanfadenhen pisan
festins y festiures floppen deson
arrendament pagades entretant
seves coelax primera @ rode se
tembre 1604 la pgora @ rode puer
1605 y la bñia y darena @ rode may
1605 compta d'ullibre de arrendament
@ carter. 134.

DC CCXIIII

reperçions d'assa de buloguer de
subarrendament

Not fa carret ni de carret de
ningun dies de t'guet arren
dament al clauari p' temis
a d'ofarde me q'entres
qui de carret dament 6868
Cognat @ copar p' refer
C'pla al arrendament
Inly d'atty h'no ordinari
del p'm libre

Esseguet contra scito pemo
lla y Andru molla Andradou
fucetes y vintret diures que
pompensais Moysis dora
geny pagaren. Les peribores que
quidit Andradament l'oshaigen
Adosat pagakery dit d'ollura
ren l'oshaigen, l'usoder se dit
clauant y pelapubila yasi
pedit Andradament ettaut do
gat noferfa l'ameid dit clauan

+

Arrendament
de les castanyes
delany bochu
1608 - -

Gabriel Abassa nou pro de
muro y jusep reig de hieron de la
bladeria y fraigadeu hen vint
y end fouey nondines de versta fi
rada de llibre de jaugibert de la
nari de la xudament de les casta
nyles delany bochu 1608 - -

186 4/5m

Ipsi signa alba arundinis
 1889. stant ne dno a quem
 semper clauan verba
 de clarrin damem de ley
 edamley de gnaq con
 di clauan linciu m
 albaru qd dno dcom
 pendre in dno gubna 1889

1889

(mirrored bleed-through text from the reverse side of the page)

+

Arrendament
del abet del
any 1604 en
1605 -

Jordi mayor Arrendador del dret
del abet del any 1604 en 1605
per emolla y ppsol giberthedima
fants adit Arrendament deuben
doentes cinquanta lliures y
doventred gualtencs coella m
mer @ 12 de octubre 1604 @ 12 de
febrer 1605 la segona y ultima @
12 de juny 1605 confedunt lo acte
de arrendament registrat llibre
de arrendament @ carta - 149.
de nen pensada de de nul pen
de dret arrendament -

CL 89

Arrendamiento
 de la colectada de
 libras de la yca
 ta real de tyqua
 y de sebebia
 de la yca

+
 Hieronblasco cirurgian
 dador y colector de libras de la yca
 de la yca y de sebebia
 de la yca de sebebia
 y de la yca de sebebia 246 8 1495 - aca 27 8 m 7

de sebebia y de la yca de la yca
 de la yca de sebebia
 de la yca de sebebia 8 9 - 2 x 8 m 7

de sebebia y de la yca de la yca
 de la yca de sebebia
 de la yca de sebebia 8 9 - 2 x 8 m 7

de sebebia y de la yca de la yca
 de la yca de sebebia 149 -

[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page]

A

A

77

Libre de pexyta
de lany 103

Seu liguell blanquer de vereta bi
rada de libe de panguibet cla
nan de libe y delecta de lany ta
real de pexyta y delecta de lany
any 103. trenta fulliures de non
fouy sudnes As adu de libe de
clarena @ d'ites 21 - - -

ccccijlxxxviii

Phadellinar de miquel blanquer
flaxu rila lactocadeles roosa
de feres anque felicanelle d'is
Arendament - - -

Ab oronigio feta p' muni l'ies
2 l'ies auayna finge conadors
ab comissio p' auayna p'era
feres p' feres conter @ corm
de feres m' d' y f' m' d' m' d' m'
albi miquel blanquer
Sancis de leua de l'ies
ccccijlxxxviii m' quere
duem de la colle de les
p'era libe de lany 2 d'ies
de lany de lany m' d' m'
12 11 11. 2 tanco camen
v'or de lany de lany 2 d'ies
lygnas @ de lany l'ies
2 lany triade l'ies
de libe de lany gibet cla
nan

Restadela
dament dela
molta delany
1602 en 1603

Josep sempre Amador del
Dret dela molta delany loz fi
gint en 1603 Luis sempre balley
vient sempre fiantes de uhen
ant noullires de uforey oure
dines y sonde resta arada del
libre de Juan gubert clauan
acarbes. 31 -

→ bny 87 803

Passet deute a la buda su gubert
Lluvi de 1606 - en 1607 ff. 3.

Estan esta en libre de disti. m
cion A. J. 173 -

Restadeles
tendes delany
1600 en 1601

+
Bernabeyza toa tendinguifit
enladitabla de theoy ruloany
1600 en 1601 y los asfotesnes ca
nallenfransa y obligat de uhen
rentafes diues de restatruada
sellibre de juangisbert clauari
acartes - 35.

— — — — —
200784

+

A
S
Arrendamiento
de la fleca y ta
uerna de lany
1604 en 1605

Blay pasqual Arrendador de la
fleca y ta uerna de lany 1604 en
1605 de la yntervlad de thea ser
do centos e sesenta e quatro
soney do dines de renta e ruda de lli
bre de juan quiberto clauan e car
tes 48. e es qual ha de pagar desta
manera e es a saber e es m^{to} de
de jany 1604 e y le restant e m^{to} de
17 de may e es de octubre de lany confor
me a lo que se de fono arrendament - -

Alonso de

2 gualar

Alonso de

+

Seldegut Alcontrafent Blay
 qual cent quinquellines tres jours
 quabredides que @ on de tgo
 M d ob d'ora y paga Aditela
 van @ compliments de la na fi
 ni @ de juny pro pagat del put
 any

C. D. S. M. S. M.

Seldegut Alcontrafent Blay
 qual cent cinquanta bedlin
 tres sis jours de bedines que @ con
 deembre M d ob d'ora y paga
 aditela van contants

C. I. M. S. T. S. P.

C. I. M. S. T. S. P. 42

Arrendament
de les casmeries
del any 1608 en
1606 - -

Enesair nos de la vila de l'hoi
Arrendador de les casmeries
de les casmeries de la vila y
peremolla fansa de uhen huit
centes cinquanta lures cind
fons pagadores galatila plogu
de son arrendament del any 1605
frint any 1606 com paraba de
de arrendament fet a denohen
bre 1604 registrat hulle de arrenda
ments a Carter. 155. - -

955 1809

25 @ 3 de juliol y @ 3 de nohembru
1605. y tra de carnestoltes 1606 -

deu mil lures plogre de ferre
tres pagadores dia de carnestoltes 101 as
comf d'induloact de arrendament

84

Lo arrendament de les casmeries
forbredi tanqo l'amen forner
en 800 559 lures per la vila
com l'edeme 5055 fien de reau
com condon pla are de
arrendament.

La ciutat no li fan carrer
ni de carrer @ di clauari de les
mil lures de les pedres plogre
moly @ rebuda any Andree
molla l'arrendador de les casmeries
ferre de l'any 1608 l'edeme
gloria @ l'arrendament
arrendador de les casmeries
de l'any 1608 de fer de
arrendament com en l'ar
hulle de arrendament

Et loquitur Aloutrafentis in Guineas
arrendador y Aloutrafentis in Guineas
Mil reales castellanos que @ em de
guilolillo de donarem aldit. Ar
tempore dauan p mans de
pese reig cambre passat

Lxxxxxlvij

Et loquitur Aloutrafentis in Guineas
arrendador y Aloutrafentis in Guineas
air y Aloutrafentis in Guineas
on refouy quatre dines que @ em de
deit gort de donarem aditela
nan p mans de dit puse reig @
cont de son arrendament

lvij

Et loquitur Aloutrafentis in Guineas
arrendador y Aloutrafentis in Guineas
dos cent novantalliuers quatre fons
y quatre dines que @ em de maig de
debe lodit vident sempre dauan
so haura debut huer per partides
die Abang a p mans de con per
mans de tres personas fne lodit
di dehur

Lxxxxxlvij

Et debe lodit dauan de dit arrendador
sode per molla pentan oulliuers ca
torze fons y tres dines p tante ne don
personage Aloutrafentis fane
cont de dauan hordnana

lvij

Et debe lodit dauan de dit arrendador
per mans de damia valor cambre
Do cent belliuers de moneda y per
tantes ne de via dit cambre Aloutrafentis
molla de preude formen

lvij

Et debe lodit dauan de dit arrendador
molla se panta tres dures fons
y huit dines les quals debe lodit
partides

Lxxxxxlvij

Et debe lodit dauan de dit arrendador
cinquantafolliuers tres fons y
huit dines p mans de moq mige
cabane

Lxxxxxlvij

Lxxxxxlvij

¶ Hebedit dauan d'odia dehuisse
mais Ad' r' y' s' el d'it' p' remolla
dece' v' s' m' q' le qual' rebedudi
uer' se' p' t' d' e' t' c' o' n' t' e' d' e' f' o' n' a' n' e' n'
d' a' m' e' n' t' d' e' l' e' s' c' a' m' b' e' n' e' s' — — —

dece' v' s' m'

¶ Hebedit dauan el d'it' p' remolla
dece' v' s' m' q' le qual' rebedudi
uer' se' p' t' d' e' t' c' o' n' t' e' d' e' f' o' n' a' n' e' n'
d' a' m' e' n' t' d' e' l' e' s' c' a' m' b' e' n' e' s' — — —

Lo s' m' q' m'

¶ Hebedit dauan el d'it' p' remolla
dece' v' s' m' q' le qual' rebedudi
uer' se' p' t' d' e' t' c' o' n' t' e' d' e' f' o' n' a' n' e' n'
d' a' m' e' n' t' d' e' l' e' s' c' a' m' b' e' n' e' s' — — —

dece' v' s' m'

fac 829

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

Arrendament
de la fisa de la
can delany
1609 en 1606

+

Jusep sempre Arrendador de la
fisa de la can delany ibos en
1606. y peremolla franja de
aquell denhen quateuertes
hantantallines pagadores pala
vila en tyeer qual teus consta ab
acte de arrendament rebut a 20
de may ibos registat en llibre de
Arrendaments acates 159 - -

ccc lxxxix

deperysions Adosa de sul oprende
dit arrendament

te Adosar Corri arrendador
deperysion, quera de copar 4 19839

Arre pagar a clauari — 208174

Zoffa arbre de Ju. guben

84

7

7

Amendament
deletendes del
any 1605 en
1603.

Notedomingo Amendador
deletendes del any 1605 en
1603. —
coy y fines carbonellfrangade
aguell denhen quateuents
garanta vnallures y denfons
ploany y terres finian loda
verder bnd. MDC by consta ab
acte de amendament rebut @
coron demars MDC B registrat
en llibre de amendaments of 162 —

CCCCCCCCCCCC

resubtes qualques fa Codaxer
de l'any 1605 segona d'auide de mbe
y lltima d'auide bnd 1603 —

Deu — 418 108
say — 437 . 87

repa — 4878 5

147.3.6.
289.17.1.

437-7

+

girones

Abm de octubre Noche bona
per girones tender adit vi
cent tempore davan qua
rantallines tute fory qua
redines a corte de la de la fin
conner de setemba pro a
tas

ccccviii

semper

dit dia dona Andrusen
pere adit vrent semper
davan quarantallines
huifort @ corte de la de la
de la fraterda fin dit dia

ccccviii

perer

dit dia dona pere perer
deradit davan penta
qua bellines a corte de la de
de la fraterda fin dit dia

ccccviii

perer

Abm de octubre Noche bona dit
perer adit vrent semper
pere davan quin bellines
huifort dos dies @ con li
ment de la de la de la frater
da fin conner de setemba
pro a de la de la de la de la

ccccviii

girones

dit dia dona dit per girones
adit vrent tempore davan
huifort set fory de vrent
ner @ con ment de la de la
de la fraterda fin dit dia

ccccviii

semper

dit dia dona dit Andrusen
pere @ dit davan huifort
re tute fory dos dies @ con
pliment de la de la de la
fraterda fin conner de
setemba pro a de la de la de la

ccccviii

1478396

girones

Aidec bnd uob donalodit
pergione a dit clauan qua
ranta noullius usfouy bu
dner pla pena fmi de la sua
tenda loximer de janes pro
poffat

ccccviii

perer

gidia donalodit perer
dit vent sempre clauan qua
ranta noullius usfouy bu
ner pla pena de la sua tenda
fmi loximer de janes pro
bat

ccccviii

perer

Arememais uob donalodit
perer uob dit vent sempre
clauan cccccviii pla pena
de la sua tenda fmi loximer
de corrent me rany

ccccviii

girones

gidia donalodit perer
dit vent sempre clauan
ccccviii pla pena de la sua
tenda fmi loximer de corrent
me remais del putany uob

ccccviii

semper

gidia donalodit Andeufem
per dit vent sempre clauan
ccccviii pla pena de la
sua tenda fmi loximer de janes
pro poffat del putany uob

ccccviii

semper

gidia donalodit Andeufem
dit vent sempre clauan
ccccviii pla pena de
sua tenda fmi loximer de m
rig del putany uob
resta mer de la pena

ccccviii

28981791

Amendament
de la molta del
any ibos en
1606 - -

Christofol gibert fill de dimes
y Gaspar giber o del gines Aren
Gadonys fraus del dret de la mol
ta del any ibos en 1606. deuen
cuidar des huitantallures
plogren dedit Amendament
per palatila entrey guay rufes
cousta abacte de mendament
rebut a obm de maig 1606 re
gistrat en llibre de amendaments a 8. 164.

1606 19

Aghelhan ad gaper frouen
logren dedit amendament -

te. uogady de censim cori
arremador 5758 1/2

Acceyogor acilauari 589

Passa acrite de ju. gubin

The movement of the
 celestial bodies is
 the result of the
 attraction of the
 sun and planets
 and the rotation of
 the earth on its axis.
 The motion of the
 planets is elliptical
 and the motion of
 the earth is circular.
 The motion of the
 sun is also elliptical.
 The motion of the
 stars is also elliptical.
 The motion of the
 galaxies is also elliptical.
 The motion of the
 universe is also elliptical.

18
 18
 18

A
A
Amendament
de les castanyes
de del any ibos
En ibob —

+

Heroin orr filldeheroin non
ppia Amenda or del dret de les cas
tanyes de lany ibos en ibob.
y Josef reig filldeheroin parsa
deuhen deu lliures plosunde
dit amendament y setreforey
huit cadames convenfantas
capnueria paga a vlt de jany in
merbient ibos y de fide judecos
za abacte de t amendament ubit
@ v m de maig ibos y q bable
libre de t amendament a cada 100.

x 89

m 89

89

+

y luegin al di heron or
 arrendador de muestro
 dñe que dñe y pose
 suen jamore cauan
 punto de su arrenda
 mem de ycoland m & m

fecho en la villa de...
 a diez y ocho dias del mes de...
 de mill e ochocientos e...

yo el dicho...
 yo el dicho...

yo el dicho...
 yo el dicho...

yo el dicho...
 yo el dicho...

yo el dicho...
 yo el dicho...

Amendament
de la beta del
any ibos en
ibob - -

Perenollactmendadodela
beta del any ibos en ibob dela
providadertheoy ylliquel
ballroo fianza deuten den
restituta onallurey den
fous plos pedita mendament
de palatila subreloberes
costa bacte de mendament
rebut @ pde juny ibos regitrat
enllibe de mendament ac ibos

Choco, for

te pensio adosa de mulgouen
edita mendament. - -

font. pensio a diffades
enri arrendament 2788198.

Arcegar alluani 38804

zoffa al libre de su. gibem

Heansselda
uan juan
gubert sagat
delany ibos
En ibos

+

Lo seu juan gubert dauan qui
foud en lo any passat ibos en
ibos cent vint y imillanes qua
tresouy quate dines per tant foud
condempnat ab condempnacio con
tinuada en calendande xxi de juny
M d c b regitradatullibrededifin
cions acates. 145.

Croobsmgr

Dec 125 f 7.24
guzo 72 f 26.65

52 f 7.11

+
 Escribete Alonbra scno juangis
 ben ptautador diues fettefouyfo
 mudines ptautes rebedecontauts
 deloit juangibert lodit dauan
 esq ualrebe compe juliol MDCb

Leon Sobito

Arrendamem
de la fleca
de la m. i bot
m. i bot -

Deu l'iu femore arren
sentes y cinquanta y si cu
res y lo arren d'arrenda de
la fleca y tauer no que ab
de rebuy l'oficia de l'ofici
de l'ofici de l'ofici de l'ofici
de l'ofici de l'ofici de l'ofici
de l'ofici de l'ofici de l'ofici
de l'ofici de l'ofici de l'ofici
de l'ofici de l'ofici de l'ofici

de l'ofici

de l'ofici
de l'ofici

de l'ofici

de l'ofici

+

Rebudes de bahordanes
 febes e bicent fempereda
 uari

2^a *Jaume Gibert* Primo rebedit dauande juan
 gibert fill de xpo fol @ vnde jaueu
 MDCII deulliuos pla paga del
 any MDCXVIII per les que paga
 casunany per nohe gibert —

284

2^a *Jaume Gibert* rebedit dauande jaume gibert
 deulliuos dit dia de qual se per
 confembants que casunany ne
 paga per dit nohe gibert y for
 de la paga de juliol any MDC
 y cmi —

284

2^a *Jaume Gibert* rebedit dauande dit dauande que
 dit dia rebede de la ba de la paxa
 deulliuos per confembants cas
 canany ne paga per dit nohe
 gibert y for de la paga del any
 MDCXVIII —

284

2^a *Jaume Gibert* rebedit dauande dit dauande que
 dit dia rebede de luis monlor vna
 deulliuos per confembants que
 casunany per nohe gibert
 de la paga de juliol any MDC
 y cmi —

284

2^a *Jaume Gibert* rebedit dauande dit dauande que
 dit dia rebede de luis monlor vna
 deulliuos per confembants que
 casunany per nohe gibert
 de la paga de juliol any MDC
 y cmi —

284

Peremolla.

De posarum debuda dit clauari que a
vni de maig d'ldor febede per molla
d'ore dures vn fou y huit dures per
tantes neredana seuent hurn ondo
mendador qui foue del dret delate
ta del any d'ldom l'ni d'ldom con
totalademes q' t. fopu xen froue do
fades y p' f' de p' f' de les qual' do
rellius vn fou huit sen haulleut
des yals castellans d'losalan de
tant soques de les p' f' d'ldosades
en d'ldomell les qual' l'isan bon
sules dates hordinanes

en 8 d'ldom

Peremolla.

De posarum debuda dit clauari que a
vni de maig d'ldor febede per ems
d'ldom mendador dela beta del any d'ldor
y en d'ldom d'ldor si cinquanta
dures de on semblant que d'ldom
s'utenia d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor
les qual' hui de rogar d'ldor d'ldor
d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor
d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor
d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor
d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor
d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor

184

Gaspard
per g' g' g'
gubert.

Debet d'ldor clauari de go
g' g' g' de g' g' g' g'
d'ldor si foue si d'ldor d'ldor
qual' dona d'ldor d'ldor d'ldor
d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor
d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor
d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor
d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor
d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor
d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor
d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor
d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor d'ldor

en 8 d'ldom

76897

1
10.
Hieroni
gestat.
Cm Debe diclauari de dy
Cm qm gubem dmit liures
Cm ante celo que dea
p m fte gubem lu gnaq
dona al jura si dicit
Cm ante de son galari p
Ea de carreade al la
nari

deluis
Aragona

11. Debe di dicitur semper
clauari de set liure si fons
deluis Aragona p autra
fantes de set liure si fons
que di liure Aragona Eo
luis cobra me solapca
tra de ecce m q de
jalari de miffen benuo
q p m m m l u g n a q C i d o
d m m m m b e l e r a s f m m
t e r e n d e e e m d e A g o n
1666. 7 p f e r m m m C o p i o
d e m a r q u e d i m i d i l a m m
g n a r q d e d e f e r l u r e s
f i f o n s m m m d e m m
p a r t i d a C t f . 3 8 . m m m m
l i b i o

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

La bes hordinaries fetes per vi
ant sempre dauant de les
cunies de la vila de lloyrulo
any M d c v f i n i t M d c v i

150127

v.
vençis amos
fons

Primo posada dit dauan
que a em de juliol M d c v d o n a y
paga a mo q pagasans de la ciutat de
vayperlle cluis sans foy p prestures
re tresors y grates dines de la paga
fins a d o r d e m b r e p r o c e s s a t M d c m
c o n t a a b a p o c a x b i d a p m i d m e d e l l
n o r d i t d i a
y p l a t s o c a

v f s o m s m

8 1409

v.
falan de fillol
verguer

posada dit dauan que dit dia
d onny paga a llorens fillol verguer
on vellures de la terra de son falan de
verguer que finim lodaer de setem
bre primer vinent cafor me ab or sell
celebrat en cide juny p processa de
terminis lisdougen v o m s q c a c u n
any conuolisen don auençus v o c h
d i c s J o h a n g i s b a t q u e l l o r e n s f i l l o l
r e b u t l a d a m a n t d i t a p a r t i d a d e
o n l e l l i u r

v f s a

v.
falan de
senia

posada dit dauan que dit dia
dona a mi dimas vallerot per ma de la
fala de ullures p vna terra de mon
falan que contenga a couer lodiade
p regha de spirit st p processa

v f s a

v.
vençis d'au
empere
1605

posada dit dauan que dit dia do
nny paga a luis fern xeu de jaume
onny grata de les frares de st agati vna
y hinc d'unes cefores y hait dines p at
deo quelles 184 que dita vila rep on
adonouent y fons de la paga de em
cepus p processa del pnt any c o n t a
i b e t s o c a r e b u d a p m i d i t d i m a s v a l l e r o t
s u l p u t d i a d e h u i
y p l a t s o c a

v f s o m s m

8 1409

56. 3. w

v f s m w

Dates honoraries

v.
senfio @
Bordair
1604

¶ pofa fundata dit clauan queditia
donay poga @ Bordair na jodedus
petliures diuit fary quate dines de
Lapa gafim @ p b m de octubie pro
paffat del p b m U d c m constab
poca rebuda p m d m ad b l m q d i d i a

v n s e m p e n

¶ plurima

v.
senfioales
monges del
se pulcre
1605.

¶ pofa fundata dit clauan bentalliu
res que em de juliol U d c b don
Lapa @ mot Cines air fundir
de le monges del st se pulcre de la
pntorila p confenblant ecclia
quedita bla acostumare p ordine
cascunany aldit coment en p b m
de caecun me de juny p rhodel an
fal de le monges a sa fones E non de la
poga de p m de juny del pnt any
U d c b b m a b t b o c a r e b u d a p
m i d m a b a l p u r a

8 1 7 0

¶ plurima

v.
vestira fillol
verguer

¶ pofa fundata dit clauan qua telliu
redihuit fary p d i n e s q u e d i t d i a s o n a
poga @ l u s t r a y n a p l o q u e d e t r e s
H n e y m i g p a l m d e f e t e a r d e n i l l o
se compra p e r a f e r t r a c a f a c a y f a r a
n e l l e @ d o e n s f i l l o l v e r g u e r n e l l o d e
l a c a f a c a y f a r a n e l l e b e r m e l l e q u e d i
f e r a c o t u m a u e n f e r c o m p u s s a d o f i s a
L u s t r a y n a .

o c c s 4

8 1 7 0

v.
mans de dit
vestir

¶ pofa fundata dit clauan b nalliu
quin refors y quate dines p tantesen
pogaren @ cheion veidufaste xerles
mans bebetes b o r o n t r a u e y f e n e r a l
e l d a m e n t d r o d u p d i d
p o r d m a j o s p e r l o d i e

m s e m p e n

1 8 c b m

v.
salari de blas
forano y jo
forano

¶ pofa fundata dit clauan donelliu
petrefary quate dines queditia
de om de juliol U d c b d n a l p a g a

4 4 5 1 6 7 1

@ Blossorians yefoufill wanfou
 na ptautes fel nedevien coes yf
 onqam @ compliment delamefada
 seende juny M d c b de tolosalanis
 que cest un maditabilax pagardit
 fonia yfoufill y b f a plamefada de
 dore de juliol ara coent y l ind
 Auus plamefada que fura @
 on deit got y nimer vinent any cor
 rent de manera que est an sa
 gat dits sonanos fme @ on deit got
 on ne vinent any coent M d c b
 de tolosalanis que la bira de
 ga de menestile qoscoda did
 Blassouanomaesta J.

en fongam

@ posarudata dit dauan que
 de juliol M d c b donay paga @ vicent
 centouja tu dony burador delche reude
 cumira setliures de fet souy fedi
 vesda paga de em defeber p pofat
 p onseublant censal que ditablar
 p onseublant censal que ditablar
 p onseublant censal que ditablar

m fongam

@ pa fura

8 1409

@ posarudata dit dauan que
 on deit got M d c b donay paga
 beernat totes quaranta reals
 castellans platera de vellonger
 fini @ by de mais p pofat del
 pita any berunt p r e f

m fongam

@ posarudata dit dauan que dit
 dia donay paga @ chanceat bat
 vellures sis souy huit dines @
 ell deguts de la bira de fonsala
 n de fura fini @ de delixit
 mesany

m fongam

frances bat

2681871

2781681

v.
 curiosa
 curiosa
 foshereus
 1605

relonger

sa cabuig

f 2 p m
 1 p m 1 2 1

Estes honorarios

1604.
penho
unsmen
1604.

Y posabudata dit clauan que @
doctgor MDC b dondy pa
ga @llorensmenta berrados
liures y fudines coes xoxsra
delapaga de quabredembre
prossatdelany MDC m p con
pmblandos queditabilali
repon y obssatdede xofscanta
de troia rebuda p rardimas ball
naga xobde jubal MDC b
Y pluitpoca

0007 f 8
8140

Salari de
doctor

Y posabudata dit clauan que dit
diadona y paga @ Gaspar Galia
na doctor in medicina doctor in
res se tresouy huit dines @ con
x limentelas xomssatbm de
la berrade sou salanfir @ qua
re del pnt mes de argot
J. Galiano

en f 8

Salari de
sabel

Y posabudata dit clauan que dit
diadona y paga @ Francisco Riel
putor de xediferer de ministre
dalliuers p tres mesos p suiala
costy justicia le ditabilali confor
me abe oussat clebrat @ xbm de
maig xrossat p deters minalis
douris xofa p tendites y f q x
quedehuarant no pnt
Dici tota ff
Y posabudata dit clauan que @

7.8.9

Salari de
xaper y tinta

Y posabudata dit clauan que @
dey de setembre MDC b dondy pa
ga @ midimos ball nos quatrellu
des pa xaper tinta y plomes que
cosidera Any p dona al fema de
dito sala y san per loxutany

m 8 9
1 8 0 m 9 i

v.
salandere
longer
p d d d d

En esta indatada daua que
dada en la villa de ...
bomes q raron to realz castellans
plato ... salandere clar
gestim ... del conent ...
pembre ...

m f e r g a b m

v.
festa de ...
fenoa

En esta indatada daua
que ...
festa de ...
fenoa ...
festa de ...
fenoa ...
festa de ...
fenoa ...

p d d d

v.
mos benito ...

En esta indatada daua
que ...
mos benito ...
mos benito ...
mos benito ...
mos benito ...
mos benito ...
mos benito ...

b s o m a

v.
casa del
Asorecan

En esta indatada daua
que ...
casa del ...
Asorecan ...
casa del ...
Asorecan ...
casa del ...
Asorecan ...

p d d d

m f e r g a b m

P 18 p d d

v.
fabates
p. 14

Proposada a m. d. real castellana
que ditoradana y paga p. l. p. a. v. e. l.
rehabates con p. l. p. a. l. l. o. r. e. s. f. i. l. l. o. l.
v. e. r. q. u. e. r. e. e. l. e. d. i. t. o. r. e. l. l. e. l. i. c. o. m. p. r. e. n.
e. a. s. a. b. e. r. l. o. m. a. s. t. j. u. a. n. f. a. l. t. o. r.
a. n. a. d. a. l.

86m 4m

v.
m. d. e. g. u.
matica

Proposada a d. d. a. u. a. n. d. o. r. e. l. l. i. e.
r. e. s. f. e. r. e. s. o. n. y. q. u. a. t. r. e. d. i. n. a. s. q. u. e. d. i. t.
d. a. d. o. n. a. y. p. a. g. a. @. m. a. t. m. i. g. u. a.
c. a. b. a. n. e. s. m. d. e. g. u. m. a. t. i. c. a. s. n.
p. m. a. x. i. d. e. p. a. g. a. d. e. l. a. t. e. n. a. f. u. r.
e. n. v. m. d. e. r. t. g. o. t. p. r. o. p. o. s. a. t. d. e. l. a. n. y.
c. o. r. e. n. t. M. d. o. b.

87m 4m

v.
senuda de
fala

Proposada a d. d. a. u. a. n. q. u. e. @. b. n.
s. e. j. a. n. e. r. M. d. o. b. d. o. n. a. y. p. a. g. a. @.
m. d. i. m. a. s. v. a. l. e. n. t. v. i. n. t. l. l. i. u. e. s.
r. e. c. o. m. p. l. i. m. e. n. t. d. e. l. a. a. n. y. p. a. d. a. d. e.
m. o. n. f. a. l. a. r. i. p. m. u. n. a. p. a. g. u. a. e. s.
p. e. n. t. f. a. n. t. o. m. e. r. v. i. n. e. s. t.

88 4

v.
falasi de
relonger

Proposada a d. d. a. u. a. n. q. u. e. d. i. t.
d. i. a. d. o. n. a. y. p. a. g. a. @. b. e. r. n. e. t. t. o. r. r. e. s.
r. e. l. o. n. g. e. r. q. u. a. r. a. n. t. a. v. a. l. e. s. c. a. s. t. e. l. l. a. n. s.
p. a. n. a. l. e. r. c. a. s. e. f. o. n. f. a. l. a. n. f. i. n. x. l. u. l. o.
p. u. t. t. o. r. a. d. e. h. u. i.

89m 4m

v.
falanch

Proposada a d. d. a. u. a. n. q. u. e.
@. p. e. r. d. e. j. a. n. e. r. M. d. o. b. d. o. n. a. y.
p. a. g. a. @. j. u. a. n. s. e. m. p. e. r. e. p. a. q. u. e.
f. u. e. r. u. l. e. o. a. n. y. p. r. o. p. o. s. t. b. e. n.
l. i. u. e. s. p. e. r. f. e. h. l. a. n. t. q. u. e. d. i. t. a.
v. l. e. a. s. c. u. n. y. m. y. r. e. a. d. a. t. u. m. a.
p. a. g. a. d. e. f. a. l. a. n. d. i. t. o. p. a.

90 4

v.
falanch

Proposada a d. d. a. u. a. n. q. u. e. @.
m. d. e. f. e. b. r. e. M. d. o. b. d. o. n. a. y. p. a.
g. a. @. j. u. a. n. m. i. n. u. d. a. q. u. a. s. p. r.
e. n. d. i. u. e. s. s. e. f. e. r. o. n. y. f. e. d. i. n. e. s. c. o. r.
e. n. d. i. l. l. i. u. e. s. r. e. c. o. m. p. l. i. m. e. n. t. d. e. l. a. m. i. s. a.
a. n. y. p. a. d. e. f. a. n. f. a. l. a. n. q. u. e. p. i. n. a. @. d. e. r.

90m 4m

88 5 1

75

de dembre p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
bonu[m] p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
de l'altra m[er]ca p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
coerdit[is] de l'altra m[er]ca p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a

2. 80 1/2

Abat[is] de
Sabatenor

de p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a

18 1/2

Loguense
Cotto

de p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a

ms 4

Solanide p[ro]p[ri]a
margant[is]

de p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a

000 1/4

penfio
menta

de p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a

100 1/4

8140

penfio
rita

de p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a s[er]v[itu]t[is] p[ro]p[ri]a

0 1/4

140

200 1/4

1288 2/3

No. 26
 Jeroth
 Jeryulce
 No. 1
 Posa Indata dit dauan que
 de se febrer MDCVI donay poga
 de Andreu tonda cauder cent
 redonellane plogueta lila
 cocanany acostumasonaplo
 dia del st. sepulcre pofe tarta
 lumenans del st. lagament -

bmj 809 1bm

No. 27
 Salari de
 Andreu mar
 gant -
 No. 2
 Posa Indata dit dauan que
 de se febrer MDCVI donay poga
 de Andreu margant trenta
 lures pofon salari de jurat del
 punitany -

00089

No. 28
 Salari de
 fillol
 No. 3
 Posa Indata dit dauan que
 de febrer MDCVI donay poga
 de Lorenç fillol vequer onellius
 selabrisa de fon salari fin lo d'ar
 se p'ner p'p'at del punitany -

2189

No. 29
 Salari de
 Jacabrig
 No. 4
 Posa Indata dit dauan que dit dia
 donay poga apanuntbat fillius
 de refonny quabedines p' d'ar
 de fon salari finiren de p'ner
 sel' conentna de febrer de Jacabrig
 francs abat

27809my

~~No. 30
 Posa Indata dit dauan que
 de febrer MDCVI donay poga
 de Andreu tonda cauder cent
 redonellane plogueta lila
 cocanany acostumasonaplo
 dia del st. sepulcre pofe tarta
 lumenans del st. lagament -~~

10089
81001

No. 31
 Posa Indata dit dauan que
 de febrer MDCVI donay poga
 de Andreu tonda cauder cent
 redonellane plogueta lila
 cocanany acostumasonaplo
 dia del st. sepulcre pofe tarta
 lumenans del st. lagament -

1789
81401

10986911

1599. 1600.
 1601. 1602. 1603.
 1604.

Salari
nos

Pro fundata dit dauan quedit
dia donay paga Blas foriano y
lanis que la pnt vila los totos
na pagat de totosalan de mi
medil y escola p hnt mesades
fundem on se tbnl xrossat
del pno anye 1100 y fi

ccccf4

Salari
forianos

Pro fundata dit dauan que
dia dona y paga Adit Blas foriano
is liures deusons y ~~de~~ de noue
daba a compromens de totos
salans que se liden en o deusan
fis @ en de scoent mes any que
es @ en de mais 1100 y fi pto
que quanyon sly forit casun
mes 1100 y fi de manera que la
pnt xabida y la ante cedent
preuenu ma se xxxv y fi
que se liden en p no mes de
pedit salans fundandit dia

lvf804

in re de
gramatica

Pro fundata dit dauan en
quanta set liures tres sors y hnt
dines quedit dia donay paga
moq miquel cranes m de gra
matica coes p 80 y m tcomple
nent de la terra que hnt @ 1000
set got 1100 y fi m y qua
ran y fi liures de tres sors y quatre
dines p ptes que hnt en
1000 set got p 80 y m y cor
rent 1100 y fi m y fi a qual dia
esta pagat inclusive de totos
que se liden

lvn 8m 40m

Salari
de pesa
de farina

Pro fundata dit dauan que
dia donay paga Adit Blas foriano
hoas pesa de farina de hnt
liures p o tres de forisalan
fundem @ 1000 y fi pnt
rent m corent 1100 y fi

lvn 8m 80

Present a l'alt

121 813 98

24.
 20.
 Salandem y paga Anicolaus pellicer minus
 colanxellier fil deulhuus pmo anyada de
 forsalan fini dia denadal pro
 forsalat pncipi delany MDCXV

28 4

20.
 Hoques

20.
 Salandem y paga Anicolaus pellicer minus
 colanxellier fil deulhuus pmo anyada de
 forsalan fini dia denadal pro
 forsalat pncipi delany MDCXV

28 4

20.
 Guardia

20.
 Salandem y paga Anicolaus pellicer minus
 colanxellier fil deulhuus pmo anyada de
 forsalan fini dia denadal pro
 forsalat pncipi delany MDCXV

28 4

20.
 Guardia

20.
 Salandem y paga Anicolaus pellicer minus
 colanxellier fil deulhuus pmo anyada de
 forsalan fini dia denadal pro
 forsalat pncipi delany MDCXV

20.
 Guardia

Abtoca rebuda puidmas ball
nos @ de maig Udor - - -
y plantoca - - -

1401

renfio
+ molla

posahudata ditclauan que dit
dia donay paga Adit mo q i
negan inditnan obfom m
Adit coment de gudes pousem
blantensal rexon pmanuola
fortcoment chalet configura
coga la p uila y son delasa
ga de p de t qort Anx p p o f f a t
U d o r A y t s o c a r e b u d a p u i
dmas ball nos @ de maig
U d o r - - -

obfom m

1401

renfio
trohair
1605

posahudata ditclauan que
dia donay paga trohair set
lunes dihur sous y quate dines
lela paga de v b m de octube
p o f f a t U d o r p c o n f e m b l a n t
censal que dit blali rexon
indit b e m i n i c o n t a A b t o c a r e
buda puidmas ball nos @ de
maig Udor - - -

obfom m

1401

relonger

posahudata ditclauan que
@ de maig Udor donay pa
ga @ b e n n t t o m e s q u a r a n t a
p e a t c a p e l l a n s p l a t e r s a d e s o n
falan fini @ by selcoment me
sany - - -

obfom m

renfio

posahudata ditclauan que
@ de maig Udor donay pa
ga @ indit ton d o c a u a l l e n t
f i d e l t a f i n d e l g u e s a i n c a p i t a q u a t r e
lunes plasisa delasa in finis
deutanda silo conon t me de maig de l
p u t a n y U d o r y s i s - - -

obfom m

705411

1108

+

Salari de jut
recontador.
delany 1605.
en Audevj.

Item cosa mudata di clava
ri que dit dia dona yeoga
e Luis aruayna luyr cury
e lo salari de jutge contador
delany 1605 en Audevj
en

Luis aruayna.

vij

+

1. The first
 2. The second
 3. The third
 4. The fourth
 5. The fifth
 6. The sixth
 7. The seventh
 8. The eighth
 9. The ninth
 10. The tenth

The first part of the
 second part of the
 third part of the
 fourth part of the
 fifth part of the
 sixth part of the
 seventh part of the
 eighth part of the
 ninth part of the
 tenth part of the

8

Clavico de Ju Gie bert

de 1606.

En

1.12

61-127

1.06.07

1607

Handwritten signature or name

+

Arendamem

de la tierra

del año 1604

en 1605

Jordi mayor arendador de

la tierra del año 1604 en

1605 de los presentes y firmes

quantos fueren y se oyeren

de la tierra arrendada

que se oyeren y se oyeren a los

Don Juan de

Canellas

89

Abode de concellio rebus domi mique
 vae n3 gopu bonorum 2 suis sans
 iurari deca om vilo rebus Atq
 que ore moca @ copan ley en
 fimo de eersoa queteria adffader
 hno arren damen dea tut
 nec m8m9m mndies @ pnan
 gubem dajuan p m8m9m p p p p
 quere copan p p p p p p p p
 per cancellerem di arren damen
 hno libe de Arren damen
 goci n8m9m p p p p p p p p
 m8m9m p p p p p p p p p p
 deca p p p p p p p p p p p p
 fimo tans p p p p p p p p p p
 hno p p p p p p p p p p p p
 rebus m8m9m

A p p de p p p p p p p p p p p p
 gubem dajuan m8m9m p p p p p p
 p p p p p p p p p p p p p p p p
 deca p p p p p p p p p p p p p p
 p p p p p p p p p p p p p p p p
 molla p p p p p p p p p p p p p p

m8m9m

+

De l'adegu al conuassiu
 miquel blanquer d'ort
 linae que ecece de
 me de fort dona gogo
 a man gibem clauari
 legnae, l'isim l'adeg de
 cargade, m' l'adeg de
 de s'is que de uia a d'is
 miquel blanquer — ens 2

Quangis bert

De di dia l'isim segun aduina
 ferir miquel blanquer fer
 l'isim ferir l'isim m' d'is
 que dona a d'is clauari
 legnae ferir l'isim
 a d'is a man p'ognae
 con semblam quas que
 l'isim de uia de s'is
 come de gram l'adeg
 ber —

Quangis bert

ms 2

De di dia ubel l'adeg clauari
 de di miquel blanquer in
 quanta m' l'isim m' d'is
 legnae, felix l'adeg l'adeg
 a d'is clauari m' l'adeg
 l'adeg l'adeg l'adeg
 l'adeg que di l'adeg
 a d'is l'adeg l'adeg
 l'adeg l'adeg l'adeg
 m' l'adeg de s'is l'adeg —

Quangis bert

ms 2

De l'adegu al conuassiu de
 miquel blanquer d'ort
 l'isim l'adeg l'adeg
 de agnee, come m' l'adeg
 l'adeg l'adeg l'adeg
 de l'adegu —

ms 2

ms 2

~~Po. Beate vniuersarii clauari et d. r. i.
 cuius semper batle dotz vniuersarii
 unius fuit deus comite de
 contra sem deute de la rru
 ja. men de la mola del
 any 1602 in 1603. Le qual per
 don Jaume Ferrer y l. te de
 carrefades in data de no
 vniuersis~~

En apres en 8 de Julist. 1609 Regones ent los ju
 rati y fut ges contadors de la dita vila en dit any per
 conter de lo pagad de la rrua met de la mola del
 any. 1602. en. 1603. y late ma rruada
 dit lois sempre Bat ley fet es llegiti in comite.
 entre dit Bat ley la vila. y Josep Reig combier
 del any. 1604. en. 1605. a comptat que tot
 lo que dit bat le deuia dire per dedit Arren
 damet. o. temia pagat y fet y no era fa
 deutor de aquest deute. y que los a haure a fer
 tal asi es de met dices. 128 s pro. on des
 arren dedit. Bat le no ha via defer. any be a dit
 lois sempre Bat le lis deuia restitu hir a
 quelles per haure los pagades per la vila del
 don Jaume Ferrer catalaju de la Ciutat de Sa
 tior en major suma que la vila li deuia de ven
 sion y asi a por en aquest llibre en dates
 ep de v. d. i. n. i. e. s. en la multa pagada y per
 de la rrua dices. 128 s pro. y li ando rat dicit
 le per man de l'nto m. jorda clauari en son lli
 bre endat extra ordinari. A rededit mes y
 any a f. 38

Francesc Non Cor no
 J. J. de la sala

Arrenda
mem del
tem del
any 1600. In
fol.

Dallu Caspar filterus y Berna
catorre 3788. y lo gueno
rester Caspar del arren
damen del tem del
any 1600. In 2 fol.

veem 2

fy memoria que se diu 378
nisa de carnegas en libe de
Josep cognals cluani del
any 1607. In 1608. y tantam se
en de tirar In 2 fol.

In

xxms 2

Stanly 289 miche de Josep
cognals en rebuy de no or
naris

[Faint, mostly illegible handwritten text]

[Faint handwritten text]

[Faint, mostly illegible handwritten text]

Handwritten notes in the top right corner, possibly a date or page reference.

Main body of handwritten text, heavily crossed out with a large diagonal line. The text is mostly illegible due to the crossing out.

Junius Debe. Corri ju. gibem
clauari. De cere molles. Mira
Cura. De fer. fons. De v. meli
m. com. de. og. n. 480. De
coru. De. in. ar. un. am. in
G. de. sig. au. t. loc. am.

Ab ore de cancellario ubi quia
 cum que vacans et de sepulchro
 gogor bmanus et luy fano
 fano de la grege vna de la
 gogor de grege mellea. Cuius
 luy ror et Apogny de la sen
 fimo de la grege que tenio
 ad offitio de la vltima mem
 de la fisa de la cam et de la
 vni luy de la fimo et de la
 giber clauari de omni linem
 de la rrendamem de la fisa
 de la cam de la an 1605 et 1606
 de la cancellario de la rrenda
 mem de la libre de la rren
 damem. et de la mofeli fo
 carur de la clauari de la
 que de la rrendamem
 de la de la rren de la de la
 ad offitio de la tanfolamem
 de la de la mofeli que de la
 de la mofeli et de la Apogny que de la
 de la mofeli de la de la

Inim Debe ludi ju. giber
 clauari de grege mellea. vni
 luy de la fimo et de la mofeli
 mem de la mofeli 480 et
 que de la rrendamem
 de la fisa de la cam. de la mofeli

rematat

+

Anima Regis aeri Andreu
 femore meo vno p[er] tunc
 nra donat Bey de kumbu
 drian vno p[er] logne vna
 wa deueni deca terra
 del arren dament de eq
 kude delam vno p[er] in

so 2 00000

vno p[er] Quangibert

vno p[er] tunc

+

semper

Et dicitur a Amicia semper
deservit auctoritate que
a Calixto II. papa
contes de la omnia terra de
fina de la darenem a sube
tenes de la omnia

dm s e i m m

semper

Et dicitur a Amicia semper
deservit auctoritate que
a Calixto II. papa
contes de la omnia terra de
fina de la darenem a sube
tenes de la omnia

dm s e i m m

semper

Et dicitur a Amicia semper
deservit auctoritate que
a Calixto II. papa
contes de la omnia terra de
fina de la darenem a sube
tenes de la omnia

dm s e i m m

semper

Et dicitur a Amicia semper
deservit auctoritate que
a Calixto II. papa
contes de la omnia terra de
fina de la darenem a sube
tenes de la omnia

dm s e i m m

semper

Et dicitur a Amicia semper
deservit auctoritate que
a Calixto II. papa
contes de la omnia terra de
fina de la darenem a sube
tenes de la omnia

dm s e i m m

semper

Dezembre En der die rebe lodre clavan de p...
ser l... a... de son...

ms
1910

Janvier En der die rebe lodre clavan de...
ser l... a... de son...

ms
1910

Juan gis bert

Fevrier 3. Rebe lodre clavan de An...
dru... semere tender quatre...
C... de la...

ms
1910

Mars Rebe in clavan de...
tender quatre...
de la...

ms
1910

Avril Rebe in clavan de...
tender quatre...
de la...

ms
1910

Mai Rebe lodre clavan de...
ser l... a... de son...

ms
1910

Junier Rebe lodre clavan de...
ser l... a... de son...

ms
1910

Juillet 20 de... rebe lodre...
gub... clavan...
de... de...
de la...

ms
1910

groner En de Janer di any uerem
 gisa. In reduda di clauari de fer
 clauari que di dia dona p' gis
 p' Jaubriben clauari de uentes
 de ca terra que di ferri. Comen
 de Janer

Juan gisbert

perer En di dia uerem de Janer de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra

Juan gisbert

semper En di dia de be. Comen clauari
 de Andreu sempre tender que
 treliures heresim. p' si d'heresim
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra

Juan gisbert

groner En di dia de be. Comen clauari p' gis
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra

Juan gisbert

groner En di dia de Janer i bot. de be. Comen p' gis
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra

Juan gisbert

perer En di dia de be. de peregru tender
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra

Juan gisbert

semper En di dia de be. de Andreu sempre
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra

Juan gisbert

perer En de febrer di any uerem. De be. Comen
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra

Juan gisbert

groner En de be. di dia de peregrones tender de ca
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra

Juan gisbert

semper En de be. de Andreu sempre tender de ca
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra
 de ca terra de ca terra de ca terra

Juan gisbert

+
 A l'ordre de conueller
 par p. m. m. que d'alle m. z.
 g. p. p. bonanar & l'uis f. a. n. o.
 p. m. s. d. e. l. a. p. r. e. s. m. v. i. e.
 d. e. l. l. o. p. e. g. n. a. m. c. e. r. e.
 m. o. l. l. e. c. e. e. c. e. m. o. d. n. a.
 l'uis r. o. l. y. A. p. o. q. u. e. d. e. l. e.
 d. e. l. e. e. s. q. d. e. l. e. c. e. n. s. i. m. o.
 q. u. e. t. l. e. a. d. o. s. s. a. d. e. c. t. u. l. o.
 p. r. e. u. d. e. l. a. r. r. e. n. d. a. m. e. n.
 d. e. l. a. m. o. l. l. e. d. e. l. a. n. y. 1605
 & m. 1606. & m. y. h. a. c. e. g. a. r.
 p. n. a. n. g. e. n. t. e. c. l. a. u. a. r. i. v. s. q.
 d. e. m. o. l. l. i. m. e. n. d. e. l. e. p. r. e. u.
 d. e. d. i. a. r. e. n. d. a. m. e. n. s.
 p. e. c. c. a. n. s. u. l. l. e. a. r. u. n. d. i. a. r. r. e. n.
 d. a. m. e. n. t. s. u. l. o. l. i. b. e. d. e. a. r. r. e. n.
 d. a. m. e. n. s. & p. e. i. n. o. f. e. l. i.
 f. a. c. a. r. r. u. d. e. l. e. p. r. e. u. d. e. d. i.
 a. r. r. e. n. d. a. m. e. n. t. i. d. i. c. i. a. r. u. s.
 d. e. l. e. p. e. n. s. i. o. n. i. s. a. d. o. s. s. a. d. e. c.
 f. r. i. n. t. a. n. s. p. l. e. a. m. e. n. d. e. l. e. c.
 v. s. q. q. u. e. r. a. c. e. b. m. t. r. i. d. m. u. s.
 & m. e. c. A. p. o. q. u. e. q. u. i. d. o. g. e. n.
 d. e. l. e. p. e. n. s. i. o. n. i. s. d. e. d. i. c. e. n. s. a. l. e.

p. m. s. d. e. l. a. p. r. e. s. m. v. i. e.
 m. o. l. l. e. c. e. e. c. e. m. o. d. n. a.

P. Ribe lordi frangisben
 clauari de p. r. e. m. o. l. l. e. v. s. q.
 a. e. m. p. l. i. m. e. n. d. e. a. q. u. e. l. l. e. s.
 d. i. c. e. e. s. t. p. r. e. u. d. e. l. a. r. r. e. n.
 d. a. m. e. n. t. i. d. e. l. a. m. o. l. l. e. d. e. l.
 a. n. y. 1605 & m. 1606. ————— v. s. q.

Ramat at
 v. s. q.

De l'ingent de comna serie Jhe
wmy orri 7 Jhe Jhe Jhe Jhe Jhe
liary @ Jhe Jhe Jhe Jhe Jhe
deum del arren dammem de
coltanoly _____ Jhe Jhe Jhe
Jhe Jhe @ Jhe Jhe Jhe Jhe Jhe
Jhe Jhe

Jhe Jhe Jhe

7 8 9

De l'ingent de comna serie
Jhe Jhe Jhe Jhe Jhe Jhe Jhe
de Jhe Jhe Jhe Jhe Jhe Jhe Jhe
Jhe Jhe Jhe Jhe Jhe Jhe Jhe
Jhe Jhe Jhe Jhe Jhe Jhe Jhe

Jhe Jhe Jhe

Jhe Jhe Jhe
6 7 8 9

+

Arremamom
 oca tur
 oca y i b r s
 m l b o b

Dee mivea arremamom
 de g a n i b r s m e b r s
 m r y p i e e b a c e s t r y f i a i p e
 d o s c e n t e s h y t a n t a s l e u s s e
 g e u f o r i e s i n t r e t e n s e
 c o m b o a b i d e a d e a r r e m a m o m
 s r e m r e b u r c e y d e j u r
 a b e e r s e a

te
 a
 A

m f r o f o y

m o r p a m s
 f s

Arremator jun
 g e l l a r y

+
 P^o Rebe lodi juan gisben
 clauari de si mater cinquanta
 de ciure set son yomz dmerit
 In legnae foud condempnar
 In l'bam de la sua claueria
 del any 1604 In 1605.

us m qz

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through or a second draft.]

+
 [Faint handwritten text, possibly a signature or date.]

De degut aldit vueni sempre
 contra set cinquanta cure
 stantes dona contans @ Juan
 gubert clauari In lo present
 any @ em de setembre de 1604
 dia

Juan gisbert

3 Rebe lodi clauari de vueni
 sempre trenta ciures perite
 de logne rebta de uen de la sua
 claueria legnae dona de
~~claueria~~ In lo present de la par
 da de ley In lo present que li
 fren de se arca de vueni de
 parna de la auengim de
 Casal

xxx 8 2

In rebe de vueni sempre de
 canzo luer fison In lo present
 de vueni In lo present de la
 quatre luer fison In lo present
 nen In lo present In lo present
 nar In lo present claueria

Cy quaz In les
 q' p' el q' se venen
 p' la de paraula
 semilunm p' ven
 de p' rade parque

em 8 11 6

~~The first part of the book is a history of the
 church of England from the time of King
 Henry the First to the death of King
 Richard the First. The second part is a
 history of the church of England from the
 death of King Richard the First to the
 death of King Edward the First. The
 third part is a history of the church of
 England from the death of King Edward
 the First to the death of King
 Richard the Second. The fourth part is
 a history of the church of England from
 the death of King Richard the Second
 to the death of King Henry the Fifth.~~

Arreniamum

deley costa

noledel

ay 1607

1607

+

Jamnia margain

est de p[ro]prietate d[omi]ni

deley costa deley

noledel in noledel

cond[ic]to deley noledel

tribus de arren da

spens deley deley

tri an

est

Arrendamiento
de la finca de la
carnada
any. 600.

+

Don Gaspar gubert arrendador
de la finca de la carnada del any 1600
frente en N. de N. me no
Santa Cruz de los arrendamientos
de esta finca pagados por
gila y otros abades de oficio
de esta finca con la abadesa
de la finca de la finca
de esta finca de la finca
de esta finca de la finca

82

gubert

J. Leese & C

3542179
2808 84
668 96
2198
9298

Josep e gubern
 Dne. C. de setembre any mdclij
 Debe l'ordi Juan gubern clauari
 deulium de Josep gubern
 p conte del cogu del
 deute soberia @ cogu
 p mfe gubern Juan gubert est

Unimur
 Dne. C. de setembre any mdclij
 Debe l'ordi Juan gubern clauari
 unimur deulium moneor
 pla paga fruido en pulive
 del om any mdclij. p les
 que paga pree p nicolau
 monellor Juan gubert est

Vicent reis
 Dne. C. de ^{noem}embre dia any
 mdclij. debe Juan gubern clauari
 de Vicent reis @ conte del
 cogu que deu p mfe gubern
 de mfe clauari deu son legua
 uberen p mans de Juan gubern
 que paga del arrendat
 mfe del son que arren
 dat de Vicent reis Juan gubert est

Vicent reis
 Dne. C. de setembre any mdclij
 Debe l'ordi Juan gubern clauari
 de Vicent reis @ conte del
 cogu que deu p mfe gubern
 de mfe clauari deu son legua
 uberen p mans de Juan gubern
 que paga del arrendat
 mfe del son que arren
 dat de Vicent reis Juan gubert est

Vicent reis
 Dne. C. de setembre any mdclij
 Debe l'ordi Juan gubern clauari
 de Vicent reis @ conte del
 cogu que deu p mfe gubern
 de mfe clauari deu son legua
 uberen p mans de Juan gubern
 que paga del arrendat
 mfe del son que arren
 dat de Vicent reis Juan gubert est

teta - C. C. 13 de decembre 1606. de
 Corni clauari de migne per
 collectio delatata teta
 moliu. de fori del
 curi delatata collectio
 delatata. — Quangibut — eeevmsng

teta - C. C. 20 de die m. de decembre dit
 am. ube. Corni clauari de migne
 per collectio delatata vint
 vint curi per teta delatata
 collectio. — Quangibut — eevs 2

de herym qubem C. ube. Corni clauari di dia
 de herym gibem fice dya
 cognarant. teta curi de
 fori q. sit dicit. C. vnt de
 que deu p. lodeute denofe
 gibem. teta que. C. vnt
 p. man. de migne. valla
 C. lipian de curi. — Quangibut — eevms 2

teta - C. ube. Corni clauari di dia de
 migne per collectio delatata
 vint q. gnate curi. C. vnt
 delatata. q. del curi in
 delatata. — Quangibut — eevms 2

teta - C. C. 26 de jan. 1607. ube. Corni
 quat. gibem clauari. C. C. man
 m. de herym magna curi. m. de
 fori q. gnate dicit. C. vnt
 veri. C. vnt de m. de lapa
 de. C. vnt de lapa. C. vnt
 p. de lapa. C. vnt
 C. vnt. — Quangibut — eevms 2

origm
C. vnt 23. 00 900

tuta —

Debe a v. de la may de febr
de any m. d. c. v. de miquel perez
collektor de la tuta vint rous cas
tellan cognate de se arregar
en lo cont. del mimites de e.
Et sepucere

Juangisbert

18 em 9m

relituro —

o/o .e. 12
colambu

En a vint y sis dies del mes de Mars del any
m. d. c. lxxv. yo Juan gisbert de
vaxi p. r. m. de m. d. lxxv. Juan mayor
truntalluies de moneda de lencina les
quals de qui tot di m. d. lxxv. Juan mayor que
les donau per esta relituro que enconfer
fo feliaua donar per consemblans quide
ua alabla l'apora quibaret h'hibide xxxj

Juangisbert

siso

En a v. de la may de any Debe
tot clauari quatre l'any m. d. lxxv.
de ser m. d. de miquel pery carmes
de lo que a v. de la may de any de m. d.
lxxv. que se han m. d. lxxv. en la que
de m. d. lxxv.

Juangisbert

m. d. lxxv.

del peser
de gabuel
m. d. lxxv.

En di dia Debe lo clauari
de gabuel m. d. lxxv. de m. d. lxxv.
stante nera pagar a v. de la may
de peser del primer proces
quera portar contra la vil
de pagar nemy finit m. d.
lxxv.

Juangisbert

m. d. lxxv.

pensio
de gabuel

En a v. de la may de any Debe
ambuda tot clauari setanta
unz liures que se de m. d. lxxv.
Alie de lous m. d. lxxv. d. m. d.
pla plana pla pensio de la
mie liures que temen de e
preteir de quate temen

arrendades @ d'inye d'ny
 de iura o b' d' de arrendamem
 regit' nos en lo libre de arren
 damem @ xvij de setembre
 del any mdcv. de leg' nos
 firmades cancelades lo qual
 prebeles d'ny Juan gub' de
 clauari de quoy Ja' de
 de canyales en l'at' de
 d' d' d' d' en m' d' d' d' d'
 de g' m' d' d' d' d' d' d' d'
 de m' d' d' d' d' d' d' d' d'
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

Juan gub' de clauari
 2 xxvll

g' d' d' d'

treta @ xvij de may d'ny any rebe
 l' d'ny Juan gub' de clauari de
 miguel p'ez colleor de la
 treta trenta l' d'ny de
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
 de g' m' d' d' d' d' d' d' d'
 de m' d' d' d' d' d' d' d' d'

Juan gub' de clauari
 2 xxvll

treta @ d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
 clauari de clauari de clauari
 miguel p'ez @ conte de
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
 de g' m' d' d' d' d' d' d' d'
 de m' d' d' d' d' d' d' d' d'

Juan gub' de clauari
 2 xxvll

treta @ xvij de may l' d'ny any rebe
 l' d'ny Juan gub' de clauari de
 miguel p'ez colleor de la
 treta trenta l' d'ny de
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
 de g' m' d' d' d' d' d' d' d'
 de m' d' d' d' d' d' d' d' d'

Juan gub' de clauari
 2 xxvll

treta @ d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
 clauari de clauari de clauari
 miguel p'ez @ conte de
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
 de g' m' d' d' d' d' d' d' d'
 de m' d' d' d' d' d' d' d' d'

Juan gub' de clauari
 2 xxvll

mic' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
 #

Arrendamiento
de la faja
del tall
del drap

+

Deu l'riu Aragna arrendada
dr de la faja del tall del
drap trescetes cinquanta e ny
l'ueses p lo any de arrenda
ment del tall del drap
que començara a correr a en
l'any de l'any uenyer 2 fi
nira. Con l'any m de m
gras arrendar a quatre
any començara a cobrar e m
p d'any de l'any de
l'ofala regirant h'lo libre
de salant

at Lms 9

No remarcar

[Faint, illegible handwritten text]

[Faint, illegible handwritten text]

[Faint, illegible handwritten text]

[Faint, illegible handwritten text]

Primo Reli degen abconnasent
 Luis Arayna cent y dorze Luis
 ny que ceon de Embres
 an mdcv. de las y fueros
 de Juan giber clauari In
 fueros y garides deonte
 de los sumas terca de fona
 arrendamien Juangisbert cens &

En ceon de Luis de mas demas
 de los present any mdcv. Reli de
 gut ab di Luis Arayna arrenda
 de de Luis giber clauari In
 clauari y man de mignel
 de angner de las qual rete ab
 barto de Juangisbert cens &

En ceon de Luis de mas demas
 de los present any mdcv. Reli de
 gut ab di Luis Arayna arrenda
 de de Luis giber clauari In
 clauari y man de mignel
 de angner de las qual rete ab
 barto de Juangisbert cens &

En ceon de Luis de mas demas
 de los present any mdcv. Reli de
 gut ab di Luis Arayna arrenda
 de de Luis giber clauari In
 clauari y man de mignel
 de angner de las qual rete ab
 barto de Juangisbert cens &

En ceon de Luis de mas demas
 de los present any mdcv. Reli de
 gut ab di Luis Arayna arrenda
 de de Luis giber clauari In
 clauari y man de mignel
 de angner de las qual rete ab
 barto de Juangisbert cens &

En ceon de Luis de mas demas
 de los present any mdcv. Reli de
 gut ab di Luis Arayna arrenda
 de de Luis giber clauari In
 clauari y man de mignel
 de angner de las qual rete ab
 barto de Juangisbert cens &

at L uny fady my

Deu Jheromy blago uirugia
arrendador proleor colibe
de la ynta de la may 1679. en
1681. plogne quia colibe de
la ynta de la may — a ceer somp

Deu plogne quia colibe
de la ynta de la may 1679. en
1681. plogne quia colibe de
la ynta de la may — a ceer somp

Deu plogne quia colibe
de la ynta de la may 1679. en
1681. plogne quia colibe de
la ynta de la may — a ceer somp

Desnatar — a ceer somp

Deu. Hieronymus Plagocitator
de la yerra rita de Ayra
gner debet nar. uos. flo
qust. Colibie uela. cer
ta. De lam. 160. 2. 3.
166. — — — — — a. r. d. m. f. e. b. e. y.

Deu. plagne quia. Cordes
debet nar. uer. i. a. y. — — — — — e. b. f. e. b. m. f. y.

Deu. plagne quia. Co
des. de. u. a. e. de. Ayra
de. i. a. y. — — — — — l. v. m. f. e. y.

Apagat. — — — — — a. b. v. f. y. a. y.
— — — — — a. l. x. u. m. f. e. b. y. m.

Deu. uer. — — — — — x. x. f. x. f. y.

Deu. a. l. l. i. b. i. e. d. e. f. u. s. e. r. y. a.
qual.

Alca. gauer
na

+

Dei cui semper arrendo
 de la taverna y sui semeu
 cable franja unid centes
 sesanta unid Ciudat de
 arrendament de la tau
 na q'ne comensa a curer
 a 1 de octubre del any
 1607. y finia a 31 de
 octubre d'el d'm. q' cada
 any y cada tres any
 e l'ed'm. q' cada any
 tera a saber 1000 de
 se'bre la g'mera onze
 de p'm. la g'mera onze
 de octubre laterero — 1000 e

Apayat	_____	2000 1/2
De la d'utor	_____	500 1/2

passa al libre de Josep de Guas
clauari

Et ludegit aldi luis semo
 vere doren dador 28 &
 que @, om semars chdom
 dona, inepitans @crist
 fe gisbert p absencia de
 mans guben clauari de la
 forma e e s e m q m que te
 deparagades in la censio
 de e f a r e c i n l o q u e d i o
 de l u y o n z e q s e t f o n e b n
 actia d a i t i o n q l o l l o g n e r
 de la cosa de e p o r r e e a r i
 deparagada ab la de e o
 f a r e e i n d a t e y o r d i n a r i e s
 q o r s e m m q o m f e m
 p o r t a i n e o n t a n t l u d i c u l t
 f e l g i s b e r t

282

En abmicijsis dies del mes de May del any
 MDCXII per rebe lodi clauari de lodi
 luis sempre arrendador de la fiera y taurn
 na cinquanta llaires demorada but f
 acont de la p r i n e r a t a r c a d e f o n a m u d a
 m e m f i n d a a o n f e d e j a n e r d e l e m
 any les quals rebe en la f o r m a v e r
 mans de b r i c m a y s i n t i c a p a y e m d e
 d i n e s f e y o r s d i e d e G a b r i e l m o n l l o r q
 c o n t e d e l u i s s e m p e r b a l l e p r o q u a d r i
 b a l l e l e s a n n i n t u d e s d e l d i r l u i s s e m p e
 r t a u e r n e r

287

M. Debe lodi clauari @ g d e t h u e
 d i a m M D C V . d e l u i s s e m p e r e
 t a u e r n e r c a r t e z e l u i s e p @ m o n t e
 d e f m a r e n d a m e m c o r s e s
 p e m a n y 7 4 8 9 p m a n y d e p a r e
 t o r r e p r o s s

288

En la villa de Avila dia 22 de
 agosto de 1607. Luis fernandez de
 Quiros y gualdes fero y nro
 dia dona y paga a Juan gis
 bere clauari de nro dno
 de arrendamiento de 20 28 m
Juan gisbert

En la villa de Avila dia 27 de
 agosto de 1607. Luis fernandez de
 Quiros y gualdes fero y nro
 dia dona y paga a Juan gis
 bere clauari de nro dno
 de arrendamiento de 20 28 m
Juan gisbert

En la villa de Avila dia 19 de
 agosto de 1607. Luis fernandez de
 Quiros y gualdes fero y nro
 dia dona y paga a Juan gis
 bere clauari de nro dno
 de arrendamiento de 20 28 m
Juan gisbert

En la villa de Avila dia 22 de
 agosto de 1607. Luis fernandez de
 Quiros y gualdes fero y nro
 dia dona y paga a Juan gis
 bere clauari de nro dno
 de arrendamiento de 20 28 m
Juan gisbert

En la villa de Avila dia 22 de
 agosto de 1607. Luis fernandez de
 Quiros y gualdes fero y nro
 dia dona y paga a Juan gis
 bere clauari de nro dno
 de arrendamiento de 20 28 m
Juan gisbert

ueneris
ff. 20.
#

Rebudey tomas d'amarieq

teta

En demaig 1607 rebelacion
uan de miquel percauagocce
tor del d'ur de canuda d'ura
cuirey t'epfora y m' d'omene
d'urtes de p'ocario de d'ura
cololta Juanis d'ur m 83

teta

En demaig 1607 rebelacion
dri clauari de miquel perca
cololta de estura t'oma d'ur
f'ur d'ur d'ur d'ur d'ur d'ur
de d'ur cololta Juanis d'ur m 84

teta

En lo primer de Juny de any 1607 rebelacion
dri clauari de Miquel percauagocce
quatre lliures les quals dri clauari t'ides canya
des en lo present llibre a la f'ila de Miquel des
cals Juanis d'ur m 85

molta

En dri dia rebelacion dri clauari de b'icem abar
collector del d'ur de la nostra p'ormans de su
sep bodi d'ur no l'leures on se f'ou g'or f'edi
nes Juanis d'ur m 86

molta

En dri dia rebelacion dri clauari de ex'ot des cals
p'ormans de doctor galena cinquanta lliu
res de moneda babruina per lo que dri d'ur
deu g'lor deure de no p'ac'ure per los anys 1611
f'ur d'ur d'ur f'ur d'ur d'ur f'ur d'ur
molta Juanis d'ur m 87

molta

En Rebelacion dri clauari de miquel
g'or d'ur abar collector de la molta
quatre lliures Juanis d'ur m 88

teta

En Rebelacion dri clauari de miquel
g'or d'ur no l'leures quatre lliures
f'ur d'ur d'ur d'ur d'ur d'ur d'ur
molta Juanis d'ur m 89

Debe lordin qnaw giben
 clauari de qaspar giben arren
 dador qre qe litar de los sigos
 de la cam enez any pro cofar
 trenta liures legual for
 palter tante qre ell tenia
 adofades hils arrendamem
 de los sigos in mo pensio de
 eee qd acornem ceest
 sepulire qnole qoga any
 le qoga la villo. eee
 con forme con do in mo
 parrida de date ordinari
 confirmada hils qrefem
 libre legual trenta liures
 lordin qaspar giben le qoga
 de los sigos amier vide
 de blany aduocar de la om
 villo. qd om qd al de no
 marimon pante de mo
 pensio de don vrento
 ferren de bay pinto. in
 maig qoga qoga confirmada
 eee qd parrida in date
 ordinari in los qm libre e
 qnole in lo qy qd in lre
 parrida qoga qoga in los
 tenos que colleda los sigos
 en ta qd no parrida confir
 mada in date qd no ordinari
 de qd

sigos form

7

cazer Debe lordin clauari de Antio
 ni jorda se cantareay collecan
 qre ma in mo poder palter
 kam se auptaren qd se lre
 fer de noha tenora de qy

vllor

videntur
 semper
 Rebe. lodi clauari de viciis
 semper pman deposedi gubens
 gnate. Tuire. @ cont. de eo
 que. deu de eo pman de nofe
 gubens. de cur. Tuire. que
 oblige. pman p di. m. fe
 gubens
 ms 2

videntur
 semper
 Rebe. lodi clauari de viciis
 viciis semper vnt. pman
 re. de. de. @ cont. m. de
 de. pman. que. deu. de. de.
 de. nofe. gubens. pman. @ M
 de. de. de. pman. de. a. m.
 M. de. v. pman. re. pman.
 de. pman. gubens. de. Tuire.
 in. cont. vna. Tuire. pman.
 de. viciis. viciis. pman.
 tan. pman. Tuire. pman.
 si. pman. de. pman. p. lo
 pman. pman. pman. de.
 pman. de. pman. pman.
 pman. pman. pman.
 de. pman. que. pman. de.
 pman. de. pman. pman. de.
 pman. pman.
 ms 2

xxxv

X
Spital

In carta indatta di clauari
quod idia dona papa deor
de deo iurans et deo mira
major domo de spital deo
presens vico deu curas
vera gobos de diu subapi
tal

66 clauari

882

pensio de
molla

X

Spital

In carta indatta di clauari que
india dona papa et quan
quier in cessionari et quan
molla et symonia que au
tylium in parte de papa
de apelle quate lura
que sacra fessu sacra
rebus ab actos rebuda
et in parte de lura
quod quate lura fona
temporariem de apelle
et de mola de papa
de febre et proffu de
in an lura de que diu
quod mola et symonia
in feun consignacio sym
et de deo de curas
quod ita vili et fessu
lura termini et fessu
in iuramentum

Spital

882

8172

pensio de
mollana

X

In carta indatta di clauari que
de deo de mola et symonia de
one deo iurans et deo papa
et lura fessu iurans et deo
gobos fessu quere de vob
et quere rebuda et curas
et lura et deo de
notembre et deo de
fessu lura fona et quate
de papa et deo de deo
et deo deo et deo deo
et deo deo et deo deo
et deo deo et deo deo
et deo deo et deo deo
et deo deo et deo deo

63

882

8172

Spita

En pisa Indata di clauari
que de e m...
pisa @ ...
don del ...
ty sub ...
gestar ...
Claimira

ration
de bon

En di dia pisa Indata que
dona ...
merito ...
carriera ...
lyrati ...
cum ...
dona ...
gerit ...
vms en ...

entis
@ corque
de ...

En pisa Indata di clauari
que dona ...
pisa ...
un ...
lis ...
cos ...
pro ...
pro ...
que ...
her ...
dax ...
ma ...

En pisa p la ...

salari de
berguer

En ...
an ...
clauari ...
plata ...
que ...
nem ...
que ...

Arrebur ...
Mi que ...

3081896
3081893

curia al
clero

X

En desquite de any i bob
dona y coga lo dit clero en
Cmnd. Juxta conseller p
re pvarador del clero cur
fons de la paga de quaregna
de any iudex p
consentiant iudex que lo
vilo respon ple cogi de p
que stantibus s. sequere & v

Mosen Canaller

curia al
prial

X

In die dona y coga
Cmnd. Juxta conseller in die
nom. in quantadon de
paga de emy de hie pro
poffa de emany iudex
pro de consensuam con
pro respon curia al prial
prial

Mosen Canaller

curia
al clero

X

In die dona y coga
Cmnd. Juxta conseller in die
nom. in die de la coga de
aduen de any pro poffa
iudex. p consensuam
coga respon curia al
gracia p hie lo emor & v

Mosen Canaller

doble
des. Nor

X

In die dona y coga
Cmnd. Juxta conseller
in die curie p do doble
celebrado in St. Nor
hilo any iudex. p
la qual doble cofun
any se celebra p conte
de la vilo dia des. Nor. vms. &

Mosen Canaller

doble in
st. sepulchre

pipi

X

In die dona y coga
Cmnd. Juxta conseller in die
nom. in quantadon p
doble que celebra in lo
st. sepulchre in die de
la festa p hie p hie & v

em s. vj

misses de
ceur hui Spi

X
10/

In die die de dore de septembre
diary dona voga @ di
m d Joseph canceller
In die non m s m m p l e
misses que seran celebras
de la al m y n a de ceur
hui Spi. m l o p m a n y
M d e v

m s m m m

Wolff Canaller

misses
@ St. Dor

X

In die die dona voga @
di m d Joseph canceller
p vint q t u i n g t r s o n a
p d e u d n e r e p e n t v i n t
p n a m i s s e q u e c e l e b r a
r a n s u s t d o r d i e s
d e c r e m e n t e p l e y c o y
m r a n t a m i s s e p l o a n y
M d e v q u e s u n p d i a d e
p o r q u a d e l s p e r i s a n n
p n e n t a v n a m i s s e c e p
p n a e c e l e b r a d e d i
d i a d e p o r q u a d e l s p e r i
j a n d e l l a n y M d e v
s u i s l o g n d i a d e d o r e
d e s e p t e m b r e d e m a t e r
a n y

e e m s m e x

Wolff Canaller

misses
cancellier

In die die p o s a m d a t t o
d i c l a u a r i m s d q u e d o n e
@ d i m d c a n c e l l e r p
d r a n y a d e d e s i n d e
p a p i s i n d e s i n l o n a y
d e m a r y M d e v

m s e

Wolff Canaller

misses
que estane

X

In die die de p t e m b r e d i a n y d e y
p o s a l o d i c l a u a r i c a n c e l l e r
p h u e t r e c u r e p l a d i s o
C i r e p a c a v i l a l o s u n a n y
p s e r f a n t d e d u y p o n d e e

e e y s m e n

any m d c y

ms 8

gornquet blan quer diez quez ventat
quer ne but

salari de
guarera

N

En el mes de jumbo m d c y
dona goga lora clauari qm
miranda guarda duna
ciuro de conte de juaire
del puzem any que comen
fa a correr de seu de maig
no passan del puzem any
m d c y.

vs 2

Jordinajos dit quez unizat
debedir

pelluier me
nuria

N

En paga di dia Nicolau
pelluier munitre de lliu
re p puzem any de men me
del puzem any que comen
fa a correr de seu de maig
no passan del any m d c y
p puzem any de maig de
any d m m m m m m m m
de qual la donar coe
cinq liures q puzem any
puzem any de maig de
que deueno q unizat
q miquel valez cessionari
de di pelluier abussio ubida
puzem any m d c y

es 2

salari de
gosparron
curia

100

En paga di dia lora clauari
q puzem any de maig de
q miquel valez cessionari
de di pelluier abussio ubida
puzem any m d c y
de qual la donar coe
cinq liures q puzem any
puzem any de maig de
que deueno q unizat
q miquel valez cessionari
de di pelluier abussio ubida
puzem any m d c y

vs 2

miquel valez cessionari

Clam servamur muerjav
 me magnan deley com y
 vir libere de mense de
 roy p tante lin deuis ca
 vlla de for solaris serad
 uocat ligna ferem ro
 In lo amy p istat ———— sees &

Koffen air

salari demer
 deseruie
 minemie

Cas de novembre amy
 uel p poga lodi claudan
 de beo forano me ne de rida
 p mitione. Ceas vniq. C
 uoreli man de equelle
 ceceat vniq. p q ne san
 guat de fonde lan de
 quan forano san. file de
 dotz de maie fin cece
 venoembre vniq. de
 em amy comly de met
 qvintu liure le terre bue
 com p mca a l'vna carh
 de continuada bndatly

bona ordinaria prima
 da de fa ma ligna
 p rebm p man de luy
 pince est auerme de
 san bony bnfona rre mo
 mem de la fleaz taurna
 R. Assouy

salari de
 ferre

Cas de novembre amy
 uel p poga lodi claudan
 is liure qvintu for de la mize
 amy de ferre salari que ferre
 de de nadal qvintu de a my
 qvintu bnfona m de bnfona qv
 le ceceat de ferre
 p ro de ferre salari ————

pedis ferre

vse

585485

3-25

71

X In die die de yon d'embre
sua de diam 166 d'may paga
Rorai lordi clauari C. Rorai ai
caeta maji de die gnate ciu de
pma amada sepe
de Rorai sur fice de
ay 166 f'mm 1666
1666

m 8 2

X Alfaray C. di dia xon 20 l'ndia
de st. Agom poffari d'na paga ac batle
de d'na vila 10 ac pare de
st. Agom d'nter l'uirec roa
de d'na p'com sembeam que
colidi am f'le paga C.
dit f'raes p'com la paga
de l' am 1666 m.
gnat' f'ranco de p'mans
de f'rony d'logo l'clan
de l' p'com de d'na m
l'nta abaxa d'brido
p'lo f'ruia de l'barle 2
gimada m'lo libe majo
de la con de d'na batle C. Rorai
de l'm de p'ner de l' d'na
ay 1666 m

1666

salari de
si lurgio X paga lordi clauari didi
C. f'rony d'logo i lurgio
v'm libes C. p'm m'm
de agnelet trenta l'uirec
que la vila l'ieu de d'na
am de salari de si lurgio
de l' m' d' salari que l' m'm
vila l'ieu de si lurgio
m' d' salari de l' p'nta
1666 de l' am 1666
1666

1666

X festa de st. sepulchre C. di dia xon 20 l'ndia
de l' p'com de l' d'na l'uime
de l' d'na p'com de l' d'na
m' d' salari de l' p'nta
1666 de l' am 1666
1666

70 f'rony d'logo 23 7 9

cura 7
saginis

In die dona regalori
clauariter lincus @ Hieronymi
Blosco si curigis pla ue pas
quoniam quod magis facit
ad blosco qd cabater de la
trabab qui pigareno in lo
ventre 7 ~~placis~~ que seu
illam in ea presentia
propter de vita vilas
Hieronymi blosco

missa

salari de
coleras
certa

In die dona regalori clauar
di die cura Hieronymi Blosco
secanta equis curis pla
salari gula vira li dona
procellas colibe de la
gesta real de signa puer
de la nra de la an 1604
in 1605

missa

frisa de
Hieronymi
Blosco
sargentu

In die dona regalori clauar
di die cura Hieronymi
Blosco si curigis pla ue pas
deinde de donato de la
per sargentu de la com
nra de miquel de la com
de la an 1604
in 1605

missa

mudilo
aygua

In die dona regalori clauar
clauar Hieronymi Blosco colu
tor de la cura si curigis
stano mudilo que puer
in la libere de la an 1604
in 1605

missa

Alfrans 3. ppa di dia de q de vembre
 de s. Agniam 1 bob. l'vnc clausura. d'vante
 clausura ab unis sempre batle
 in alfrans 1 bob. l'vnc clausura. d'vante
 de dita vila p' confirmacion
 que la dita vila de d'vante p'p'a
 confirmacion d'vante batle
 d'vante confirmacion p' p'p'a
 Capata de l'any 1 bob. l'vnc
 m'v' in 1 bob. contra
 a b'p'ra rebuon p'lo
 p'vna de l'barre de dita
 vila p'p'a m'v' in 1 bob.
 libe m'v' in 1 bob. de dita
 batle.

v

385

at 12

salaride
 coluorale 3. di dia dona p'p'a l'vnc
 clausura d'vante batle
 co coluorale de l'any p'p'a
 d'vante de l'vnc p'p'a
 p'vna de l'barre de dita
 vila p'p'a m'v' in 1 bob.
 libe m'v' in 1 bob. de dita
 batle.

v

2x 12

nicries
 de l'vnc 3. di dia dona p'p'a l'vnc
 clausura d'vante batle
 co coluorale de l'any p'p'a
 d'vante de l'vnc p'p'a
 p'vna de l'barre de dita
 vila p'p'a m'v' in 1 bob.
 libe m'v' in 1 bob. de dita
 batle.

v

3. di dia dona p'p'a l'vnc
 clausura d'vante batle
 co coluorale de l'any p'p'a
 d'vante de l'vnc p'p'a
 p'vna de l'barre de dita
 vila p'p'a m'v' in 1 bob.
 libe m'v' in 1 bob. de dita
 batle.

711

em 127881196

En el día de 13 de diciembre
1696. Dofa Indata Cordi clauari
Mytanta real, obreleant p 201

fillo

X

En el día de la undata sup liures do
fons y si dios a como limen de la ma
que fonia a eede fones y les muntres
liures que la bila paga a lloms fillo bar
quer de la fones y fofolado
dies y omi que peris y muntres
Archev fillo di muntres

by 87970

salari del jurat
pa gual

X

En el día de 20 de diciembre dit any mdey
Dofa Indata Cordi clauari tuntas
liures que dit dia dona y paga
Comi quel pagual jurat p son
salari de jurat de l'omay

dies y omi que peris que a crita
que a l'omay dit canni muntres
quel jurat

ell

salari de
mdey

En el día de dona y paga Cordi
clauari p son mdey mdey
mdey mdey mdey mdey
son salari de mdey
Jordinajo

ell

salari de
assessor

X

En el día de dona y paga Cordi
clauari p pagual per assessor
p de l'omay mdey mdey mdey
mdey mdey mdey mdey
Cordi de assessor

ell

Parqualbeny

sija deordi
major alferi
de Noir air

X

En el día de dona y paga Cordi
clauari p son mdey mdey
quiro etas de l'omay Noir
air y p mdey de l'omay
quatro liures y mdey
any que foni p mdey de
mdey

Jordinajo

ms
625296

deserit
N
Caratze dretz i commissio que
fren. iorruu comma dita
nro. p. cauengm de la sala
contra ab malbaro fendera
de dretz commissariis ——— vms j e b e l

relonger
N
In diada de 19 de Janer dit any
nde v. p. p. s. m. data dretz iorruu
que dita p. p. a. Bernat
torre relonger quaranta
real. p. t. de la sala de terra
de f. n. j. a. l. a. i. de relonger. f. n. i.
da. m. d. e. l. p. s. e. m. ——— m j e b e m

auengut de la sala
N
In. a. e. e. v. m. de Janer dit any, p. p. a.
m. data l. o. t. i. c. a. u. e. n. g. m. e. l. a. u. a. r. i.
c. i. v. i. l. c. e. n. s. p. s. e. a. n. t. a. l. e. a. q. c. o. d. e.
c. l. a. n. s. q. u. e. d. i. d. i. a. s. d. e. d. e. n. o. u. d. e.
j. a. n. e. r. 1607. d. n. a. z. p. o. p. a. p. a. u. l. e. r.
c. o. f. f. a. r. y. v. d. e. t. l. o. j. e. m. o. s.
d. e. b. a. g. n. p. l. o. a. u. e. n. g. u. t. d. e. l. a. s. a. l. a.
p. s. o. n. d. e. l. a. p. o. p. a. d. e. l. d. i. o. d. e. n. o. u.
s. e. n. t. m. i. q. u. e. p. r. o. c. o. f. f. a. t. a. s. i. n. y.
m. d. e. v. c. o. n. t. a. a. b. A. p. r. a. t. e.
C. i. v. i. d. a. p. e. j. u. a. n. C. a. p. i. t. e. d. o. g. u. i.
I. n. d. i. d. i. o. d. e. d. e. n. o. u. d. e. j. a. n. e. r.
d. i. t. a. n. y. ——— m j e m e m

de pesseu de la sala
N
In. p. o. p. a. m. d. a. t. a. c. i. v. i. l. l. i. u. i. y. s. e. t.
a. u. e. n. g. u. t. d. e. l. a. s. a. l. a. f. o. n. s. q. u. e. r. 28. d. e. l. p. s. e. m. o.
s. a. l. p. s. e. g. o. n. a. d. o. n. d. e. p. o. p. a. p. a. g. o. p. a. d. e. s. a. l.
g. e. o. g. r. a. f. i. c. o. r. d. o. n. a. s. c. o. m. i. s. s. a. r. i.
p. r. o. t. e. r. i. p. l. o. q. u. i. z. a. d. a. d. e. d. i. t.
a. u. e. n. g. u. t. d. e. l. a. s. a. l. a. a. b. s. e. g. o. n. a.
c. o. m. i. s. s. i. o. p. s. e. g. o. n. a. d. e. l. a. d. o.
p. l. o. q. u. i. s. t. a. u. e. n. t. a. s. t. a. n. o. v. o. g. n.
d. e. l. e. m. e. s. q. u. e. p. o. p. a. d. i. t. a. g. n. a. f.
p. a. c. i. n. s. p. o. g. n. e. r. u. n. s. i. u. i. s. a. r.
d. i. t. a. d. e. p. e. s. e. u. a. y. A. l. b. a. r. o.
d. e. d. r. e. t. z. c. o. m. i. s. s. a. r. i. s. ——— v j m e

In. p. l. a. A. p. r. a. d. e. l. a. u. e. n. g. u. t. d. e. l. a. s. a. l. a.
p. l. a. r. e. l. a. n. d. i. n. g. d. o. g. u. i. 19 d. e.
j. a. n. e. r. d. i. a. y. ——— v l e y

22
any Agaipar gubem zai
dies Edif regum lue desobon
de dirigas par gubem lodi cui
semper dicit

cersem luy

frare Augusti
Arcayhofi

lognendos qd pisa induta di clauari
del extruanonze lures set sicut qm di die
dona poga @ vium puer
Cum melimur det d lo loquer
ut deua ploga de ad dore
cari moronj plognae loquer
feri @ d d gaher d r o c f a r
any vium m d e m

de m d d
p r o m i s t

21 d m l

Joseph Inbudi
viam p l u

naledesab

23. @ v m d e r i m e d e n a r o
d i a n y p o g a i n d u t a l o r i c l a
u a n c e n t q u i n d l u i n e
t a n t e r n e d o n a p o g a l o r i
l i b e r a n d d e c o n g e e c e l e b r a r
@ d o r d e f e b r e d r o c f a r
a l c o l l e c t o r y d e l r e a l d e l a
j a l l y g n a e p o g a p l a t a u l a
d e b a g r u m a g a r a b i p r o
r e b u d a p m a n b a r i t e d a q u i
@ d e e m p d e f e b r e p r o
p o g a r

C v f e m

24. p o r t q p r o c a s i u a e r
c a l l e a n a

i f e r o m

25. d i d i o d o n a p o g a l o r i c l a
u a n @ v i u m g i l t r e g n e r d e u
d o r d e l e n y r e a g c o r e l l a n o p l o c o r d e
m o l t e l i t e r q u e @ v i u m d e
l a v i l a @ v a g h e m o l t e r p o t
t e q u e r o p o r r o r q u e a q u i n
d e t t e n u m q u e r a t e n g u r
d i a v i l a

procession
ymisses

In die de omni deman diany
posada indata ludi clauari hujus
curie quinziesimo quondines
stant neona ipago de co
pellano de la orfem vna
de processione ferantibus
orifemany @ St. Antoni
@ St. Sabatia @ St. vltor
congruissimissis

7

unf x d h l m y

vagatges

In die de posada indata di
clauari doliuuy hujus diuuy
stant neona ipago de co
vagas que ferantibus
bedar que passauy pla
disem vna

8

ng d m y

centio
menta

In posada indata ludi clauari
tenta vna liuy vna d m y
quedidias d m y ipago @
lont mentas pla ipago
de quate de m y de d m y
propofar de ludi curuuey
proh de consensuam censio
de censio quea vna ludi
quididias d m y

9

ecery 79

melhe
suola

In die de omni deman diany
posada indata ludi claua
diuuy hujus hujus d m y
quididias d m y @ d m y
d m y melhe de suola d m y
mem de de u ludi d m y
de suola salari de melhe de
suola que finiran logumier
de melhe de hujus d m y
de ludi d m y

Pedro Rodriguez

m 8 v m m

+

pellicia me
helnic

¶ In die de omni die de hunc an
pofa indatta loci clauan dicitur
quod die dicitur dicitur pofa
pofa dicitur dicitur dicitur
munga dicitur dicitur dicitur
pofa dicitur dicitur dicitur
pofa dicitur dicitur dicitur
pofa dicitur dicitur dicitur

ms 10

ms 10

ms 10

melhedero
ca

¶ In die de omni die de hunc an
pofa indatta loci clauan dicitur
quod die dicitur dicitur pofa
pofa dicitur dicitur dicitur
munga dicitur dicitur dicitur
pofa dicitur dicitur dicitur
pofa dicitur dicitur dicitur
pofa dicitur dicitur dicitur

ms 10

ms 10

ms 10

ofador de
fanno

¶ In die de omni die de hunc an
pofa indatta loci clauan dicitur
quod die dicitur dicitur pofa
pofa dicitur dicitur dicitur
munga dicitur dicitur dicitur
pofa dicitur dicitur dicitur
pofa dicitur dicitur dicitur
pofa dicitur dicitur dicitur

ms 10

felave
fivi

¶ In die de omni die de hunc an
pofa indatta loci clauan dicitur
quod die dicitur dicitur pofa
pofa dicitur dicitur dicitur
munga dicitur dicitur dicitur
pofa dicitur dicitur dicitur
pofa dicitur dicitur dicitur
pofa dicitur dicitur dicitur

ms 10

nefime
de pofa pofa

¶ In die de omni die de hunc an
pofa indatta loci clauan dicitur
quod die dicitur dicitur pofa
pofa dicitur dicitur dicitur
munga dicitur dicitur dicitur
pofa dicitur dicitur dicitur
pofa dicitur dicitur dicitur
pofa dicitur dicitur dicitur

ms 10

ms 10
308

paginas de ludo m. m. d. c. l. i. j.
Floacte de regne p. h. n. a. d. e.
de regne any m. d. c. m. m. d. c. l. i. j.
2 m. d. c. m. m. d. c. l. i. j. m. d. c. l. i. j.

penfions
al. s. sepulere

¶ In die d. dona p. p. a. l. d. i.
m. d. g. n. e. a. i. z. s. y. r. d. i. z. d. e. l. e. m. e. m.
d. e. l. s. p. e. p. u. l. e. r. e. s. i. t. u. i. r. e. a.
t. e. r. z. e. s. i. t. a. d. g. n. a. n. e. d. i. n. e. r.
d. e. g. n. a. n. e. p. p. u. s. s. i. n. i. d. e. s. i. n. e. s.
d. e. m. d. e. m. b. r. e. d. e. l. a. m. m. d. c. v. l.
s. i. m. p. r. o. s. d. e. a. g. n. e. l. e. s. d. e. m. d. c. m.
q. u. e. l. a. m. i. n. e. i. t. a. r. d. e. d. i. t. a. s. i. e. l.
k. o. s. u. n. a. n. y. f. a. c. i. t. i. c. o. m. m. e. m.
e. n. d. i. d. i. c. a. u. n. t. a. A. b. A. p. o. c.
r. e. b. u. d. a. p. m. i. q. u. e. v. a. l. e. s. m. d.
c. o. n. t. e. m. a. r. g. l. i. j.

X

10

penfio
al. s. sepul
cre

¶ In die d. dona p. p. a. l. d. i.
a. n. y. p. o. s. s. i. m. a. r. a. p. o. r. i. d. e. a. u. a. i.
t. e. n. t. a. l. i. n. e. s. q. u. e. d. i. d. i. a. d. o. n. a.
p. p. o. s. s. a. m. d. g. n. e. a. i. z. g. u. e. r. e.
s. y. m. i. d. i. z. d. e. l. e. s. m. o. n. g. e. s. p. e. e. s. t.
s. e. p. u. l. e. r. e. s. i. m. p. l. a. p. p. a. d. e. d. i. m. p.
d. e. l. e. m. y. d. e. s. i. m. y. d. e. l. e. a. n. y. m. d. c. v. l.
p. o. s. s. o. d. e. i. o. n. s. e. m. b. l. a. m. x. c. i. j.
s. i. g. n. e. f. u. d. i. a. n. i. a. c. o. n. t. e. m.
l. e. m. i. l. a. g. n. a. l. e. p. a. s. a. d. i. t. a. d. i. s. s. a.
d. a. m. l. a. s. i. s. d. e. l. a. c. a. m. z. s. e. s.
d. e. c. o. b. r. o. n. d. e. l. e. s. a. r. r. e. n. d. a. d. i. s.
d. i. c. o. n. t. a. a. b. A. p. o. c. a. u. n. t. a. d. e.
p. m. i. m. i. q. u. e. v. a. l. e. s. m. d. i. d. i. a.

Ala de obrar
carila de lo
arrendado
de la casa de
carn

Acobrat
este, qos
de gopargu
beo, q. am
carrage
de ju. d. quib
clanali

locra
el verguer

¶ In die d. dona p. p. a. l. d. i.
a. l. a. v. o. d. e. m. i. g. n. e. e. s. i. m. p. l. e. s. i. l. i. u.
u. s. d. e. u. s. i. o. s. p. l. a. v. a. l. o. r. d. e. u. i. n. y.
a. e. n. y. d. e. s. e. r. z. e. v. e. r. m. e. e. p. e. i.
p. l. a. c. l. o. r. a. d. e. d. e. i. o. f. e. r. r. e. r.
v. e. r. g. u. e. d. e. l. s. p. i. n. a. r. o. d. e.
d. e. m. i. l. i. s. i. n. o. p. a. e. n. o. f. a. m. y.
d. e. g. e. n. e. r. a. l. e.

X

vis ee
465134+

melne de
cola

N^o 19 de maig 1607. papa lodi
claudi & dies indigni melne
de vola fir realz colleas
Monte de forsalari

f 100

lobatins
vloba

N^o di dia papa lodi claudi
quingzome p^o l'edigades
de lobatins, ma loba morta
que porta hono ferdand
villena

f 102

corru

N^o di dia papa lodi claudi
amari de l'edigades
colleas de l'edigades feu
de vola. de vola de vola
de vola de vola de vola
de vola de vola de vola
de vola de vola de vola

ns mek

poluora

N^o di dia de 19 de maig 1607. papa
lodi claudi de l'edigades
de vola de vola de vola
de vola de vola de vola
de vola de vola de vola
de vola de vola de vola
de vola de vola de vola

ns 100

corru

N^o di dia papa lodi claudi
quatre realz colleas
de vola de vola de vola
de vola de vola de vola
de vola de vola de vola
de vola de vola de vola
de vola de vola de vola

f 100

sis de fargu
de mayor

N^o l'opiner de fargu
datta de claudi quatre
de vola de vola de vola
de vola de vola de vola
de vola de vola de vola
de vola de vola de vola
de vola de vola de vola

ms 100

sis de mol
moultor

N^o di dia de fargu
de mol de mol de mol
de mol de mol de mol
de mol de mol de mol
de mol de mol de mol
de mol de mol de mol

ms 100

3. dit dia de de omier de jany die
fisa demique any m d m. cosa indata di clava
deyas capta in quate lura que dona @ m
que gius de fca capta p m
any de fisa fuit in lo d m m e
may de om any m d m. — m f d

3 dit dia cosa indata di clava
fisa de ppe margant
na in quate lura legna dona @
p m margant al fca de la com
m d demique de fca p m fca
de man fuit com m de man
Tut m legna rebe lura d m
na — m f d

3 dit dia cosa indata de rera
falar de cece
coruans que dona @ p m fca
cont de son salari. — m f d

3 dit dia cosa indata de rera
falar de melhe de kola
colleary que dona @ m fca
m m melhe de kola @ m fca
de son salari p man de lura
gusa — m f d

3 dit dia cosa indata de rera
falar de peluci m m fca
fca m m fca que dona @ m fca
de lura m m fca @ m fca
de son salari — m f d

3 dit dia cosa indata de rera
falar de bernabeu
m m fca que dona @ m fca
m m fca @ m fca
de son salari — m f d

3 dit dia cosa indata de rera
falar de fca
m m fca que dona @ m fca
m m fca @ m fca
de son salari — m f d

3 dit dia de omier de jany die
falar de m m fca
m m fca que dona @ m fca
m m fca @ m fca
de son salari — m f d

tanuar jobin
o/o
C. di dia pofa inda tentara
adellans querna pofed miralles
Conte deloguelis deu pomepenny
pofa pofa tanuar jobin pofa n f x m m

meherde
enola
C. di dia pofa inda d'urial core
leay querna pofa pofa pofa
deuola Conte de pofa pofa
deuola t'neguffa

salari de
doctor
C. di dia d'ona pofa pofa
al doctor galiana in pofa pofa
pofa pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa pofa
salari de doctor pofa pofa
uari libernau pofa pofa pofa

meherde
gramatica
C. di dia pofa inda pofa pofa
lure pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa pofa

figar equina
C. di dia pofa inda pofa pofa
lure pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa pofa

salari de
guardia
C. di dia pofa inda pofa pofa
pofa pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa pofa

salari de
mushe

En dona yoga l'ordi clauan sic cuna
quize for p'ce d'iners Comp
meur de agueler set l'ine d'ine
for p'ce d'ine que d'euem p' d'io
ferrer coe m'el p'gnate me for
que fer d'euem de salari de m'he
de p'ce de nejar caput h'ine
de om' d'it'ue l'ine g'nae d'io
p'ur in d'ur p'ra d'euem de
gnate p'ce l'ine h'ine p'ce
d'ine p'ce p'ce d'ie que
ferra de d'euem p'ce d'ie de
p'gnate de p'ce p'ce p'ce
de d'euem de d'euem de d'euem
p'ce p'ce p'ce p'ce p'ce
p'ce p'ce p'ce p'ce p'ce

ms 206m

ta fatara
la docto

En dona yoga l'ordi clauan sic cuna
quize for p'ce d'iners Comp
meur de agueler set l'ine d'ine
for p'ce d'ine que d'euem p' d'io
ferrer coe m'el p'gnate me for
que fer d'euem de salari de m'he
de p'ce de nejar caput h'ine
de om' d'it'ue l'ine g'nae d'io
p'ur in d'ur p'ra d'euem de
gnate p'ce l'ine h'ine p'ce
d'ine p'ce p'ce d'ie que
ferra de d'euem p'ce d'ie de
p'gnate de p'ce p'ce p'ce
de d'euem de d'euem de d'euem
p'ce p'ce p'ce p'ce p'ce
p'ce p'ce p'ce p'ce p'ce

ms 2

si de p'ce
tempore

En dona yoga l'ordi clauan sic cuna
quize for p'ce d'iners Comp
meur de agueler set l'ine d'ine
for p'ce d'ine que d'euem p' d'io
ferrer coe m'el p'gnate me for
que fer d'euem de salari de m'he
de p'ce de nejar caput h'ine
de om' d'it'ue l'ine g'nae d'io
p'ur in d'ur p'ra d'euem de
gnate p'ce l'ine h'ine p'ce
d'ine p'ce p'ce d'ie que
ferra de d'euem p'ce d'ie de
p'gnate de p'ce p'ce p'ce
de d'euem de d'euem de d'euem
p'ce p'ce p'ce p'ce p'ce
p'ce p'ce p'ce p'ce p'ce

ms 2

si de p'ce
tempore

En dona yoga l'ordi clauan sic cuna
quize for p'ce d'iners Comp
meur de agueler set l'ine d'ine
for p'ce d'ine que d'euem p' d'io
ferrer coe m'el p'gnate me for
que fer d'euem de salari de m'he
de p'ce de nejar caput h'ine
de om' d'it'ue l'ine g'nae d'io
p'ur in d'ur p'ra d'euem de
gnate p'ce l'ine h'ine p'ce
d'ine p'ce p'ce d'ie que
ferra de d'euem p'ce d'ie de
p'gnate de p'ce p'ce p'ce
de d'euem de d'euem de d'euem
p'ce p'ce p'ce p'ce p'ce
p'ce p'ce p'ce p'ce p'ce

ms 2

o/o

que se labra de deomas p unte
 de una viciata fiter p ma
 daga finida en viciata maig
 de d'offa de de de fiter
 an viciata de lognae p p
 no eta adogada burriam
 arundan em p ac i fiter
 de pgar aldi d'ome minima
 d'io pga p pna carto que
 d'ona viciata buria de p
 rat d'omam de que fiter
 p pna @ d'ni de d'na E v m s q

o/o

Si fan boni @ d'ni clauan
 fiter iure t'atze fou p quate
 d'iner que m'lo am 1607
 @ 17 de setembre d'na p pna
 d'anna m'na d' d' d' d' d'
 clauan m'ni am m' d' m
 no m' d' b. d'ona p pna @ d'na
 mia m'na p pna d' d' d' d'
 p pna p pna p pna d' d' d'
 p pna p pna @ 29 de d' d' m
 de. de am 1607. p pna de
 p pna p pna p pna p pna
 de d' d' d' d' d' d' d' d' d'
 censoe caruon fiter co
 cofa quela d'na comora de
 m' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
 obro de d' d' d' d' d' d' d'
 p pna m'na fiter d' d' d' d'
 de d' d' d' d' d' d' d' d' d'
 p pna m'ni am d' d' d' d' d'
 d'na cont' d' d' d' d' d' d' d'
 de d' am @ d' d' d' d' d' d'
 conta d' d' d' d' d' d' d' d'
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
 de d' d' d' d' d' d' d' d' d'
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

imp... 20

imp... 20

Censu de C. Regis Christiani de Leuven
Luisburg
placitum quodam 9 de decembre
1606 per senatam curiam que
h. responeat ap. Apoca. subdota
procurator v. d. n. 289

Censu C. Regis Christiani de Leuven
Luisburg
de motu suo v. d. n. de Leuven
de 27 de decembre 1606 per senatam
curiam que responeat v. d. n.

Censu C. Regis Christiani de Leuven
Luisburg
de motu suo v. d. n. de Leuven
de 15 de febr. 1607 per senatam
curiam que responeat v. d. n.

Censu C. Regis Christiani de Leuven
Luisburg
de motu suo v. d. n. de Leuven
de 14 de febr. 1607 per senatam
curiam que responeat v. d. n.

Censu C. Regis Christiani de Leuven
Luisburg
de motu suo v. d. n. de Leuven
de 1607 per senatam curiam
que responeat v. d. n.

Censu C. Regis Christiani de Leuven
Luisburg
de motu suo v. d. n. de Leuven
de 1607 per senatam curiam
que responeat v. d. n.

Censu C. Regis Christiani de Leuven
Luisburg
de motu suo v. d. n. de Leuven
de 1607 per senatam curiam
que responeat v. d. n.

Censu C. Regis Christiani de Leuven
Luisburg
de motu suo v. d. n. de Leuven
de 1607 per senatam curiam
que responeat v. d. n.

Censu C. Regis Christiani de Leuven
Luisburg
de motu suo v. d. n. de Leuven
de 1607 per senatam curiam
que responeat v. d. n.

pensio a una vicenta —
 Estopartido de —
 438154 —
 478154 —
 p. q. u. d. de —
 abul. 6110 dit. —
 J. g. b. e. t. a. t. —
 not. a. Ant. Jorda —
 clauari les quatre flurs q. j. de mes gestan ofoutades en —
 rebuay estraordinaria del libed de Jorda. n. 17 —
 XXXXXV 800

pensio a lo uny merita —
 M. D. m. a. p. a. l. o. r. u. m. m. e. r. i. t. a.
 fis lures uny for de la paga
 de setet de setembre de l'any
 m. d. c. l. v. p. consemblant cent
 sal que d'ra vira li responle
 qualz l'ipaga p. man. del arren
 dador de la fisa de la cam. r.
 tenira adossada contra
 ab Apoca rebuda p. mi
 que vale m. d. c. l. v. —
 fe ber de l'any m. d. c. l. v. —
 2809

ratio de fra —
 24 del hamey —
 M. D. m. a. p. a. l. o. r. u. m. m. e. r. i. t. a.
 a. l. g. n. o. r. u. m. p. o. n. n. e. n. t. d. e. l. t.
 francy de quabil. Jeanis
 fis lures p. l'arario gneay
 unany. Sal. ac. d. m. a. d. r. m. a.
 p. m. o. p. l. o. s. m. a. z. m. d. c. l. v. —
 2008

M. D. m. a. p. a. l. o. r. u. m. m. e. r. i. t. a.
 de l'any p. m. o. s. a. l. a. r. i.
 de cluani —
 1088

14
Copa Indata di clauari que di
dra de esp demais dona de casa
Copa Indata di clauari que de
Copa Indata di clauari que de
Copa Indata di clauari que de

101
Copa Indata di clauari que
quitamens Indata de ondes qm
apud ph. Indata de ondes qm
defer dicitur

manubria
Copa Indata di clauari que
blanquer manubria vna que
de la clauari que de la clauari
yomi quel blan que

mediana
Copa Indata di clauari que
Indata de ondes qm de esp
Indata de ondes qm de esp
Indata de ondes qm de esp

Copa
Copa Indata di clauari que
Indata de ondes qm de esp
Indata de ondes qm de esp

Copa
Copa Indata di clauari que
Indata de ondes qm de esp
Indata de ondes qm de esp

the last

coram
reuer
de domo

que cum dyuine soludie
pogars dora poga fecant
mirreay coruellarz coq eime
quanta que porta luy caron
prium coales qera poga
dany de quate aduocaros
quelo congece tnyie pbe gne
mirassens longoss fecura
Incap h bna mem fepodia
affemas diuine reat
Cuy caron reger son viage
p for fecant a vny rualt uselm

reuer
deorum

In poga di clauari di cum
catore quize fura pty die
longie detengm luy p di
negoss

antat
p p p p p

In di di poga lndom que m
cep de pny de p m ab u dch
dona becharia poye de
diu juras adon Apowei
lotari de p m dem de ca cosa
p m erine de l m gria dori
de gria p m up de la gar
pursia som de l m montane
de Befalia de Broniano
de Befulia veri de la cut
de faloqui falom que de
legne de mace dorio de l gual
p m rana ma comissi rla m m
de rana m lissen caritar de
p m gria de la rla quaranta
reay coruellarz
p m gria

reuer
p m m m m

In poga lndatta di clauari
que mgnate dyuine p m
dona m p p p ratta de l
reuer que danna m gria
longie lndat p m gria
de juras m m p m
reay coruellarz
p m gria

p p p p p

terminis
N
In die xxviii de clauari
cellarum in seruis decanum seu
reag cellarum plosari de
terminis querube in longi
de iudicium

ragatge
N
In die xxviii de clauari
reag cellarum plosari de
querubonem plosari
Cecentayna

rites
quis air
N
In die xxviii de clauari
que dona a gner air in
cum pignora reuer
cellarum plosari
Cecentayna

Cato del bibe
quant vigne
Cconfirmar
N
Cecentayna de mude quive de
dicam clude plosari
In clauari que dona plosari
serae go to quide plosari
bibe de vigne pignora
Cconfirmar de clude
pignora pignora pignora
Cognac pignora de mende
facte go to de caual cadure
pignora de vigne
Cconfirmar pignora
pignora de clude pignora
de clude pignora pignora
pignora pignora pignora

Cato del
senor pignora
pignora pignora
pignora pignora
pignora pignora

reag cellarum

yseran golar intusam que
 totu ingnisi dori dlar fem
 vilia in la crifembla in
 pallea falsu veles oli con
 pessen temp carbo unguis
 clu de q chiu in lo gobar
 ferms de dordny que ran
 ferur in la casa bedi ingni
 fido ferri byade galtra
 cosey tolognae tonia obeigo
 eis la vlla de pofar qd
 veris qsera qgar ab deli
 beratio de e con felle progne
 a b di con felle . de termino
 ty pofar qd nax to rales que
 du ferri ingnitur dicit ten
 drien obeigiu de pofar qd
 nar qd ulaiu de qd nax
 con la d r i n l e t e m i o b i
 g a i u d e q u o u e r i n d e t o t e l y
 g i t a c o s e y q d e n u u c o g n o e
 n i s t e r o t o n t a r i n l a g o m
 p a r n i t a p a r o e l a r e q u a
 n i s a b e q u a n t a e s q d r e m s e d e

portis de St
Asvri

m. pofa @ francu pueris trenta
 unguis coqueans peracompro
 l i s q u e m c o r m u t i a q p r o
 con pofar vna b r d e t m i u m a
 g i n i q m e o d i a d e j o f e r i m i
 p s i t i a e c o r u e c a m q v i n t i a e
 C u m p o l m i e m d e t e n t a c i u t
 C u m t e d e l o g n e r l e C u d e r a u d
 q d e y p a r y q u e f a p e r o
 p o r t a l d e S t A s v r i m s m e y

@ muru

qd pofa d i clauari cam pofa
 co queans q m con r i d
 q d p a r n i t a s q u e f a p e r o
 a b d e r a t i o n e d e t o t e l y
 t e m i n u m i n l o n e s t i e d e e
 p a r a t m e a y i s b i t a
 e r m s m e y

14
corru x
In p[re]s[en]tia m[ag]istra d[omi]ni clauari que
dona y ego e[st] famu m[ag]istras
corru cam[er]e real[is] coruellar[is]
p[re]s[en]tia lo[m]b[ar]i[um] g[ra]m[ma]t[ica]
p[re]s[en]tia m[ag]istras p[ro]f[ess]o[rum] de
le m[ag]istras a b m[ag]istras de p[re]
uar[is]

corru x
In p[re]s[en]tia m[ag]istra d[omi]ni clauari que
dona y ego e[st] famu que do
ment[is] s[un]t real[is] coruellar[is]
p[re]s[en]tia a p[re]s[en]tia de m[ag]istras que co
p[re]s[en]tia a d[omi]ni m[ag]istras p[re]s[en]tia
ana. p[re]s[en]tia p[re]s[en]tia coruellar[is]
p[re]s[en]tia p[re]s[en]tia g[ra]m[ma]t[ica] de m[ag]istras
p[re]s[en]tia de m[ag]istras

pla p[re]s[en]tia
de m[ag]istras
de cano
x
In p[re]s[en]tia m[ag]istra d[omi]ni clauari
que e[st] e[st] de Agor. d[omi]ni
p[re]s[en]tia a b m[ag]istras que p[re]s[en]tia
ma m[ag]istras a b m[ag]istras
de la u[er]ba de e[st] m[ag]istras p[re]s[en]tia
u[er]ba de m[ag]istras p[re]s[en]tia
d[omi]ni real[is] coruellar[is]. a b m[ag]istras
p[re]s[en]tia de m[ag]istras de m[ag]istras
m[ag]istras con lo[m]b[ar]i[um] p[re]s[en]tia
lo[m]b[ar]i[um] p[re]s[en]tia g[ra]m[ma]t[ica] p[re]s[en]tia

corru x
In p[re]s[en]tia m[ag]istra d[omi]ni clauari
que e[st] e[st] de Agor. l[ib]ro d[omi]ni
p[re]s[en]tia e[st] famu d[omi]ni p[re]s[en]tia
p[re]s[en]tia m[ag]istras real[is] coruellar[is]
p[re]s[en]tia m[ag]istras de m[ag]istras que
p[re]s[en]tia real[is] coruellar[is] p[re]s[en]tia
p[re]s[en]tia p[re]s[en]tia p[re]s[en]tia p[re]s[en]tia
de m[ag]istras de m[ag]istras de m[ag]istras
p[re]s[en]tia p[re]s[en]tia
p[re]s[en]tia m[ag]istras d[omi]ni p[re]s[en]tia
p[re]s[en]tia p[re]s[en]tia p[re]s[en]tia p[re]s[en]tia
p[re]s[en]tia p[re]s[en]tia p[re]s[en]tia p[re]s[en]tia

Los ferros deley corte deley de
tae de S. Agni vs vs
dies yo francis mo do que el
que fu persona bur de la agni da

Capital no no no
Ondia paga dice clauari
Blaymia major dom del pi
tale unquanno fura cera
gona in los pias ns el
clauaria

meu dela no no no
venyudo Indara vdi clauari com
del bibe tre real que dimer que dindia
dele mqui paga no no no
con semblante que oquell
cauio paga in vdi. no no
de la dila p tda la dila que
dria dila penguera o rals
miquis. no no no
quam miquis p fer sibi
general p pona p mar
no no no
Inoniberenge

nsa de no no no
miquel pta Indara vdi clauari que
blanquer dindia dora y paga no no
sargen blanquer dora lida p tda
paga de sifa p miquis in may
p miquis del p m am clauari
p m p m de la tda que
p m clauari com p sargen
de Andreu giben ns el
Mi que bla
que

manpa no no no
mal cam no no no
ber no no no
Ondia pta Indara dila
liari miquis que dora
paga p man p miquis
que rals coblar in p m
de la adm miquis de la can
ha legua e com dora dila
p m mome fer p m miquis
comadors p man p miquis
p m miquis dila miquis de clauari
109 ns el

lequas crebum iniqua blanque
parte de Juan corque
Jose yernal

Opiales

70 llorens Jordi dieguit
N. In dia rosa sudara cordi
clauari msq. que don
Jaume maras platero
de Opiales gaeo padro y fon
platero que firmo di
de St. inique ymeri v
nem del y may mdy

70 llorens Jordi guesier
N. In dia rosa sudara cordi

obra en

In dia rosa sudara cordi
clauari msq. que don
Jose yernal
cumener de s. erito rogo
pacte tan negocia su ma
sobragne fu v. la sermira
evon Alexo m. ne teide
y p. my. y m. l. fu su ma
Amblea de dia sermira
lequas de v. lumar y
y p. m. de di y p. y
lequas sermira y m. que
lequas y v. l. m. que
m. m. in v. com. de v. m. y v. m.

Miquel Blam
Jguer

manobren

Opie sermire m. m. dy
rosa sudara cordi clauari
y p. m. de di y p. y
m. m. in v. com. de v. m. y v. m.

gotho de...
 ne, que...
 X
 gotho de...
 clauari...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...

gotho del...
 carrax...
 X
 gotho del...
 carrax...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...

memo de...
 cola...
 X
 memo de...
 cola...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...

gotho del...
 bisbe...
 X
 gotho del...
 bisbe...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...
 quinqu...

libra de
veller.

... in die ...
... demique ...
... glo ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...

...

...

...

...

... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...

...

...

... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...

...

...

... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...

...

...

...

...

...

2.4819 2

obra
x

En el día de Abril diary cosa
data de clauari catre sus que
una cosa. En sus tenes obrer
no p lauer de lant una cosa
en la tierra de la casa de clauari

f. 101

obra
x

En el día de Mayo diary cosa
de clauari si sea
colleam. En el mes de mayo
drapier p una cosa que sea en
lo banis de clauari

f. 102

obra
x

En el día de Mayo diary cosa
de clauari gnatu reas de clauari
a gnatu reas de secona p coler
f. 103. En el mes de mayo
de clauari gnatu reas de clauari

f. 103

obra
x

En el día de Mayo diary cosa
de clauari gnatu reas de clauari
de clauari gnatu reas de clauari
de clauari gnatu reas de clauari

f. 104

obra
x

En el día de Mayo diary cosa
de clauari gnatu reas de clauari
de clauari gnatu reas de clauari
de clauari gnatu reas de clauari

f. 105

obra
x

En el día de Mayo diary cosa
de clauari gnatu reas de clauari
de clauari gnatu reas de clauari
de clauari gnatu reas de clauari

f. 106

obra
x

En el día de Mayo diary cosa
de clauari gnatu reas de clauari
de clauari gnatu reas de clauari
de clauari gnatu reas de clauari

f. 107

obra
x

En el día de Mayo diary cosa
de clauari gnatu reas de clauari
de clauari gnatu reas de clauari
de clauari gnatu reas de clauari

f. 108

46464 40844

7

tenta sup. realcoleccion
por viage de cana @ vey
abdelpays plo sol d'ar
querlan h'mada marina
conforme la de terminacio
de concele melodia de
despues de arin _____ ms en 17

correu

8

En d'india de en demays 1607. dona
a paga @ maysi de la q'na
hanta si son @ son plo v'atge
2 dot d'ites lo de t'ingneren
quamana @ v'atge p'gonar
l'owey de el adre _____ ms en 17

ditea
de p'ndu

9

En d'india dona a paga l'ordica
uari @ miquel vale m' de p'ndu
seu sup. l'uire de m' p'let
d'ites l'ingne h'mada p'ferir
@ vale @ quamana p'orde
de concele plo p'roceder
la des p'ra donar senten
cia m' quele _____ ms en 17

tafata
moratoral
Epo

10

En dona a paga a l'india miquel
vale m' de p'ndu seu quat' e
l'uire l'uni fons p'udner
p' ty alms p'med m' de tafata
morar p'ra la continen
de el cubo de la sala p'plo
fijo @ general p'tor _____ ms en 17

de p'p' de
plet de p'mo
en ap

11

En paga d'india l'ordica cana
h'mada de son p'fer d'iters
@ miquel vale m' de p'ndu
p' dot h'ellars de la donacio
de gabriel monlor a fa filler
p' l'atellars de concele
p' carines de q'ni l'eg
p'ral p'ler de p'ura
en ap _____ ms en 17

folia tuta ligna et pariter
pene fumo de forgiu
reseruo iuniorum - xns mps

cordaperay
contrafeso

X

in @ 19 de maij 1607. papa conda
uan vnt per sonu su diera
pescorde que compta bernar
torres ulonger perale comna
pese

bulle en
duer
10/

in pofa indata di dia que bn
de pofa inda pofa pofa
qualeuz iuan vnt curea
pera pofa le bulle qu per
geren pnt cognen cobra
de diera pofa pofa
de la m dila

folari de
guardia

10/

in pofa indata di dia de 19 de
maij 1607. catuz cuu pofa
neri que di dia duna pofa
pofa pofa pofa pofa
de luis sempre taurne
pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa

folari de
guardia
X

in di dia pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa

forree
carrosae
X

in di dia de 19 de maij 1607. pofa
pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa
pofa pofa pofa pofa

508 7 98

+

pluora

23. Die de may 1607. p[ro]p[ri]a l[ib]rada
l[ib]ra clauari tierra una l[ib]ra
de ser fons y f[un]da m[er]it[os] p[ro]p[ri]a
de ser a rones y p[ro]p[ri]a l[ib]ra de
pluora com[un]e de p[ro]p[ri]a
que de l[ib]ra de d[omi]n[io] p[ro]p[ri]a
la l[ib]ra l[ib]ra una l[ib]ra
p[ro]p[ri]a de l[ib]ra f[un]da m[er]it[os]
ner una l[ib]ra p[ro]p[ri]a
de l[ib]ra p[ro]p[ri]a l[ib]ra de ser
fons p[ro]p[ri]a

20

20

20

20

manobria

23. die dia p[ro]p[ri]a l[ib]rada en p[ro]p[ri]a
fons que d[omi]n[io] p[ro]p[ri]a l[ib]ra
manobria p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
una l[ib]ra de l[ib]ra de l[ib]ra
una l[ib]ra de l[ib]ra de l[ib]ra

20

20

gobto de l[ib]ra

23. die dia p[ro]p[ri]a l[ib]rada en p[ro]p[ri]a
clauari p[ro]p[ri]a l[ib]ra l[ib]ra
de ser fons p[ro]p[ri]a l[ib]ra
de ser fons p[ro]p[ri]a l[ib]ra
de ser fons p[ro]p[ri]a l[ib]ra
de ser fons p[ro]p[ri]a l[ib]ra

20

l[ib]ra de l[ib]ra

23. die dia de may 1607. dona
p[ro]p[ri]a l[ib]ra clauari tierra de ser
con l[ib]ra de l[ib]ra de l[ib]ra
de ser fons p[ro]p[ri]a l[ib]ra
de ser fons p[ro]p[ri]a l[ib]ra
de ser fons p[ro]p[ri]a l[ib]ra

20

20

correu

23. die dia p[ro]p[ri]a l[ib]ra clauari p[ro]p[ri]a
muner de l[ib]ra de l[ib]ra de l[ib]ra
de ser fons p[ro]p[ri]a l[ib]ra
de ser fons p[ro]p[ri]a l[ib]ra
de ser fons p[ro]p[ri]a l[ib]ra

20

20

correu

23. die dia dona l[ib]ra clauari p[ro]p[ri]a
fons de l[ib]ra de l[ib]ra de l[ib]ra
de ser fons p[ro]p[ri]a l[ib]ra
de ser fons p[ro]p[ri]a l[ib]ra
de ser fons p[ro]p[ri]a l[ib]ra

20

20

40

correu
v
M. di dia de 19 de mayo 1607. dona
y papa @ lina muncio de foy p que
y papa manie de e gnermano
Covey. ————— f. m. l

farauuey
yosaco
alveguer
10/
M. di dia yofa da da Corri clauari
gnate Cuire y mize foy y m
dmeio pstante nedona y papa
alme Magna plorale de
tu aene y mig palm de ferze
negre y presento era Pedro
ferret @ ronica y faraguelles
y asnar y asone era fil
Zanderi ————— m. l

copatno
M. di dia de 19 de mayo 1607. yofa
Corri clauari emiz foy p mo
Ciria do de obam y era m
Soma de rellou ————— f. v. l

siso del
veni del
berguer
M. di dia yofa Indam Corri clauari
v mize foy pstante nedona
y papa @ lina Magna plorale
de y roly y tafara de la clova
de Pedro ferret verguer de y
guaric ————— v. n. q

loguene
mauro -
M. di dia yofa @ ronica carbonne
di mize y de colellan y ploguer
de m mair y m mair Andreu
maye yofa de la companya
que ana @ ronica yofa ————— y. m. l

ritec
ayurat
607
M. di dia de 19 de mayo 1607. yofa
Indata Corri clauari cent fesan
ta mize y de colellan y que di
dia dona yofa @ foy de Juan
Corri Juan deas y deas y
ritec y mize y de y de y
yofa de yofa y de yofa
negre de la deo ————— m. l
24 f. 2. 43

conven... \in dir dia de l'any de Juny de l'any... μ de l'any
Ja en d'altre dir clauari dos reals ca tellans quedona
aluis morico queama a Alfafara a ordar dos atam
bons gala arada alamentra ————— 8 m 9 r

Uoxes \in dir dia posa en d'altre deu sous que paga a bon foras
ter g dos l'lechya des d'altres ————— 8 r 9

Uoxes \in dir dia posa en d'altre uin s'ous que paga a bon foras
farang g bon l'lechya de d'altres ————— 8 r 9

adop de com \in dir dia posa en d'altre sis reals ca tellans quedona
a Juan bon fader g adobar capora de la hermita de
Jor. Antoni y Jera Berbera ————— 8 m 9 r

pon d'altres \in dir dia posa en d'altre quin senals ca tellans que
deborde d'altres Juras paga a bon foras g tanas
Jelindeuim de posis de l'altres p'oc'ros apor de la
aun gaudela fil y col de bonir anelles de bon
se verna comradel orilo de la fab ————— 18 m 9 r

bagasjis \in dir dia posa en d'altre vni r y sis sous y deudines
que paga a bon foras No preuante domingo Juis
na Gaume pa l'or y ep'ol Joles g los bagasjis que
anaren a ofensa yna y victoria a bitajo y l'ea — 18 r 9 r

Jacabuig \in dir dia posa en d'altre quin selluixes que paga en
p'ncipi de paga de ces s'ous y m'ca y l'ogru de
v'facabug Jera y m'ca l'ogru de bita ————— 18 r 9 r

deseragris \in dir dia posa en d'altre dir clauari quin selluixes
tres sous y quare dines que paga a bon foras y
catorze dies e hque en balencia g ord' de conell
y or brigat' de fer g la bita en l'ogru que por
sua aconar ————— 18 m 9 r

En. dona y paga l'ordi clauari per
liure g bonirera ca com'pliment

~~3481983~~
3481983

222

223

224

225

[Faint, illegible handwriting in the upper section of the page]

[Faint, illegible handwriting in the middle section of the page]

[Faint, illegible handwriting in the lower section of the page]

Al loys sabore. edornat. quinze sous — ex lanada duale...
 mes. sics. 7 de llopb. —
 mes. apiuero. deu ppera. uns. xent —
 mes. sics. 7 de llopb —
 + mes. sics. reals. per auna gase eta a pueru juny an...
 mes. apiuero. vint. xals. ystellans. acont. delx. poa...
 Edornat. am quel blanques. quel. jurats mandit. sent x...
~~fendo de regorlop on si que go ga da bice...
 genre de rebernas —
 + mes. sics. donat a p... que d... mes...
 par... de...
 mes. per manament. del jurats. catzege reals. peral...
 27. mes. donat en lo jurats vint. sics. no stan...
 per manament. del jurats. apiuero. trent... reals.
 ...~~

21819
 7811
 14817

~~Ass de go... octauari de...
 ...
 edornat a si vera qui tanta... reals...
 a blai nira... sous...
 + mes. de Juan... xanta reals...
 pagui a... bat...
 a... —
 ...
 + mes. de...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...~~

Ghs

Ma

I. ibre de Josep pasqual clauari
 de les pumies de la vila de Turo
 In lo any que comença a corer
 de l'edra de pagna del spirit
 sant. M d c m y finira. Dio
 de pagna del spirit sant. M d c m
 essent jurat. Gaspar Bonanat
 Luis Jans. //

M d c m

Er

M d c m

Contat y diffinit

Arrendament
deley tendar
del any 1606.
en 1607

De J. perez e regi
Andreu sempre
rora. J. tate, Ciutes
tendero ny dmers
denon Arrendament
de rell. any 1607
deley ter. J. J. Ferrir
sollar. J. J. Ferrir
Cognit. 1607. com
conla. delta. In libe
deyno. glauari. C
f. 8

Lxxm lxlvij

D'ameur de la suida — — — — — my 8 E

grones

dit dia Rebe dauari de xere gi
zones quare leoute de son Au

rendament — — — — — my 8 E

perpuez

Az didembre M Rebe di Joseph
pas quale lauani de xere xender
acontedon Ardament quise

curis — — — — — xv 8 E

grones

dit dia Rebe dauari de xere gi
zones Acontedon Ardament quise

se curis — — — — — xv 8 E

V. n. d. p. u.

dit dia Rebe dauari de la b. o.
de Arden fery Acontedon

Ardament qu curis — — — — — xv 8 E

perpuez

A xxij didembre S. dy donay paga
di peroperez Arphas quale la
uari vni y quater trez e sou / Co
plmed de la te de son Ardam
ment fin da lo per de setem bre

propassar — — — — — xxij 8 xij E

grones

dit dia Rebe di uari de xere gi
vni curis vni souy vni Acomplment de
la toua de son Ardament fin da lo
primer de setembre passat del puz

any — — — — — xx 8 141

Videaued
fo 3. unlo
arandant
de la suida

Rebe di dia d'vuid ad can deon

~~95 141~~
97 141

Arrendament
de la flua gauer
na del any 1606
m. 1607.

+

Deu imperatauer
Cuius semper fanga Calle
Precentis tanta sua lures
deset fons q' d'ners d'eres
del arrenum de la tauer
na del any q' en m' m'
com l' d' m' f' e' t' e' t' e' t' e'
Cuius d' m' f' m' a' t' e' d' m' e' s'
C' y' g' a' p' o' q' @ f' r' a' n' g' i' s'
Ben clauil any d' d' g' a' r'
C' e' g' n' a' l' 2 2 2 4 f' m' a' u' m'
p' m' m' i' n' c' i' m' s' c' e' n' t' e' s'
f' e' c' a' n' t' a' c' u' q' u' e' r' i' l' o' q' u' e' r'
d' e' m' a' r' r' e' d' a' m' e' n' t' d' e'
c' o' f' l' u' a' g' a' u' a' _____

at L. 1607 m

Primo @ 5 Juliol 1607. Re
belo dit claudeluis sempre
tauerner vngnate cury
Monte delis vltaducem
de la terra de arren da
men de la uerna finda
In lome de m p v d g a r xx m f z

In dia Re vni clauari
deluis sempre uener tenta
filiures sonzou p ruy di
nera legnae in cui sempre
sauia eogan dot alborans
@ Luis sempre de puerre
p mo vntu p loru p eor.
v m f d p l u g
deure de fald e berguer et
tan de carreyer u dot car
tid e m dat e orario xxx m f v i l d r o m

In. @ de de live. In d m
Rebe vni p d p r g n a l
clauari deluis sempre taue
ner deu cui ronte de lo
que deu de for rendamim
De la fleia x f z

In. m de Agost 16. Rebe vni
p d p r g n a l clauari deluis
sempre taue vni cui
re p vnte de rrendamim
de la taurno de la f r i n a
terra xxx f z

In. @ de de Apr m d m. Rebe
vni clauari e cui sempre
tauer vni cui ronte
de lo que deu de la terra de
Cataderna de gual e in
feren malba xxx f z

Arrendament
deleytemper
del any 1607
Inlany 1608

De Juan Legirone Pere
perez y Jaber Andreu Ferrer
temper & arrentes quaranta
vna liras subscrit del
arrendament deleytemper
del any q comensa el
correr de l'any de l'any de
març propassar del any
de l'any de l'any de l'any
de l'any de l'any de l'any
de l'any de l'any de l'any

Viderenof 3.
B. na sampa

Impere vint y un liras a totes l'any y d'ordiny
a to plenas de l'any de son arrendament
de la tenda fonda de primer de setembre
propassar 1607

xv sony 80

perperez

En Any de febrer de l'any Rebe dia Jo
seph pasqual e l'any de l'any de l'any
der de l'any de l'any de l'any de l'any
de l'any de l'any de l'any de l'any
de l'any de l'any de l'any de l'any
de l'any de l'any de l'any de l'any

xv sony 80

girones

En Rebe dia de la regioner tender
de l'any de l'any de l'any de l'any
de l'any de l'any de l'any de l'any
de l'any de l'any de l'any de l'any
de l'any de l'any de l'any de l'any

xv sony 80

V. na sampa
Cera

En Rebe dia de l'any de l'any de l'any
de l'any de l'any de l'any de l'any
de l'any de l'any de l'any de l'any
de l'any de l'any de l'any de l'any
de l'any de l'any de l'any de l'any

xv sony 80

75 sony 14 sony

perez En l'any xxxj d'any M d c viij Trebe de clauari
de pere perez onz elans a monte daa suaterla
finita en lo primer de gner passat — 41 8 2

v' fangera Lo primer de abril de 1505 Trebe de clauari
de pere perez onz elans de la v' de andrea
fangera onz elans de la v' de andrea
fangera onz elans de la v' de andrea
fanga onz elans — 41 8 2

groner Trebe de clauari de pere perez onz elans
de la v' de andrea fanga onz elans de la v' de andrea
fanga onz elans de la v' de andrea fanga onz elans
fanga onz elans — 41 8 2

groner A v' de abril Trebe de clauari de pere perez onz elans
de la v' de andrea fanga onz elans de la v' de andrea
fanga onz elans de la v' de andrea fanga onz elans
fanga onz elans — 41 8 2

v' fangera Trebe de clauari de pere perez onz elans
de la v' de andrea fanga onz elans de la v' de andrea
fanga onz elans de la v' de andrea fanga onz elans
fanga onz elans — 41 8 2

perez Trebe de clauari de pere perez onz elans
de la v' de andrea fanga onz elans de la v' de andrea
fanga onz elans de la v' de andrea fanga onz elans
fanga onz elans — 41 8 2

groner En l'any xxxj d'any M d c viij Trebe de clauari
de pere perez onz elans de la v' de andrea fanga onz elans
de la v' de andrea fanga onz elans de la v' de andrea
fanga onz elans — 41 8 2

v' fangera Trebe de clauari de pere perez onz elans
de la v' de andrea fanga onz elans de la v' de andrea
fanga onz elans de la v' de andrea fanga onz elans
fanga onz elans — 41 8 2

perez Trebe de clauari de pere perez onz elans
de la v' de andrea fanga onz elans de la v' de andrea
fanga onz elans de la v' de andrea fanga onz elans
fanga onz elans — 41 8 2

perez A xxxviij d'any M d c viij Trebe de clauari
de pere perez onz elans de la v' de andrea fanga onz elans
de la v' de andrea fanga onz elans de la v' de andrea
fanga onz elans — 41 8 2

52 8 2

dit clauari de pere perez tenderaoute
de la toua de son Arrendament ouze
Cures ————— 21 8 2

geronis *uy* Rebe dit clauari de la B. de an
drea sempre en la toua de la
terza de son Arrendament ————— 7 8 2

v. supra *uy* Rebe dit clauari de la B. de an
drea sempre en la toua de la
terza de son Arrendament ————— 2 8 2

geronis *uy* In dot de maig 1600 Rebe dit clauari
de peregrines nou tenen en son yndmiraco
plum de la toua de son Arrendament fi
nid a lo primer de gner pro passat del present any ————— 20 8 19 1

v. no supra *uy* In dot de maig dit any 1600 Rebe dit Joseph y
qual clauari de la B. de andrea sempre en nou
Cures ouze sou yndmiraco A compliment del que
a quella deu de la toua de la Arrendament de
terza de son Arrendament pro passat ————— 20 8 19 1

uy Rebe dit clauari de la B. de pere perez ten
den quatre Cures en son yndmiraco en gli
meur del que a de donar de la toua de la Arrendament
de la toua de son Arrendament pro passat ————— 11 8 19 1

uy Rebe dit clauari de pere perez ten den en
son yndmiraco de maig quicena en la toua de la
Arrendament de la toua de son Arrendament pro
passat ————— 2 8 2

geronis *uy* Rebe dit clauari de peregrines en la

4981303

Leuis acontedel que deudela lera fuida
lo puma del par

182

V. nafen
pa

Rebede la 2.ª de andun fense
acontedel dita traça quate lusi

183

184

#

Arendament
de les castanyes
de any 1607 en
608

Deu l'ou la fore Arrendà d'ordel

de les castanyes de l'any de any

per lo any 1607 en dos quinquants

de l'any de Juny propassany finit

de Juny 1608 to sem o sta abasede

Arendament de busques de l'any de

Juny de Juny 1607

1607

1608

1609

1610

Ador

repa.

propassante en libere
me l'ou / Guari 6-

Ellicetur Aloumo suis loysatore emd
cuicq; la mija Anyada de son Arid
da suida adisunt didambuzo

passar ————— 282

285

286

287

288

289

collesta del
real dejar

+

De Juen Gaspar Bonanat y Luis
Sans Jurats de la república de
de Aliz, de la collesta del
real dejar del any 1773
passat. MDCCLXXIII. 12

De Juen Bonatecos Jurats
de la collesta de real dejar
de la república any MDCCLXXIII
any 1773. 12

	1773
222117	
173	
4984	

estanzos de les 49 de Ay conde en la con dem
nació y de finicio de Josep por qual se con dem
nat Josep por qual en 1778 687. abto (obus deis
Luis Sans y Gaspar Bonanat dites. 4984 y pasit
y de arendit de la distincio y son Arz de may
any 1600

Arendament
de la sija de la carn
del any 1607. En
1608

Deu Juan gofia, areen
dador de la sija de la carn
del any MDCVII En
MDCVII Jaume molla
i Hieronymus Gilbert franceses
huyt experts liures plo
— areen damment de la
sija de la carn En ley
qual se ayo fader
suspensions queden
lirils com vobis ab
de rebu p migne
vally m. c. c. m.
de Abrie MDCVII Dat 2

sumptus 2 m. d. x

1 20000

Costas 2 p. d. m.

3278 12/11

Arrendament
de la molta del
any 1607 en
1608

Deu Juan Pasqualaren
Padre de los de la molta
de la teta del any 1607
en 1608. yo Franse
sony ~~cento~~ Cures y lo
de arrendament de la
molta y de la teta de
di any de lo qual
me ha de pagar 1318
al clauari y de demas
sanes y de lo que se
quiere en adofa de com
venda a bloca de arren
dament rebu y m m
que se halla en lo primer
de plio de m — ~~da~~

Yo Juan el clauari
de Aguel arrendament
a 20 de febrero del
any 1608

ya se can recdr y aduertix que lo	
clauari haia de cobrar.	137 7 10 9 6
adofon	662 8 10 7 y 1000
sume diez	800 8 10
y asi de los arrendador.	plata. 626

este

#

Es lidegut Aloutra souz Jod
pasqual Arrendada que en qua
redemas eboz dono y paga
Josep pasqual el clauari y aquell
Jodi Arrendador e de permany
deno fican to noy cent luitis
y de bay luy pagaratta de les
13185 q que Adedonas endines
Alclauari Ademy de les con
signa uont

— — — — — C 8 L

En lidesgut Aloutra souz Jod pasqual
Arrendador que en xxviii deman M
D C viii dono y paga Alclari Josep
pasqual el clauari y Aquell Jodi Jod
pasqual e de permany deno fican
canto noy trenta bna luy ayemla
souz Adaplement de 13185 q que
adeuendit e lanarididus Arren
dandisco todemes o ha de pagar
desen fionis Adesades cadis ar
redand

— — — — — 2000860

13185 q

Arendament dela
tauerne delany
607 en 1608-

Deuen loiz sempre nes depore gines
Arendadory loiz sempre balla fransa
cinch centes luis rex de bayperlo
Arendament dela flecoy tauerne de
la puz vila delany 1607 en 1608 que
comensa a començar de onyedecembre 1607
y finisha en onyedecembre 1608 per
cinch centes luis rex de bay paga
dore en nery qualz terres de quane
en quane hemesos com consta a barre
de Arendament ne bus per lo scumio
dela sala de set de octubre 1607 — D 82

500 ff
119 ff 108
rest — 3808 108

Passa esta carta de libre de
miquie vales clauari en lo any
1608 en 1609. En dny parrner

garcia

Año de mil e quatrocentos e sesenta e tres
Josephas qual clauari de Joan Garcia
tauerneer vniuerso e linares — — 101 8 2

garcia

En el año de mil e quatrocentos e sesenta e tres
Josephas qual clauari de Joan Garcia
tauerneer vniuerso e linares Acunte de la
tercia de son Arrendamiento suu do
en ouzedafe ber propassat — — 101 8 2

garcia

En Rebe de diu permans del juras
sonary de mis de peremolla ato
de de Joan Garcia clauari — — 101 8 2

sempere

8 10 30 +
+ 10 10 10
- 10 10 10

En Rebe de clauari en 1000 y de
a bil de los fijos e tauerneer ouze
linares linares fons y qualidmis en grun
cipi de y aya de la tercia suu do an
feber propassat de lo que se guar
dopagano quellenulo Arrendo
men de la taerna — — 101 8 2

saque

En donay paga diidia Adis clauari
vniuerso e linares Acunte de son Arrendamiento 18 2

garcia

En Rebe de clauari en do e mil e
do e vni de peremolla per conte de Joan
Garcia tauerneer vniuerso e linares fijos
y linares dms Acunte de linares
res linares fijos y linares dms y linares
parrquetoca Apagar adigaz 9 13 4

à en la terra finida en dotze de fe
bre propassar com lo demercha de pa
gar lois sempre taumen

xxv 8 7 2 1/2

Sempre

En Any demag Ald. vny Bebe de claua
ri de lois sempre taumen noze lures de
suy ry de vny acoute del quid de la terra
de son arrendament finida en dotze de
febre propassar

xxv 8 2 8

Sempre

En C. xv demag dit any Bebe de
clauari de lois sempre taumen en
lures acoute de la terra de son ar
rendament finida en dotze de fe
bre propassar

xxv 8 2 8
498168
698134
1198109

+

1001
—
1001
—
1001
—

1001 — 1001 — 1001 —
1001 — 1001 — 1001 —
1001 — 1001 — 1001 —
1001 — 1001 — 1001 —

+

Arrendamiento
de las tendes del
año 1000 en
1601 —

Deu Gaspar hierno y Bernabun
sobre vnyset años y en lo que
resten pagar del arrendamiento de las
tendes del año 1600 en 1601 — xxby 82

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Arendament de la
peytadelay
1608 en 1606

Deuherion of faja seruirif collect for
de l'oyta pome l'uris seu soungdot
dere stadef Arendament de la
peytadelay 1608 en 1606 tra
dadellibre de foad guberna
uari delany 1608 en 1607 — xxv xlv

Acanfella

Arrendament
de la molta del
any 1602 en
1603

Esta carta
carta i quadra

Deu lois supore Calle fons de fons
dament de la molta del any 1602 en 1603
vint vint liras de fons y de dretes restes
de quatre 778 54 que en l'any fons
Gallera fons de fons de fons
com a dretes 75572 liras de fons
en el any de fons de fons de fons
son fons de fons 104 508 de fons
si que a la almozna de fons
care de fons de fons de fons de fons
gafo de fons de fons de fons de fons

#

Handwritten notes in the top right corner, including the year 1603.

Large block of handwritten text, possibly a list or account, with a horizontal line separating it from the text below.

Handwritten text in the middle of the page, appearing to be a signature or a specific entry.

#

Arendament
de la molta
de la may 1602
1603

De los senyores de la fazienda de
arrendamiento de la molta de la may 1602
en 1603/97 ⁵⁰ iusta de arrenda
med de la molta de la may ————— Lxxxviii 28

Est conesta en libro de diffi
nitions ff. 173 —

Handwritten text in the top right corner, possibly a date or reference number.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or account, with several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom of the main section, possibly a signature or a concluding note.

Arendament
de la molta del
any sobe
1607 —

Dau garratba Arendad de la
molta del any sobe en 1607 quin
se l'ha de pagar a cumpliment de
1908 & de la arrendada muntada de
mes 5755 & de la muntada de la
expensió ————— 2088

per se al clauari muntada

Das Buch
1. 2. 3. 4. 5.
10. 11. 12.

Das Buch
1. 2. 3. 4. 5.
10. 11. 12.

Das Buch
1. 2. 3. 4. 5.
10. 11. 12.

10. 11. 12.

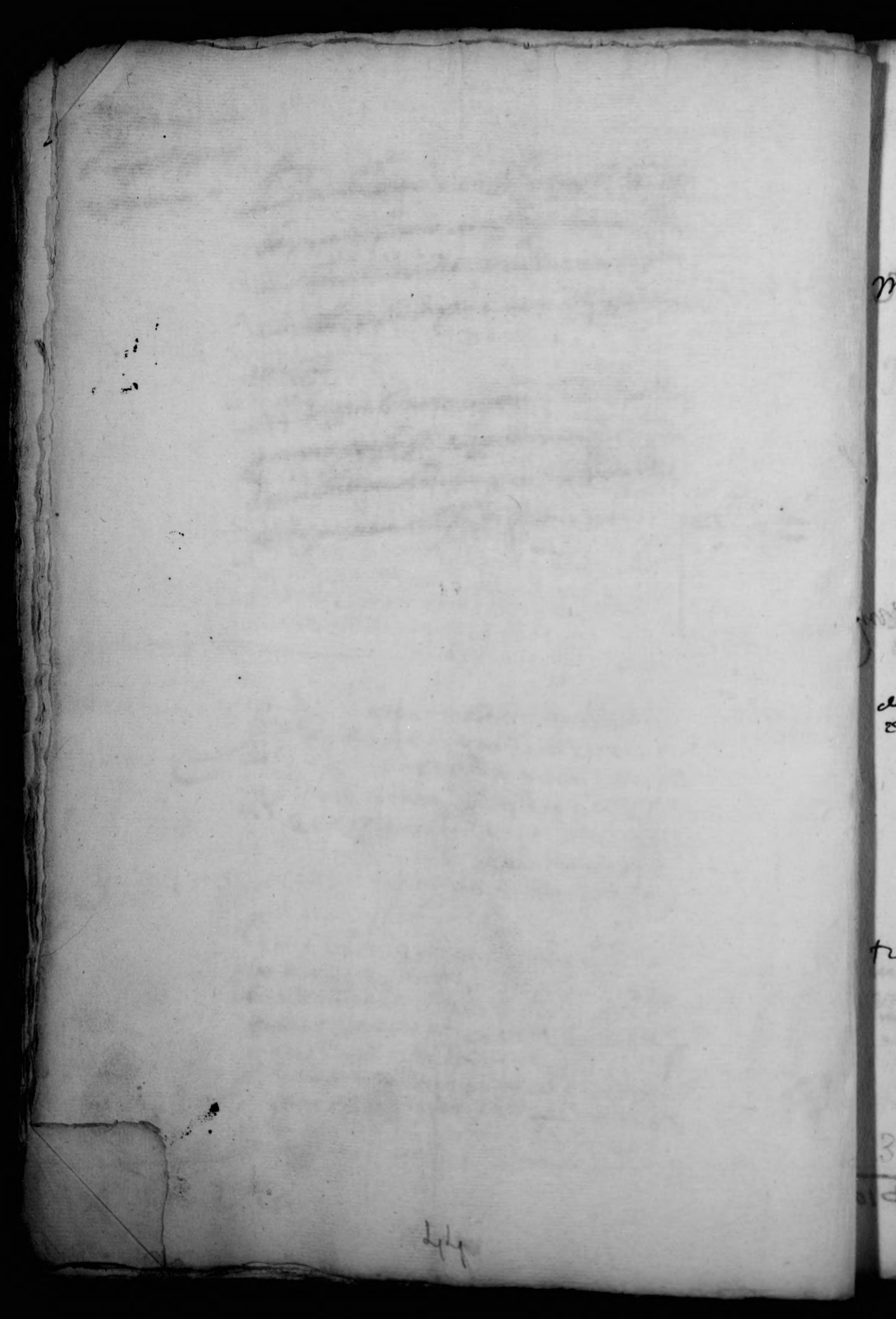
+

Deu lo conu de
S. agosti per
nosse yuona -

Deu lo conu de S. agosti 65 82
es qualis davia anosse yuona de
la obra del cordidi conu de conuista
ab obo de bud per ma tugeu me
ra @

de la qual enere capta dita banda
percorse per se pagade un salis
de cuber en la casa que benome se
nosse yuona a la fin de la — Lxxv

[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page]



m

d
e

tu

3
10

244

Rebudes Extra ordinaries
fetes p[er] f[er]re p[er] gual
clavari delany 1667 m. 608

molta. Primo Rebe l[ic]it clavar
dey del present mes de juny
de vicum abat colle[cc]to
del dret de la molta vint
p[er] mo l[ic]it de nou fons q[ua]
tre diners @ complimen
de a quella p[er]ce[pc]to[ra] m[er]que
han p[ro]ceder de di dret
de la molta de fetes vint
deem[er] de nou p[ro]cessar
fins a dey del present mes
de juny com a dimes tute
l[ic]it onze fons p[er] dret
ners les r[aj]as l[ic]itades a p[er]
gibem clavar com a dret
p[er] m[er]que libe m[er]que dret
ta ordinaries

del clavar
cassat - Debe l[ic]it clavar
quan gibem clavar
any p[er] p[ro]cessar dret
de p[ro]ceder quan gibem
terra m[er]que dret
p[er] m[er]que dret dret
p[er] m[er]que dret dret

treta - Debe a m[er]que dret 1603
de l[ic]it fons p[er] m[er]que dret
de qui dret dret
de la treta dret dret
l[ic]it dret dret dret
p[er] m[er]que dret dret
p[er] m[er]que dret dret

Debe di dia l[ic]it clavar

380 3581 10
45

molta de viciu abor colleo
de dier dela molo de fer
cuire, tres fous, pot d'iner
procurer indit fermany
fines, cece de pny ce
quae, feliran de parigan
brudary bona ordinari. *emymem*

tuta *con demnoio*
de l'antep. p.
plabla
Bebe l'ordi clauari de
migne per colleo de
dier de la hesea cennica
colellano & conte de lo
quere de la condempnar
de l'any de la colleo
de la teta, lo qual feran
d'nar & l'ordi clauari
apudiciu g'ente de parre
gade brudate bona ordi
nari *vms*

de g'ar *de g'ar de g'ar*
Bebe l'ordi clauari de g'ar
par fil'ernes seanta
liures de fer, par de
deute que obeya de g'ar
g'ar g'ar g'ar de u'ui
re co'f'um any lo qual fit
g'ar, ran finit l'ordi
pro g'ar de g'ar
any l'ordi. lo qual
seanta liures de g'ar
l'ordi g'ar de g'ar de
g'ar de g'ar g'ar
qu' l'ordi de g'ar
feran de g'ar g'ar
ordinari *de g'ar*
l'ordi g'ar g'ar

01 + 1825
46
86814P

Josep Gibert
 3 de Abril de 1607.
 Debe l'ordi clauari Josep
 Gibert deu l'ure de la
 paga de fer de Juliol
 del any 1607
 pro de l'ante de m'fe
 Gibert

Josep Gibert
 Mes Debe l'ordi clauari
 In dia de Jaume Gibert
 p mans de Josep Gibert
 deu l'ure de la paga
 de fer de Juliol de l'any
 1607 pro de l'ante de m'fe
 Gibert

Hieronymus
 3 de 17 de Setembre 1607. Debe
 l'ordi Josep Margal clauari
 de Hieronymus Gibert de mans
 de m'fe l'ure de l'any 1607
 pro de l'ante de l'ogueda
 de la paga de m'fe Gibert
 queda ala vila de l'ogueda
 l'ordi de mans de m'fe
 m'fe comber pagant
 del preu de l'any 1607
 de l'ordi queda Hieronymus
 Gibert l'ordi de m'fe

Luis muelle
 nicolau
 muelle
 3 de 25 de Setembre 1607. Debe
 l'ordi Josep Margal clauari
 de Luis muelle que paga l'ure
 muelle de la paga finida
 de l'any de Juliol de l'ogueda
 pro de l'ante de m'fe
 queda l'ogueda de la paga
 de l'ure que paga l'ordi
 nicolau muelle pro de l'ante
 de m'fe Gibert

588178

Vº de gapar
Sanº
No. 2º de octubre año 1607
Rebe. Lodi clauari del
Vº de gapar, sans deu curel
@onte del quedi de les
pays de mº registre
f. 208

teta -
En 2º de octubre 1607. Rebe
Lodi clauari de Anshini, foda
deusoni gmg de tetra capto
du mlsam gmg gmg gmg
longue a breuada
f. 209

del collegio
d'ontsona de
via nona
No. 3º de octubre 1607. Re
be Lodi clauari de pe
molla lo pman de quee
y pinte del arrendador
de la fisa de la uin vint
quint ciurel legua y te adu
sa de gapar mri arren
dament de collegio de
hona de vilamora de la
paga de mri de fmg
gapar y mri gmg
Lodi de mri lode gmg gmg
mri gmg al colle gmg
fmo al clauari p lode
legua gmg gmg gmg
gmg p lode mri gmg
gmg mri colle gmg
mri colle de mri volo
namra gmg gmg ne
gmg gmg colle gmg mri
colle gmg gmg clauari
mri gmg gmg
f. 210

mri gmg

Joseph
colle gmg
pital

En 2º de octubre 1607. Rebe Lodi
clauari de Joseph pman colle gmg
vinda del hospital de la pman
f. 211

3581096

Jehu Luis catose souy l'indm ca
 y souperion semblans neaua po-
 gar coe Ablaymua ma Jordan
 delampafar eneh leuis emeh souy
^{emeh souy}
 peres semblans neura a quell cobra
 doe dela sua admimprauir les quals
 se paga endatres extra ordinarie
 del pua libre en res de juliol pro
 passardel pua any y en vinty l'ind de
 setembre propassar dona aluis sem-
 pre ma Jordan de les pital eneh
 leuis y calga tot de los pital y en
 setedecembre propassar dona a pr-
 gopendi ex pital a gas per bonana
 leuis leuis leuis souy leuis d'ins per
 con semblans neaua pagara
 quell degastony par sup obet y d'ins
 Jehu Luis la demia la renda del
 ospital y es rente pagades de d'ins
 de la beta y ara leuis p'itunt adie
 clauari a quelles de d'ins de la renda
 de los pita les quals en lo pua dia
 de l'ind de die Joseph x cruz juh-

vicensum
 pere-

B. An de gner. Ad eum Bede die
 clauari de vicent sempre deu leuis
 res souy do d'ins coe deu leuis

1881491

de la paga de juliol pro passat any
MDCVII per lo que paga permo fe
guberna y nes souys dos de despeses
vins d'uni de ma. et y de huer di
nes de la Justanua del Indu. — x8 m8y

Bernabé
Satorre

A xby de giner MDCVII Bebedi
clauri de Bernabé Satorre per
lo que Aquell deu Escompagar alta
de son deute de cu lures — — — x8 8

v.º de gas
partant —

A xby de giner MDCVII Bebedi
clauri de la v.º de gas partant vint
lures. Aconted de cur lures a de
donar per lo parit de no fe guberna xx 8 8

Vicencis

A xby de febrer MDCVII Bebedi
Josep pasqual clauri de vicencis per
lo que deu del parit de no fe guberna
lo compaga ratta de son deute nes compals
castellans los quals rebe senman de
Joan matorredonay giner vally y per
Joan perey procurador de vicencis
Juh. — — — — — xxviii 800 8

penho del
presteh —

A xxly de may MDCVII Bebedi
Josep pasqual clauri de grabuila de
puignolto peremolla y mis Josep
canelles preuere Aron dados qui
sone stay en lo Any pro passat de

68 8 18 8 2

108 p. 102

Ces hauliers pilons de la carne feruis alla
pue vila en quantalines y de vuy
y foyser la pensio deley mil laines
que la pue vila a adonas per lo
preste de y fonder lamy fruis en car
ne foytes propassat ————— [22]

qui ad que
raus —

En el xxix de mayo de mill e de m e b m Re
bedit Joseph de las qual clauari de aqui a d
gueraus de se laines de u foyr y no dines
de pagaratta de ma foyr quantitat
que die quille gueraus de u foyr vila
per lo que me foye no foy uara auia
de donar a foyr vila per lo pensat
se ande se u berr en la par de u a la
que die y uara de u a foyr vila
que se en la uara de la lloca ————— 208 208 208

108 p. 102
seca

En el xx de abril de mill e de m e b m Rebedit
clauari de foyr car bonell tallador
de la uara de la uara de u foyr en la
foyr de u foyr de u foyr y uara de u foyr
de la uara de la uara de u foyr y uara
de la uara de la uara de u foyr ————— 208 208

francisco
p. 102

En el dos de mayo de mill e de m e b m Rebedit do
uari de francisco foyr de uara de la uara de u foyr
con semblant en doze de setembre de mill e de m e b m
de la uara de la uara de u foyr per fer

8631579

Donc l'avis y n'olfeu segon se no s'ha un li
bre de Jon q's venen d'altres costes ordina
ries fo 46. — — — — —

820my 8y

quillo guerau

36808

Axmy demaig dit Any Rebe dit Jo
seph y qual el auari de quillo guerau
es del tauleger de la cort del Inf.^o de
Castilla de la Capdeu, el qual dit
quillo guerau es fet de posu en lo
p'nt dia de hui de setze l'any per lo
que la p'nt dita p'cauta auofe
y uora les qual setze l'any are bus
dit el auari sea l'any de uantant — 820my 8y

Jarremor
meu

Rebe Any de maig Mde Any
de Jaume martinez yormans de andran
Jon mayor quaranta em l'real cast
llau y en lo p'nt dia de hui de setze l'any
de uantant los Jinas a hui de hui de hui
y en lo que valia de hui de hui — 820my 8y

de butle
vender

Rebe Josep p'ognal y equari
de p'ognal perez yurat qui f'uer
en lo any de uantant un l'any
setze l'any y quates p'ognal
y en lo que valia de hui de hui
y en lo que valia de hui de hui
y en lo que valia de hui de hui — 820my 8y

278-8y

Dattes ordinaries fetes + Joseph
saignal clauari delany 1606. m. 1607

regador
de farina

Primo paga indatta di clauari
catorze Ciues treze fons + qua
tre diners que C. M. de
messe Juny 1607. dono paga
a prim abat regador de farina
coci vs em qm aumpli
ment de la terra que femi
C. M. de febrer pro fossa de
C. M. an. Juny 1607. pro
terra de son salari finida
C. M. de present messe Juny
pro deelep 27 s. que la
ciencia de salari

cabater
+ sumbres

C. C. em de Juny de any paga
con Josep saignal clauari
pedro ferrer verguer del
jurato catorze reade coleccion
de ra cabater + sumbres
que costumam li obrer
mendentar de verguer

Roeloz
recober

gros Juny
Juli

C. C. de Juny 1607 paga
indatta di clauari vni + ma
ciara + non sol que en dia
dina + paga C. M. de
du fons de complim
de vms C. M. que se li
deurin de lo villet + fafata
beta + man del vms
man de betin de pe de fe
rer verguer + fafata
peralobor + bon traic
feda + general + vms + gen
Junta de dita C. M. de
commissari + vms
In gubern clauari vms +

CPETE +

37799

Censio @ B Ex deembre m d m
Cui semer en ofa m d m ludi clauari

vint qumts liures que d m a

1600 @ Cui semer de

quatre p p m b e a n o

quela v l a n d u d e t r e s

l o g n e s f i n e s @ e e e d e

m a r t e p o s s a r d e e g n

a n t e d e m p r a d o d e u r

f e m b l e s a g u e l e s d e v i g n

q u e l a v e l l i g n e s l e g n a e

k e n g a e f i n t a g r a d u b s m l o

p r o g n e s a r d e l e n g a e d e z

m a r a n i n q u e l f e r m a n

d e l g u d e l c a s d e l s e

q u e l e p e

Ex de la p r o v e n a n t e p r o v i n c i a
de m e d i a m b e n d i n

mechenera
Ca

Ex de deembre m d m

Dona y c a d r e s D o r i g u e s

v n i f i n t e c o n t e d e s m g o

C a r i

bon d e
s t j u a n

Ex de p r o v i n c i a m e d i a m b e n d i n

Dona y c a d r e s l u d i c l a u a r i

C h a r t e r a d o r d e c a r t i s

f e r r i s m o n t a q u a t r e d e

c o r e l l a n s p r o v i n c i a m e d i a m b e n d i n

C i u d e s d e b r u q u e l m i n i o n

a l o f f i c i a l s q u e s e l l e s

d e S n a V e l l e l u d i a d e

S t j u a n c o n f i r m a t i o n

M a r i a c o s t u m q u e

Aprague

Ex de d i d i a p o p u l a r i s c l a u a r i

d e m i p r e a t p r i m i p A p r a g u e

q u e o p e m o l e s p a p a m l e y

c o n s e n t i m e n t a d o s s a t e m l o f i s

d e l e c a r n d e l a n y 1 6 0 6 . m 1 6 0 7 .

C o n q u e s e a u m a r t a m l u d o m i d i a

18 de mayo
3 68 109

penhonia
y doble al
clero —
any 1607 —

0/0

mirar 50 be

48 59 54

4 394 101

2 10 —

2 10 —

0/0

mirar 10

En el día de octubre de 1607
Donna y papa Lorenç clauari
nos Hieronym gibben f. procura
de de clero de la presentia
tut y liure en el fin y quate
dient lo per unq. vos f. d. c. p. g.
f. r. i. d. a. l. o. g. n. a. r. y. m. a. d. e. l. o. r. e.
f. e. m. a. n. y. m. d. c. m. p. r. o. p. d. e. c. o. n.
f. e. m. b. e. a. n. a. n. f. a. l. g. n. e. l. a. v. i. o.
f. e. p. o. n. a. d. i. c. l. e. r. o. g. n. a. t. e. l. i. u. r. e.
p. l. a. d. o. b. l. a. d. e. l. d. i. o. d. e. l. p. o. r.
d. e. m. a. r. c. a. n. y. d. i. c. i. u. r. e.
d. e. c. e. p. t. u. r. e. p. l. a. d. o. b. l. a. d. e. l. d. i. o.
d. e. l. s. t. f. e. p. u. l. e. r. e. q. u. a. t. e. l. i. u.
r. e. t. r. e. y. q. u. a. t. e. p. r. o. n. f. e. m. b. e. a. n. t.
f. e. p. o. n. e. n. c. o. g. e. a. n. a. n. y. m. l. o. m. e. s.
d. e. f. e. t. e. m. b. r. e. y. f. o. n. d. e. l. a. g. o. s. t. o.
d. e. f. e. t. e. m. b. r. e. p. r. o. p. o. s. s. a. n. d. e.
m. a. t. e. r. a. n. y. d. i. c. i. u. r. e. d. e. u.
f. o. n. d. e. p. l. a. d. o. b. l. a. d. e. l. b. r. i. e. e. r. o.
p. a. s. s. a. t. d. e. l. g. n. a. n. y. p. r. o. p.
d. e. c. o. n. f. e. m. b. e. a. n. t. c. o. n. f. a. l. g. n. e.
d. a. n. t. e. r. e. p. o. n. p. l. o. b. s. p. i. t. a. l.
p. o. r. t. e.

nos Hieronym gibben f. p.

manuere
cola

En el día de octubre 1607. papa
Lorenç clauari @ d. i. g. n. o. r. i. g. n. e. s.
m. a. n. e. d. e. p. o. l. a. v. i. n. f. u. r. e.
C. o. n. t. e. d. e. f. o. r. g. a. l. a. n. i.

salari de assor
de p. r. y.

En el día de Donna y papa
que el d. n. d. e. p. m. f. e. m. d. e. u.
l. i. u. r. e. @ r. e. d. e. q. u. e. d. e. p. l. o. f. a. l. a.
r. i. d. e. a. s. s. e. s. s. o. r. d. e. j. u. l. y. d. e. l.
p. r. e. s. e. n. t. a. n. y. m. d. c. m.

salari de
cuia de la
sala

En el día de Donna y papa
a. e. m. a. r. e. p. m. i. g. n. e. l. v. a. l. e. m. y.
f. e. r. u. a. d. e. l. a. f. a. l. a. q. u. i. n. y. l.
l. i. u. r. e. p. l. a. m. i. n. a. n. y. a. d. a.
d. e. f. a. l. a. r. i. d. e. f. e. r. u. a. d. e. l. a.
s. a. l. a. f. i. n. i. t. e. s. o. m. y. d. e.
o. m. b. r. e.

158
fija de An. 30 de Agosto de 1607. paga
deuonda al Conde de Llanari & Andrua Tonda
ferr
caualler alferri de la com
gamp de gme an quatre
cuere pla fia de An am
que fin en el mes de sety
y no pagar del com an
Andrua

Andrua de la
Tonda
m 8 8

fija de m. 30 de noviembre 1607
donay paga & m. de franco
yone p. m. l. i. n. y p. tres
an de fia de ca. p. i. los
elos an. m. de m. de m. de m.
m. de m. fin 30 de noviembre
dian

no ten franco Pastor

+
m. de m. de m.

A x. de noviembre. M. de m. donay
ga. Adie gozodugue m. de m. de m. de m.
reze. Curia a compliments de m. l. i. n. e
p. a. f. r. u. i. s. f. i. s. A. d. i. a. q. u. e. l. a. n. d. e. r. e.
d. i. l. e. s. q. u. a. l. p. a. g. a. l. o. i. s. f. a. y. s. e. r. e. t. a.
u. e. n. e. r. e. l. o. a. q. u. e. l. l. e. s. f. i. c. h. i. r. a. p. o. r. t. a. n.
t. e. n. e. a. u. a. b. e. p. r. e. t. a. d. i. d. e. g. o. z. o. d. e. i. g. u. y.
e. n. p. a. y. u. d. e. l. a. t. a. u. e. n. a.

de p. e. t. e. s. d. e. l.
c. o. l. l. e. g. i.

A x. de noviembre. M. de m. donay
paga. a. i. s. o. s. e. p. t. i. p. a. s. q. u. a. l. l. a. u. a. r. i. e.
e. s. t. e. u. e. f. o. r. e. o. s. b. e. r. g. u. e. r. d. e. l. b. a. l. l. e. g. e. n. e.
r. a. l. d. i. n. i. s. i. r. e. a. l. c. a. s. t. e. l. l. a. n. y. s. o. n. p. e. r.
l. a. p. u. s. a. d. a. d. i. t. e. s. c. o. m. i. s. i. o. n. p. u. n. t. a. c. e. d. e.
d. i. n. o. l. e. s. q. u. e. l. a. r. e. c. o. r. d. e. l. c. o. l. l. e. g. i.

268-9

Acordato mas de Vila noua Justa
contra la pur vita aya el Barofo
marper de boques di dia —

y 8 buy 60

penhoado
tomas de Vila
noua -

Andedembre MDCVI donay pagadi
clauari Al Rector de lo legi didon
tomas de Vila noua vni y emih lúnes
delosaga de propassar ay
Apoca u budog erba tife daqui noy

@

xxv 8 6
8 1709

Contra la Apoca —
dit dia donay pagadi de clauari Alab.
de Alroy se lina de la cuita de vas sexad
tates lúnes lúnes sours y quate dmy coes
omiquantatus lúnes netze sours y quo
redmes per losaga de la uengur
de la sal fuida en lo mes de setembre
propassar y nou lúnes quise sours
dede xix y fites pucobardita que
vitar Ay Apoca u budog erba tife
tedaqui noy @

Acengurde
Casal y de tye
set —

Lom 8 buy 6m
8 1809

Contra la Apoca —

Contra la Apoca —
v pago que me aiora er
vno abota

8 1809

bernabeu mi
nistril.

Apoca endota Aio de de bre 1607. fiste

aliqui. pagati a beno a beno ministri la
conte de son salari de ministri

ss 207

despeses de
dona vi ceta

Et fit deo paga a hun potter de vobis que die
Ja viny de quent ^{de quoy} sis dines y Coni
tal de hun viat se que vinyes ab dor
mana neta ^{de 4 3 4 8}
cada per y conde. mais y no en be
1507. y p q cada da la paga de
mais lo brandador de la fisa a sa
gat a q l. laltre mig viat ge

de quoy
de quoy

ss 207

salari @
miranda

A xxij de dembre MDC viij pagada de la
uari @ Joan miranda guarda fixtures
A conte de son salari

ss 207

salari a fillol

dit dia donay paga a lo rem fillol en iud
curia qum se sou per rao de son salari
y no p nuy per llo uns fillol

v 207

salari a vi
centabat

dit dia donay paga a vi centabat a bar y ca
dor de la firma nou luit. In souy quare
dinet coq nou luit per la tota firma deu
huit de dembre y no passat per raode l
salari li donat a vi centabat y un
souy quatre per dos bar y ca de al gey
per adobar un frat de l'escala

viny 1 1 1

salari de
relonguer

dit dia donay paga a Berna

228 - 44

fores e longer sis lunis aonte de son
salari —

1782

sentio a toad
espi

My pago diu diu A Joanes pi de gal.
cero quatre lures nes souuy quatre dmes
Ada quell de gudes de la paga de viue
de febre del pns any 607 y souper
ratio de onsem 6 lauzgentio lita
la vila casu any diuidia

my 8m 8m

Juicpi

salari de bor
guer —

My pago diuidia A pedro ferer berguer
aonte de son salari de berguer dms lous

182

pedro ferer

salari de mini
nil bernaber

My donay paga diuidia A hieroni ber
naber ministil Acontedella laria de
aquelly de son fill nenta quatre scals
castellans hieroni ber naber

my 8 2 2y

salari de pedro
ferer berguer

A xxij d dembre MDCvij donay pa
gadi clauari A pedro ferer ber
guer hetz clauari dotze souy dot di
mes a compliments de setze lures deu
lous de lami ja Anyada de son
salari finida unes del pns mes
2any

my 8 00 6y

pedro ferer

salari ~
prax mi
ni mil

My diuidia paga a hieroni prax mi
ministil dos lures y de bay aote de te
salari —

488

yohiero ni prax

308-88

Salari del
seruio

Le premier dequies Mdcvii le dit da
uari de ordrey prouitio de gas par
bonanaty loit sans juras donaypo
ga a franuy monllor noy seruio de la
sala nou leuis on se souuy luis dmes
sont de son salari loy qual trebemi
quel selluer

981188

fijs de
vicars fo
pere -

Le donay paga dit clauari de ordrey pro
uicio de gas par bonanaty loit sans
juras a vicem sans ce capita de
la milicia des leuis nou souy dms
dmes per come sosymiz que hi diud
de fijs frus en quinze de dembre
propassat

11811188

Salari del
seruio -

Le As dequies Mdcvii donaypo
ga a franuy mo de seruio de la
sala emich leuis luis souy quane
acompliments de quise leuis de la
misa Anoy da de son salari de
seruio la qual fruis dia de xas
quadecepcis sans premier dms
de lpus Anoy Mdcvii

28111188

Francis Monllor

Salari del
seruio -

Le donay paga dit clauari de ordrey
Alchis franuy mo de noy dms

1789 & 10

cuñio de gars ar bonanay luytad
Jurat de culmirey de boyaconse
del qual deu del salari de rcp
tey de cam bres ye lauari de lany
atrat colodia que cotand l'ofalo
ri lo a bant de pagar

x 8 E

Francy Montbr

Sera al f.
sagrament

A dny de gmer M d c v m donat
chi cluari A Jordi mayor mo
Jorat del f. sagrament deu au
reperio sem blany ne auo mmo
donar la pua vta pera sera da
pro jeso de l'odi del f. sepulere

x 8 E

Jordi mayor

Salari de
Jus.

En pagadi cluari en rcp del may
de gmer M d c v m A vicent ar Jus.
que se stat en lo any prop. Harpen
rao del salari que a pany a cos
numo pagar la vta Al Jus. deu
lauri ey de boy
vicent ar. P

x 8 E

Racio A.
francet -

Ne pagar di dia A loy Arayna
sindich de l'onent de l. francet

5418111

Vnys dos lliures de bay y son per lo
 terro que fura cedat de l'any
 de quier y son serras de l'any fixant
 si l'any que caigui un pagat la
 per vida de rario. A comens de
 s. fames de la per vida. 2048
Pluis arany nos.

pensons a
 donabienta
 ferrery d'au
 ues —

En l'any de quier MDCVI donay
 pagat de clauari Agere borraclina
 huitanta ses lliures de bay y son de les
 pagues de 20 denos en repropa s'aque
 la per vida de rario. Adona bi
 centa ferrery serras de dos penhons
 si n'ha de dia de quaranta ses lliures
 quins se souca s'una serras de dobles
 censals si faos un any en vna de
 noem Rey maig ni gero menys gade
 portar. A poques los qual de l'any de
 order prouisio de dia nes jurats — 2000

Apoques En peral Salari de nes Apoques a des or
 tar — 2000

Viatge a xer
 borraclina per
 anera bay.

En dona Al matoris diidia de orde y pro
 uisio a d'it jurats vnicals per celo
 neball de portar los d'it d'it a bay. 1200

Sabatery boi
 seguis al fill
 de mig de rario

En l'any de quier MDCVI donay
 y pagat de clauari Al fill de mi

1118148

que lesteue perfabate y borse guntis -

1500 6 000

lisa al p[ro]p[ri]o pagadivida Ma v[er]o y p[ro]p[ri]o de m[er]ito
de miquel este que lesteue per la hita dela qual ta
ue - p[ro]p[ri]o v[er]o de la francha nes luntis -

14 2 2

Salari de
mestre de ca
pella -

En Coprimen de feber N d e 0000 dona
y paga di Joseph y gas qual clauari
de provinsio dels Jurats a mo[de] ni
co laudatensi mo[de] de capella de
huit luntis sis sous y huit diners y de
vay y s[er]ve per la terna de son salari
que comença a començar ondeser degi
ner propassar y fura ondeser dies
del mes de may primer d'any -

1500 8 000

m[er]ito de l'any

de febrer
y de p[ro]p[ri]o

En donay paga dividida a que borra
clauari sis sous coy quatre sous pagade
de febrer y adona videntay dos sous sin
que debe p[ro]p[ri]o en los d'any o rta

8 2 2

Salario
prati -

En A. v[er]o de feber N d e 0000 dona
de clauari a l'herioni prati quare
luntis nes sous y quare a compli
mens dela Anjada de son salari fi
nira Coprimen de may primer d'any
del p[ro]p[ri]o any

1500 0 000

yo heroni prati

vide Anua
a 2 anys

27 2 10 2 8

collecta dela
peyta del any
65- 66-

Deu Joseph miralles collectordela peytes
real de aygua y de esdebestian del any mil
sicent y ochenta en M d c lvi

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

+

Am dicembre MDCVII Whitegus
Aloutra scri Joseph muralles quedo
na A Josephos qualc lauani dotze
Cures. — — — — —

xy 8 E

+

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of cursive script.

Handwritten text, possibly a signature or a date, located in the upper left quadrant of the page.

Videretur
a 2000

Lettes ordinaires

Salouille
peradorde
fumi

Cy pose endate die Joseph pasqual
clauarique en quatre demansos
donay pago Avicent Abatpca
dordela farina nou luis Adaguell
degudes de la terra de huit de fe
cierpro passat per as de son salari
de pesada

vmj 8 L

Present Abat

ra bosa

Cy donay pago de idies Apoc maui
mura per bura bosa matacalata

51 8 21

Salari demi
rui pul bona
600

Cy donay pago Anuion beca ben
ministul aonte de son salari

28 7 6

La imposicio
de la sal

Cy donay paga dit Joseph pasqual la
uari en by de mar. M d c m de pro
uisio dels jurats Avicent qit peraque
portas a los diputaus de bay cent
yemich leues peron semblant ne
deue dos los behins de la pur vil
lleuats los mihils per as de la imposi
cio de ghesous de la sal que paga
casud any casum behi per a judo
de les galees fet noua ment en les
cort de bay Ay Apoca rebuda
per Joan Calixte daqui

51 8 21

11 0 2 7 11

En donay paga chidia a bicent gil per lo
reball de portar diu dmes emb realcasse
lous —

8 vny 8ly

En dona Almaters per la Apoca —

8 1 2 2 1

Gema bu
ministil.

En l'any de may dona a heroni Berno
ou ministil dumeals los quals rebe
pas qual perez per Aquell —

8 1 9 4 7

Salari de
gaspar pa
tor —

Axxxj de may Mdc viij donay pagadis
clauari de procazio dels Jurans Agaspar
pastor ferugia emb lous Acompli
ment de les deu lous que la vila lidona
de salari per sa guar y curar los pobres
de l'ospital de la pur vita y souper
la Anyada finia en quinze de Juny
primer dmes de la qual se dre tuat
los Jurans en cinquanta tres souys ouyedmes
cos eis souys per dos anys de la sala 47 6 11 per
tant ne deu Acambar de famany ordire
parut —

8 2 8

Gas par pastor.

festadelt
segulare

En paga dit dia Agaspar gibers de
mi que l'home rendel f. Segulare quinie
lous 24 de bay cos dae lous quicaz un
any se Acostumad donay per adita festa
y emb lous que tota festa de ver

Salari de
Jurament

En paga lodi clauari ~~de~~ Axxxviii
demars A grabuilmontlor Jurament
cap trenta lliures de bay person
Salari de jurament p' any — xxxviii
grabuilmontlor

Salari de lois
sans jurament

En paga lodi clauari ~~de~~ xxxviii demars
dit any A loissans jurament tres de
p'ut vila on loput any trenta lliures
de bay person salari de jurament del
p'ut any — Loissans. xxxviii

Salari de ma
nobrey taro
saner

En donay paga clou Jovatoro saner
ymanobrey on loput any si lliures per
son salari de qualrebe lo jurament
Loissans. — vyi

demaben
ministril

Lo primer de abril de los donadi clauari
a heron demaben ministril deure ab
aourse de son salari lo qualrebe de p'ut
qual p'ut —

Salari de
guardia

En donay paga de clauari clidia a Jovadiu
randa guardia y pero quill amateuor
cessionari si lliures netz souy quatre di
nes A on te de la solanda lo paga de
vila de guardia — vyi

Salari de doc
tor

En donay paga de clauari de dia a g'at
paga lliana doctor lliures de
ser lliures netz souy quatre diners a
te de la terra de son salari que finia

Lisa de ...
 En donau paga d'india a ...
 ...
 ...
 ...

~~En donau paga de clausura de dia a dia~~
~~...~~
~~...~~
~~...~~

En donau paga d'india ...
 ...
 ...
 ...

En donau Almatris d'india ...
 ...
 ...

388 sumers

En la xxvij de abril ...
 ...
 ...
 ...

Pensio adoni ...
 ...

Salari guardia

En paga d'india ...
 ...

12815 6
 18 £

Salari de
doctor

En dona y paga de salari en fene
de mais de any A gas arga liano
doctor en medicina emeli lures netze
soursy qualud met uong limer de
vnynges lures sis lony lures dunt
Asidant de lateria deson salari si
nidala queate dea beilg qsat -
gationa

6 Som 6m

Baus al.
francs -

En lxxxij denary de any donay p
ga Abis Anayna sindik del conue
de st francs vnynges lures per lateria
de lateria que laque bira donaca sum
anyast francs fiii dous A Buj de lunt
mes denary y fons uno de les lxxxij
que cas ad any paga lunt bira adit
conud deracio -

Suma de any 200 2 E

Sisa de Jo
seph matane
dona -

En donay paga A Joseph matane do
na A feride la companyia de gny
par sis tenes queate lures per uno
Anyada de sisa fiii dous lures de l
pnt mes denary -

my 2 E

Jo an bally
sargent

En donay paga d'india a Jo an bally
sargent de la companyia de gny
queate lures per many de sisa de si
nit l'opmer de gny -

my 2 E

En dona y paga a suspedo un q adu

35 813 4

Salari de Jurgentador *En donay paga de clauari d'india @ epno folguen Jurgentador contador u fonsala ri del pns any Mdc vny emilh lunis — x pofela is vert —* 282

Salari de Jurgentador *En donay paga d'india Aniquel Vall noy Jurgentador contador del pns any Mdc vny emilh lunis — mignee baes* 282

Salari de fuidah — *En donay pagad'india lode clauari @ miquel Vall noy fuidah de la pns bi ta lu la pns any deu lunis — mignee baes* 282

fiya de fid *En donay paga de clauari Afrany ruidateo fargens de la companyia de francy de qual fuis lunis cordos anyads de fiya fuides lo pms del pms de maig } Gabriel montellor* 282

fiya de An *En donay paga d'india a Andea pod deu mayor mayor fargenta Mayor del tes de deu Jon rocamora qua tre lunis p ex la fiya del pns any Mdc vny —* 282

Salari de guardia *En dona A ostia d'una ruyes guar dia aonte de l'on la larios uni res —* 482

si se dea al
pues si tenes

En donay paga d'idia Agaspaxiter
n'capita quatre l'unes per la feta Co
primer del que mes demora fuit da -

my 8 E

si se dea
nua Co -

En donay paga d'idia Adamin Co
fargant d'idi gaspaxiter tenes qua
tre l'unes de donay de feta fuit Co
primer del que mes demora -

my 8 E

0/01

si se dea par
qual perer

En 24 de may 1603 donay
paga Espaignal perer per
fuit de la companya de Fran
cis de cae de lam qu'era fuit
Co primer del que mes demora -

my 8 E

Las qual pag

si se dea del
blanquer

En donay paga d'idia ami quel blan
quer fuit el fargent de auden gris
per quatre l'unes per donay de feta
fuit Co primer del que
Mi quel blan quer

my 8 E

lo que de
capitaterer

En donay paga d'idia Alchemiquel
blanquer per mig any y mig mes fuit
per se del que per ra del que la bi la
a fuit aua l'antur per lo que de
lucafay a to fuit se le brat en d'idi
del que fuit l'uardia lo que qu'era
fuit f'ordina -

ys 87

Mi quel blan quer

18 ~~18~~ 7

Handwritten text on the left edge of the page, including the number '4' at the bottom.

Datos Extra ordinarij fety
Joseph pasqual Jusca Cauari
delany 1607. m. 1608.

caritat
 @m preuere

Primo paga indatta Codri claua
 ri tres curies fel souo qm
 omiers que @ on de juny dona
 paga de porsuissio de fey
 rati @ don steuan camastor
 qm uere de gracia coe tres
 curies caritar de raga
 da de porsuissio de fey
 p ma porsuissio real de fey
 p porsuissio de fey qm
 pla porsuissio de fey qm
 gora m l v b r a l d e l l u i g a r b i a

m s m r o m

grats minis
 teil

13. die dia dona paga Codri
 clauari @ Hierony grats me
 ntilie gnate curies @ uote
 de singulari de menitrie
 cognal comensa @ uore
 @ pimer de man porsuissio
 de porsuissio an u d m
 q te assentade de mate exente
 de curies bulibre de pman
 giber clauari porsuissio

m s m r o m

adop de bar
 selea

13. die dia paga @ Joseph margari
 Aemurassa qm tres raga de bellany
 qm porsuissio de raga de bar
 selea

m s m r o m

rabozes

13. die dia dona paga @ Jan
 me serra moliner tres raga
 p tres rabozes qm raga m r o
 m l o t e r m e d e l l a o n t b i l a

m s m r o m

manobria

13. @ on de juny 1607. dona
 paga Codri clauari de raga de fey
 qm raga @ Luis porsuissio
 tres curies m r o m qm
 gora @ porsuissio de fey qm
 fada de la raga

m s m r o m

223 de Juny 1607. dona
melitredyola pagada en clauari @ Diego
Rodriguez melre de ycola s'p'it
reay colleam diez huyt reales
@ corte de son salar

Diego Rodriguez

12069m

tan carlos
portales
o/o

En di dia dona vega cordi clauari
@ p'p'os de m'ra de v'm
y p' r'ales colleam que p' el
de quem de l'ar en los cortales
de p'el primer de juny finis
los p'p'os dia de juny

12069m

correu

En com de julio 1607. p'p'os
indata en clauari v'm reay
colleam de r'og'par v'm
correu que embaren @ boy
p'onde de l'ong'le p' p' m
formarse del s'p'it
que sauen de fer corral
p'p'os de la jurra de 54.
y p' saber si p'ordia l'os p' m
fuer subd. legar en v'og' y fer v'm

colleto
detuta
o/o

En papa di dia aluifano
jurar tentatu font y quatre
d'ner p'lo salari de colleam
cap'era p' m' que @
terquida en colleto

12069m

colleto
demolta
o/o

En papa di dia cordi clauari
@ p'ueni abas tenro
tu font y quatre d'ner
p'lo salari de l'os p' m que
p'ra colleto en l'os p' m
molta l'os p' m que p' m
tada en colleto

12069m

al maridom
de ampassa
spital

En di dia papa de orde
de l' jurar @ boy m'ro
un p' m'ro un p' m'ro
ceas @ ynte de l'os p' m
re l'acobrador de l'os
a d' m' m' n'ro de l'os p' m
legua l'os d' m' m' n'ro de l'os
v'm abas

12069m

138098

medicines
maronjo-

India de m de julive
diary zofa indata
clarian que dona zofa
de orde de jmar @ An
boni maronjo a obuar
Cure quitta for
quinta diera @ wite
de la vint quinta Cure 691.
quinta diera de medier
nes que ra donar a des
manga de st. seculere
pobry vergonary de
habilas equal donar
maronjo de vna a bar
de procedir de la mola
we de vna Cure quate for
quinta diera que ra donar
di vna a bar @ no fe
canto de vna de di ma
ronjo quinta Cure 691
de la qual ne dona mte. dones
canto de vna de di maronjo 4811924
de me. in vna paper de mte. @ di maronjo

rabosa

India de julive diary
Curi clarian @ pere sireta
vna al correa @ marabosa
@ mte. en lo firme

medicines
de mte. 100
de a

India de julive 1607.
zofa indata Curi clarian
Curi clarian correa que
India dona zofa @ An
boni maronjo a obuar
@ vna diera de aquelle
vint quinta Cure de vna
que de quereu a medicines
que India donar a mte. mte.
pobry vergonary de di a
de la de vna de julive
1606. fin de di de julive 1607.
contra qual fue de la
de vna de vna de vna de vna
de vna de vna de vna de vna

Hacht mte.
maronjo

288897

de vint ju de maris qu
passat cognat no in adiff
da humingim arrendamem
designe dano arrendada
in arren damem de la
teta Jules my qu passat
Eligne hne de la

poluora

3. @ y del muree Agor
me m y ofa hndasa con
clavari ce em y m y m
que dnda dnda y ofa
a Juan Cobya coludite
de la vila de onic y ofa
arrou mem y via cura
de poluora que la pua
passat si comprara @ de
du font y m y dndas con
cura

que reb
carrent.

3. y de dia ofa hndata con
clavari yingnanta re a
colellari que dnda y ofa
@ Juan con y ofa y ofa
Jembeany dnda y ofa
quam porta la y ofa y ofa
carrent a b d t e m m m
cio de la corfue celebrat
hndas y m y ofa y ofa
hndas ma de corfue

de p...
101

3. @ 11 de Agost 1607. ofa m
dnta con clavari em y cura
y que di dia dnda y ofa
@ Juan mem y m y ofa
dnta de la commissio que m m
con la cura @ Juan m y
de dndas y m y ofa y ofa
de maris qu m y ofa y ofa
de la vila
3. y ofa m m y ofa y ofa
y m m y ofa y ofa

68825

Spital

In die 28 de Septembre 1607. Dno
Lodovico clauari de rombis de
jurato & luis sempre mayor
Dno del Spital uniu liures
per godit del dno spital.

vs

unitat em
caualler de
constantinople

In die dno yohan de conde
de jurato & dno samayshi
galeo logu de constantinoble
logual de cartagaya a blorey
de spaina l'utur Ci @ lleuda
de la pinda de la uia comen
far en l'uniu milia liures y cor
taua mandan de sa q. setze
real collellans de caritat
logual de los domy que se han
d'hat feratengur de be de
confecc celebran en lo om
di d'any

vs

Cp 26

In die 28 de octubre d'any 1607
Lodovico clauari de rombis de
Belleua de jurato de d'olop
may que se ha

vs

cometes de
caruals

In die dno yohan de han
de Belleua de jurato de rombis
cometes de caruals de que
de caruals y man fella

vs

unitat
peral
di de s. fran
ca

In die dno yohan de han
de jurato de caruals de rombis
de caruals de jurato de rombis
de caruals de jurato de rombis
de caruals de jurato de rombis

vs

galcot

In die de octubre d'any 1607
Dno yohan clauari
de caruals de caruals de rombis
de caruals de caruals de rombis
de caruals de caruals de rombis
de caruals de caruals de rombis
de caruals de caruals de rombis

vs

divales

In die die dno papa @
me ne fame u daura nate
fuit p adbar l d mae celo
carnio praver omnia
coque dea carn

egredes

f m t

Spial 7
pobua

In die die dno papa @
dno papa l d mae celo
carnio praver omnia
coque dea carn
In die die dno papa @
dno papa l d mae celo
carnio praver omnia
coque dea carn

o/p

um & um & um

salari deo
tar corae
degar

In die die dno papa @
clauari @ g p p r
l u i f a m p r a s u i t g f i o
l u i n e t p l o s a l i i g r e e s e
d n o p l a c o l l e c t a d e e
u a e d e g o e u s p l o t d o s
a n y s d u c y g p d e m
c o n f o r m e l a d e t e r m i n a t i o
d e c o n s e l l e u l e b r a n d n o
p r e f a m a n y

festave
princeps
gm

In die die dno papa @
dno papa l d mae celo
carnio praver omnia
coque dea carn
In die die dno papa @
dno papa l d mae celo
carnio praver omnia
coque dea carn

l & m m e r

378792

relonge

3. Ceem de ombre vrom
paga con clauari tyforis
per adobar la vera del
relonge

8 mg

lop

5. Ceem de ombre amruoc m.
paga con clauari @ gopulazer
vint juniz reals collans
paga me mada mllor vrom
hna ramba del ric de regner
paga mseli dnanari mllor
del vint juniz reals

18 mg

logneruaga
del Apolluan

6. Di dia dnanaga con
clauari @ pscor Juan con
mz pocrador de vice m
paga set clauari vint foris
paga paga de mada vrom
anada pinda de ende plice
pro pagar any correm pro
del logner de la casa pscor
vila dona al Apolluan
maronjo la qual paga di
vint pscor con pscorari
de regner filuine a beffione
vint pscor con

vint 24

Josep M. B. 1787

ganu de m
dix @ pag
plocit de
pura meap

7. Ceem de ombre vrom paga
con clauari @ vrom pmpere
vint pscor reals collans
dinet coy de set clauari vint
foris p vrom que vigne en
paga de regner de la casa
vint pscor de la casa
abstina de ajuda de
paga con la casa de regner
vint pscor pscorari con mada
paga pscorari vint pscorari
paga pscorari vint pscorari
paga pscorari vint pscorari
paga pscorari vint pscorari

com al beni
fede s. magl

En Apagot en ... de octubre Al. Berni fi
ciat de s. ... p tanti lin
respon ... cafes de las gala. ab
fadigay ... lo any 1607 —

f by 8

Sisa de m. Gij bert

Mj. ditide de 19 de octubre. 1607. paga a Noj
hierony Gij bert preuero. tres lliures i sis
sous p la sisa de pagui de moler atiq fins
huy. ~~mod hierony Gij bert pre~~

m f 72

Haquati que
toportable
da —

En paga dit clauari al aquazil
queser porta a b. bleda per a galcor
nentaral castellans —

7 2 3 4 5 6 7

lop-

En Arxon deembre diuony donaypa
ga Amos Josephuaneller enich
lunis per com sens dants neauia po
gar Aquella vnta castellans que
peranguere vn lop arlo seg al
moli de berdu y matuen aquell —

0 5 2

Sisa de pagui
Alcanaf
Monllon

En dit dia paga a lcanaf per vnta
setanta dos sous Portas de pagui
li de uia fin pay. 20 deembre. 1607 —

ij sw n 8

Sabatet
ferrer —

En digmer No c b m paga dit do
uari de orde de pagar bonanary lois
lany juray Agi de ferreser b m p o
rellis sabatet per aquell —

8 1 1 9 6

15 8 1 1 9 6

finis lo pnt dia de hui celebrades
a l'ofici de professor
de l'Escuela de Cancellers

275000

En Arto de diciembre 1607. Pagadit. Causa
aperemacio hun real castella p hui no
de cosa q matadit dia

8 200

despeses de l'colle
gion de l'Escuela
de l'Escuela de Cancellers

En pago de l'ida de l'Escuela de Cancellers
de l'Escuela de Cancellers
de l'Escuela de Cancellers
de l'Escuela de Cancellers
de l'Escuela de Cancellers
de l'Escuela de Cancellers
de l'Escuela de Cancellers
de l'Escuela de Cancellers

1 870

despeses

A xv de diciembre Mdcvi pago
de l'Escuela de Cancellers
de l'Escuela de Cancellers
de l'Escuela de Cancellers
de l'Escuela de Cancellers
de l'Escuela de Cancellers
de l'Escuela de Cancellers
de l'Escuela de Cancellers

800

lop

En pago a l'Escuela de Cancellers
de l'Escuela de Cancellers

800

lop

En pago a l'Escuela de Cancellers
de l'Escuela de Cancellers

800

lop

A die de dona a mra de l'Escuela de Cancellers
de l'Escuela de Cancellers

800

1881591

En Axxob de gmir Md e bny dono
ypaga de clauri arni quel vaello bini
y he souy cimb lenis pertamun fengas
tand en la anady dels deutors del par
ar duo feqy ber

18 m 2 -

Axxob de gmir Md e bny donay paga
de clauri de cede de Juram Alois
Jordamano ber de clauri de bay
frente del gasto sefer entamar
los portells de ravalnou arbita de
raguero y lo portell dauall casa de
Alorens Jorda ya dobar los portes del
portell de lapus vita

78 E

#

En lo primer de feber Md e bny do
nay paga Amos loit quibem re
nera per auer se diat lo dia del
sepulcre bini y cimb realca se
haus en lo qual se feto men lo gyo
seu lo home como per ondar lo

78 27 80

En paga Ami que le puy se fer ma
clausura la adria de lerp emyore
quatre souy duadmes

cm 80

En A6 de feber Md e bny donay pa
ga Ageremau quater real cape

1586 97

des pises

tancarp or
tells del ro
ualnou

sermo a l.
sepulcre

coren

clau-

Trabose

58529

1021
Caus per quatre Rabots que amara -

8 by 8 by

dessefero
quatre homens

Cuy donay paga diidia nouua Castellans &
quatre homens que anis Jadenir a compa
nyard als Jurays para trinar aofentay
na Aferiar amof dicens que ranguer
prensamat codia abans Allofidari
y rese laud nolagues crep no parar
loa boy - - - - -

8 by 8 by

Ra botes -

Cuy donay de febre. Mdc viij donay po
ga dii clauari a pere marci nerals
castellans per tres botes que amara -

8 by 8 by

dessefero

Cuy donay paga diidia a mi quei pod vae
donofes d'uno de lauar del fuy. fisisom
per comat. ex. y mo uisio fea fer en los
que han manys fallis en lo partit de re
fre gubers - - - - -

8 by 8 by

ma jorda
pajar

Axij de febre. Mdc viij donay paga
diu Joseph pasque le la ~~ia~~ a blay
mira ma Jordan qui es sta del hospi
tal de la pua veta en lo any pro passat
ses l'any comh souy ferdina A costte
de les qum se l'uni nou d'ni quea botes
en fa Administracio per lo hospital
de la pua veta - - - - -

by 8 2 8 by

refay so A
no beanto

Cuy donay paga diidia Anofecant o
ross. Arrendada del res de la molta
de la pua veta eniquanta de l'uni co
torse souy y comh d'ni y souy er

~~8 8 8 8~~
9 8 7 8 3

dedites 1580 & s per la caritat de les
nasses de l'goig de l'almirant de l'libra
de Mosen Cancellers 20 8 by 80

En donay paga d'india l'odi Joseph
pasqual clauari de provincia del ju
nat. A l'oir Jorda manobrer on se
leuies deu souy huar d'inet Acongli
ment de trenta quatre lures dos
soudy quahedmes queda l'ou Jorda
ga stat per la bita en taur de l'or
rells de l'riu de l'non y de la pua de la
de la pua y en adobar ortes y en local
cauo de la Aygua de la pua de
la cas qual se an gastat endites
coses fins hui que es tot d'inet y fer
de mar com pres lo pua dia 21 80 8 by

tancar portells
y ay guaypor
741

En donay paga d'india l'odi clauari
ni que l'lanquer trenta huar souy
quahedmes per los dies que s'figue
cu he l'ongut de parellans la gent
per a naua lo marino quaurano
d'inet gubert capita y refec de l'er
minat que li pagat ab to s'it 1 80 8 by

guerra

56 18 80

ra bosa

A 25 de may 1603 donay pagadi
clauari Ageremacia vna lgor vna r
bosa Amat

818M

fe sta y missa
pu lo primus

En paga dit dia Amos lincion guberna
vere racional eniquantabous y sonper
caritat de vna dobla y proa foferd
per lo princep que nos he s. or sca feruer
donat al Rey nos he s. —

780 £

Gregory Gibert pr

ra bosa

A 26 de may 1603 donay paga di
clauari Ageremacia donat lreap
lany er do ra bosa mato

8m 8m

per duade
capny peas

En luy 20 de may di any donay pro
gadi clauari Ageremolla qua
ranta res souy quane dms y son
per la perdua del capny peas y fuxer
re del cabro en lo any pro passat. —

78m 8m

Peremolla

caritat demisses
des. r. antoni
sebastia s. r. epda
y del goigs

En donay paga di dios lo dit clauari
de promissio dels Jurats Amos Joseph
kameller pruerer qumise lures huir souy
y emich dms coes 281940 per la caritat
de la proa foy missa de s. sebastia tres
lures catorcy nou per la caritat de la
proa foy missa de s. estofol 3894 per
la caritat de la proa foy missa de s. an
toni y 585 £

481991

Cops En donay pagochi e lauani en 100 by
demar per malligigada delopt — 800

2000 En pagadidia Apere maux per no
ra bota — 5100

Adob del
publah

En 1000 delmas demar die any dono
y paga die lauani Amos Andren
de la tonda caualter Jus. de la pue
vila dea luis setze souz de vax
per un fem blauico Gaster en
adobar la publah en algeys bi que
patey fmesa la qual quau mas
Adobar la pue deo dexere
rol per que no todo ferio ma he
reude son pare — 2800

Andreu de la Tonda Justicio

pilo

En donay paga lo primer dia del Any
qual per anyo se gual per un pilo
a vena de la pue vila per la tonda
delia pue — 1800

Adob de
cansera

En la vila de bil mo e by donay paga
die lauani blai fora mans hor ren
ta em la souz y non dms los qual gasta
en adobar la mansera y lauani pilo 1800

En donay paga die pue maux
per maux bota — 5100

rabosa

En el xxvij donay paga Agre
maia per bazarabola

31821

En donay paga diidia Agre molla
Arrendador de la feta de la cam del
any MDCvii a MDCviii noulin
rey d'orç souy que nednis cos se
leuís de ser souy deudnis per lo
que paga sed mis ceper fons terra
adof ad euidiaro dauid que no
pu jaure la pua y henta q'aque
souy si deud p'edi hús. Apoguy
paga per les penhors de idis a no
dauid de burs cilo seuo de lo
salu. xxvii de abril MDCvii
dab

Peremolla

viii 800 y 800

per ardeniquer
y bastimur

En Andor de maig di Any dona y paga
deu lauari. A frany fura de uera q'aste
dau per con semblans lin deu la pua
vita de adobu les portes de la talde
riq'ary fur bna stimeu p'era vmore
peta p'era la p'eso

826 viii 800

Imalg p'era
Cacarnifera

En donay paga diidia Ane she frany
uudaura per fer los Imalg de feropua
la carnifera to rera q'aste llans

18118

Coj -

En donay paga diidia per un llopa un home
de sepona emil sou

822

17801 of 5

Refay lode
sifa

En donay paga lodi clauari didia de pro
uicio dels Jurats. Peremolla Almedes
arrendadors de la sisa vint lliures embers
per on semblans i escrib de clauari de
Joan car bonell tallador de la cam de l'ho
brop de la sisa de la sen mana de xq
que y Apruy arrendar dita sisa adre
peremolla l'escriv de xq

xxvii

portel

En donay paga didia. Francesc iuena
Armedes de clauari per on semblans
l'escriv de clauari de clauari

l'escriv de clauari

my festa de
Judi

En donay paga de clauari didia. Avi
censuar bonell l'escriv de clauari de clauari
loga de la festa de clauari de clauari

xxviii

prosa q's bert present
carbo nell

colls
redonari

En en imh de maij di any donay paga
Armedes de clauari de clauari de clauari
per on semblans de clauari de clauari

xxix

libre

En donay paga didia adre Armedes de clauari
y dos realys de bullibregos de clauari de clauari
d'any de clauari de clauari

xl

peru cil

En didia donay paga. Amesthe Joa p crez fer
per fer fer a fer en l'escriv de la farina
quatre sous

xxxi

col

119821

cioppe de
canins

En donay paga diidia Apere Autoni
margant Colineus de musta salt
ventarali caPELLANUS erion seu flauy
ne gasta puerla Vila en adobar la pu
leta del carrenna for y for los canins
que se guarda Adobara la Vila

4 500 by 87

~~Perit Antoni
Margant~~

203000

portes

A vy de maig die Any donay paga
dit clauari @ francy seuera fuster
@ loutor de les portes fa Alque Vila
pera tancar los portells de la casa l'ou
deurea l'caPELLANUS

5x000 by

portes

En donay paga diidia Amiquel
vaello per la que se que en lode
posis de lesca se demiquelto re
gosta

5 38000

portes

En donay paga dit clauari a francy si
una fuster de xamria de gra buelmo
l'ouy gasta de bonant Jonat quye lin
ra Col souy si d'uns Acoplimes de
ca for se l'ouy de l'ouy que balan lesca
l'ouy que se perat unca locaeroro del mo
l'ouy locaeroro de pue r'leis l'ouy qu'ouy
p'adepora de p'ouy se vicuar car bonat
y Joan bouy fuster Audita quantitat l'ouy
@ p'ouy de maig l'ouy
l'ouy y ofrances nall que fra
l'ouy a una a reb ut dit neant l'ouy

215 y 87

siome fin
a persona

In donay pago de clauari en xuy de maig
Mdc lxxvii Adieu homeus que Acompa
nyard fuis a persona de caere que demo
neda de la magestat scie que porta
id mandato de la co. cia per aquedona
se dita gent nenta vnrca l cast
llauy los qual donade cordes p riu d is
del hys jurat

18 xuy lxxvii

el fordons

In donay pago de clauari
de prochie de l hys jurat ab. ca bera
quim sercal castellans per al fordons y
ma llanda per al export de clauari
de l moluy de clauari de pualleis
y maneguet

18 xuy lxxvii

adop geten
cadade p.
jordi

In donay pago de clauari a luy Jordamans
creyer lo que ha gastat en adobar la
tea lada de la lousera de s. Jordi en
teu l canyet algeps la lardime p e
l home y mans bar y nenta si bussid
gastat en lora h non error en la luy
res de fer sous y bndier

18 xuy lxxvii

adobdeban
dera

In donay pago de clauari a luy Abornat
lores quatic real castellans per adobar
la bandera de la pur vila

18 xuy lxxvii

deuxa Jordi
mayor

In donay pago de clauari a Jordi mayor con
real castellans a contede les dies que
vacara lu bayer lo negoci de l
pitant de pabellon leor

18 xuy lxxvii

In donay pago a luy gil noureal

188396

tellant coes qu'au moral que saluados
vicarij general p'au del beatus y c'inh
real person reball

800000

seta deroll

En donay paga en xxj demaig dit any a loit
araguna arrendador del d'au del tall de nou
s'ouy sit d'uis per la dita del vellany
fata del roll - Suis araguna

800000

vekerp'ual
roll

En donay d'uidia per a comprar beles penes
roll reu'uals castellans

800000

ra bossa

En donay paga a peremauia per una
ra bossa

81000

medicines als
pobres del
ospital

En donay paga en xxij demaig ibor
a Antoni morozzo Apotecari per
les medicines que ha donat a los
b'eres del ospital de la pur' b'ita de 12 de
Juny 1607 sui sui com consta a lo
Inmemorial que a donat de fama
y tachada per lo doctor galian o
si l'au'es fessouy de d'nois

81000

Parte Ant.º maro
W appo

mo Jordo
p'afar

En donay paga d'uidia a Blaymua
ma Jordo del ospital de la pur' b'ita
en lo any pro p'afar a ompl' d'uidia
de qu'el l'uis nou d'uidia a via be nes
de l'uis nou souy nou d'uidia
Blaymua

480000

11829

Cop -

En donay paga diidia per una lligi
gadadellap emih sou -

822

32
dites Jardi
mayor -

En donay paga A Jardi mayor y pera quill
a grabiel mollo Jaran em quan so
y pira de castellans acouy limes de congedies
que ystaran de per tonegou del cogitany
y d'uy quatre real que pagat a l'escor
fari -

287 8m

missa -

En donados real p'ula m'isa del llyc au
sant Jac de hui en lo ospital -
grabiel moner y nat

8m 6x

per ter per du
des

En donay paga diidia Aniquel blanquer
colleim de l'escor ter del any 164 1605
y 1606 d'uy emih sou y emih limes
ad aquell deguy coy huir sou y moudines
p'ulosey ta del llyc em de p'oguer del any
1604. 1605 y 1606. nes souy dos dines
p'ulodres de bestiar cabim de frami cocia
de Jofeph femp'ore del any 1606 y is
souy huir d'uy per l'escor de Jofeph
reig del any 1605 y 1606 que estar d'uy
cad a el hucion reig ~~per~~ souy d'uy per
l'escor ta de g'ina d'uller de l'any 1605 y
1606 y huy souy per l'ore del any que
de hucion moya del any 1605 y 1606
questos 200 8d

Mi queh blan que

180 8d

Cop

En donay paga diidia per bulop -

822

Cop

En paga diidia per al hucop -

822

781197

mano bria

En donaypaga liddia codi clausari
aloi Jorda mano her misson aude
del que ago stat actauar loz oraly
de la casa suou

181

222
222

[Faint, illegible handwriting at the top of the page]

321

127

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a note, located in the upper right corner of the page. The text is partially obscured by a large, dark, rectangular stain or tear in the paper.

Clauari

Jhy

M^o

Joseph 1608

10

Libre de Miquel Valli Cluarij
de les Pecunies de la Vila de Alcoy
En lo Any M D C vny finit en lo
Any M D C vny

412
1608-02

Any M D C vny

finit en lo

Any M D C vny

557

Arendament de
Cestendes delany
1607 en 1608

+

Deu No fe. Domingo Arendador
delestendes delany Vila y gines
carbonell frans. Cresta delar
rendament delestendes delany 1607
fuint lo darrer de Abril 1608 com
teuta tres lirs neysouyhidines - CXXXIVS 396

starematas qe de usrey pagas com
represento cancello as febra 1610
1610

289201

Rebe de la lancia de p...
tender en...
cuia...
re...
dame...
propasat

23562

giones

220

Rebe de la lancia de...
pueguones tender...
sury...
quell...
dame...
propasat

20815611

Vna
Surpna

Rebe de la lancia de...
andru...
y...
bonard...
dame...
propasat

208563

perperez

282

Rebe de la lancia de...
Ad...
cuia...
re...
propasat

1282

Rebe de la lancia de...
tender...

7651022

28122

regiones

Por nro pavor de la tierra de ser
arrendamiento fin da lo primer de

may propassat

198384

V. de
deu sempre

Cy Rebe de la clauari de dia de

la b. de au de u sempre de u lu

re acoutede que a quella du de lo
terzo de la tierra fin da lo primer

de may propassat

1082

que puez

Cy Rebe de u sempre de u lu de

re quimidos a compliment de

tercia fin da en lo primer de may

de u

88584

girones

Cy Rebe de la clauari de u sempre girones que

re luan in sou de u dmes a compliment

de la tierra fin da lo primer de may

de u

48180

V. na sum
pera

Cy Archidie de la clauari de la b. de au

de u sempre de u lu a contede la

terza fin da lo primer de may de u

682

V. na sum
pera

Cy Archidie de la clauari de la b. de au

de u sempre a compliment de la terza del

primer de may de u lu de u lu de u lu

de u

88128

568139

Interdixit.
nasmyra.

Ab de juan. bog. dono Interdixit
de deliquit. La. V. no semp crepla
quaten da. xxviii de let. me. ad de
vix. tiprenque. lo. p. m. de. ma. cin
Quaten da. xxviii de let. me. ad de

3
mf A 688

mf A 688

CCCCXXXIIII

CCCCXXXIIII

CCCCXXXIIII

CCCCXXXIIII

CCCCXXXIIII

CCCCXXXIIII

CCCCXXXIIII

CCCCXXXIIII

CCCCXXXIIII

idamens
rudes del
any 1608 en
1609

Deu nostre doming Arrendador
de les terres de la pua de la yslan
la guies carbonell per l'any 1608
en finir lo darer de Abril 1609
quatre centes quaranta una lliu
res y deu fous

CCCCXXXVIII

any 1608 en 1609

es per paja alibreda no mija
en clauari a 7 3/4

CCCCXXXVIII
CCCCXXXVIII

4 11. 10.
1 43. 16. 8

pagar de paja arieda met en 3 1/4 libe	48 15 10
en ff. 4 pagina 1 ^a	328 08 02
en ff. 4 pag. 2 ^a	4 28 15 10
en ff. 5 pag. 1 ^a	11 78 10 23
en ff. 5 pag. 2 ^a	408 98 9
	<hr/> 2448 981

peres

Perbe dit clauri an 17 decem
bre 1608 un de peres tendor
aout de la terra de son terenda
ment finida lo primer de setembre
pro pasat huius die

882

grones

Perbe dit clauri de peres gi
rones henta quatre souyrou d'inc
ca primer de setembre de la terra de
son terenda ment finida lo primer
de setembre 1608

18142

grones

Perbe dit clauri an 17 decem
bre 1608 un de peres tendor de
la terra de son terenda ment finida
lo primer de setembre 1608

10842

peres

Perbe dit clauri an 17 decem
bre 1608 un de peres tendor de
la terra de son terenda ment finida
lo primer de setembre 1608

48195

peres

Perbe dit clauri an 17 decem
bre 1608 un de peres tendor aout de la
terra finida lo primer de setembre 1608

382

grones

Perbe dit clauri an 17 decem
bre 1608 un de peres tendor aout de la
terra finida lo primer de setembre 1608

582

3281842

girones

En Rebe de la uari d'edicia de pere
girones. Aconte de la tercia finida en
lo primer de setembre pro pasqua
santa dorreal castellans de la uari
miquelbaes

48 26

perez

En Rebe de dia de xue perez non
fadorreal castellans. Aconte de la
tercia finida en lo primer de se
tembre pro pasat miquelbaes

38 164

perez

En Rebe en xobny de nouembre de
perez perez acont de la tercia finida en
merde setembre quarenta sis sous
miquelbaes

28 72

V. fangaa

En Rebe de dia de la V. de Andreu
fempere quaranta sis sous y huiet dies
acont de la tercia de san herendament
finida lo primer de setembre 1608
miquelbaes

28 688

girones

En Rebe de dia de girones qua
ranta sis sous y huiet dies acont de la
tercia de san herendament finida
lo primer de setembre 1608
miquelbaes

28 688

perez

En Rebe de dia de uari de perez
catorze dies de setembre 1608
catorze dies de setembre 1608
catorze dies de setembre 1608
de la tercia finida lo primer de setembre
pro pasat 1608

20 25 50 100

En Rebe de dia de uari de perez
y de dia de uari de perez
y de dia de uari de perez

41 515 96

2 vez

terca de sonar damed finida lo
primer de sonar pro pajar de
puzany Mdc luy

2078 28 luy

guones

Rebe didia lodi clauoide
pue guones de xplined de la
terca finida lo primer de seten
bre pro pajar Mdc luy dms
y embe luyis quise bouy do dms

2078 28 luy

guones

Rebedelmo fero didia aca
tedilatero fin lo primer de jo
ner ne luyis de luyis son y si dms

2078 28 luy

vo. de And
Sempere

Rebe didia lodi clauoide de la
v. de Andrusque dms y si luyis
v. son y non aote de luyis quella
duedilatero de seten de paja
lar

2078 28 luy

guones

Ay de abril Mdc luy Rebe
de luyis de pere guones de
luyis de seten de luyis de seten
de seten de seten de seten

2078 28 luy

2078 28 luy

didia lodi de paja de seten de seten
de seten de seten de seten de seten
de seten de seten de seten de seten
de seten de seten de seten de seten

2078 28 luy

na femp

Arde maig 1609. Rebe dit clauoide
la v. na femp a te del que de de la
sua tenda vint y si luyis

2078 28 luy
11781093

Ardeмай Del d'any 1609. Rebe
dit mgt balls l'any de p'p'ns
tender acontes de quida. d'age
N'ores miquel valet

anf

Peregr.

A 6 de Juny 1609. Rebe dit mgt
valet de p'p'ns tender onse
N'ores l'any y m'p' d'iquem q
sona complimet de los quatre
de de l'ajustar de que finien
Al d'aver de abril y ffat de
aquest any Alde g'ora com
se dita en la cancellia de
l'ajustar de tres d'any. Re
Gudaqui m'p' francy l'ortla
n'of miquel valet

10 8 1609

pegr.

A 6 de Juny post en l'abud' d'it ch
uari G'lebo de p'p'ns tender
vins y custellians setfo zendia
y qual dit p'p'ns dona a francas
G'ib fert manobres en moltes
partis de y p'it y ande care
g'ades ad it la uari endate
tu ordinari miquel valet

coms valet

47899m

Handwritten text in the top right corner, possibly a date or reference number, including the number '100'.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or account, with several lines of cursive script.

882

Jament
castanya
del any 1607
en 1608

Deu l'ou satorre Arrendador de les
castanyes del any 1607 fins a
18 de Juny 1608 de restadeliu Anu
dament emilia fures

282

diuinit

El lidegut a bis fa honor a 6 de Juny
1608 donant any a l'ou satorre
Cristó lludex a compliment de
la dita metella cap a ne l'ou
any 1608 Miquel valet

58

nosaltres Jaume ansonet y Gabardie Salzedo
lloct de alguerie del batllio geniuol de la ciutat
escriu i reconeixem confessam hauer agut y rebut
de la junta de la vila de alcoy per mans de Miquel
valls clouani set lliures d'hem y set i son pules
de peses que se an fet per rep de vna comissio des
saluda y de Antibuac en set de l'ou y corrents
mercanç aprat de la v. de alcoy selma arrendada
ya y administrada de les gabelos de la coltra
loput regne casades de la paga de set Miquel
per el dit que dit aila paga addo v. selma
de la vengut de la de y avinencia y de la veni
dit qo dit anys faduput de mo mi qo propia
embrent aila de alcoy a 9 de novembre 1608.

Jaume ansonet

[Faint handwritten notes on the right margin of the central page]

del
aldesal
any 1606 y
607

Deu Gaspar Bonanat y Louis Sans
per la collita fidei de
del any 1606 y 1607 ara
sompresas consideres de la
Certo tractadelle de Joseph
qual clauari quora nou lliures
huyson

xxxx bms 29

Estapartida Jaq pagada en libre.
de Joseph qual clauari y no se ha
uia de passar a si

finint

Deu su sep. pas qual clauari de dita
villadellany 1607. firmasen
Code. 1608. Morant set lliures sig fou set
derez. ptantes nereyta deus de la ueria
contra obcondempnacio de set en 23 de
de mbreray. 1608. continuada en libre
de distincions A 162

9 78 697

#

ment
cajta
delany
en 608

Jeu de foye de la regine and
dad de la fleu y tucemadilo
pue Vila y lois foye de Calle fante
deusta de la pimeraterza de son
Arrendament que comencia a cor
rer el 12 de octubre de 607 y
finisouze de febre de 608 qua
ranta ses leues nes foye quare
dmes

xxviii 8m 88

ny supo de la doctores que foye
de 11 de jany y a ouze de octubre de 608
de presenten Presentes trenta
tres leues nes foye quare dmes

cccxxxviii 8688

Et foy rematada

91 finit

Sempere

Le sieur de la Cour de la Cour de
Sempere Louis Sempere de la Cour de
conté de la Cour de la Cour de la
Terre de la Cour de la Cour de la
propassat —————
Miquel Vallés

1882

molla

En Rebe dit clauari en rebe de Juliol
ditany de Jaume molla fiança oul
rebe de la Cour de la Cour de la
terre de la Cour de la Cour de la
te de la Cour de la Cour de la
ca fin d'au dit Arenda ment en
ouze de Juny propassat —————
Miquel Vallés

38818210

molla

En Rebe en ouy de Juliol dit
any de Jaume molla fiança alol
rebe de la Cour de la Cour de la
uerna de la Cour de la Cour de la
dit —————
Miquel Vallés

2081168

Sempere

En Rebe dit clauari en xxxi de
Juliol ditany de Louis Sempere Tauer
ner quinze livres re de la Cour de la
de son Arenda ment —————
Miquel Vallés

1582

8281066

288
Cuy Rebe diuclauri de per molla
cuy lincurs del que sabis guarda
par lo Arrendament de la
na del any 1789 en 1789 que
mitat de la renda que es de set
cincis dos souys diuclauri

1178290

miqueel bale

Sempere

Cuy Rebe diu miquel balclauri
de lois seny real de diu arren
da de seny vni y tres de dombre
Noe buy acoste de son arren
ment cent dos lincis sis souys

102862

miqueel bale

32810810
Cuy Rebe diu clauri de
lois sempere alre de diu Arrenda
dos de la tauerna setanta lincis
es de souys lincis diu acost li
mens de dos cent eys en cinquans
lincis que es guarda pagada
quallendi Arrendament

7881087

miqueel bale

9781996

1282
8-281080
Cuy Rebe diu clauri de per molla
cuy lincurs del que sabis guarda
par lo Arrendament de la
na del any 1789 en 1789 que
mitat de la renda que es de set
cincis dos souys diuclauri

1000 in 1000
1000 in 1000
1000 in 1000

Handwritten text, possibly a list or account, including the word "Handwritten" and other illegible words.

Handwritten number or date, possibly "1000" or "1000".

#

Arrendamiento de
Cestender delany
1600 en 1601 -

Deu bernabeu satorre y gasparis
ternes fianso de rista deloudeles
tender delany 1600 en 1601
y ser leuis -

xxvij 8 L

para entlibre de Antoni Jor

Handwritten text in the top right corner, possibly a date or reference number.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or account, with several lines of cursive script.

Handwritten text on the left side, possibly a signature or a specific entry.

— H —

Arendament de
Camolta delany
1606 en 1607

~~Daugaspar Abat Arendador de
Camolta delany 1606 en 1607 @
compliments de son terendament quin
selures trades de libreda Joseph
posqual elauari~~ — — —

xvlll

definit

A Rendament

Rebe Miquel Vall clauari endos de deu
per l'ado buy del conuasiu gaspar
per l'per aquell de ser moltu l'equiu
gloria que ota didonar Al clauari
del dia fuenca mans de la molta del
mupibob en boy com lodem pa co
plaud didie Arendame e stato
signar un suspent

12
12
12

miquel valle

15 2 2

1208

deu lo conuen
des. Agostin
nos freuora

Deu lo conuen des. Agostin 428
peruente demestre nos freuora
drosique equal lo di conuen
aduaia de la a boto re buca
per ma teugui onera nos

22

del mes de may
Ado y laque uita se ha
rematat di deute per uort
pagarse de cen censals que se
de suber e par obligasson
cafa que se pro la bito de dieno
freuora

428

deu 658
pr. 408
rebr 258

deu de freuora
Or p...
Guillem Graus 368

Arrendamiento de
la sisa de la cam
delany 608
609 —

Deu Pere Barachina Arrendador
del dret de la sisa de la cam y Jaume
mollay gencinogubers fermantes de nou
sous y dar dimes Acoplament de nou
centes luras deusos precedidi. Item de
mens com les dimes hui centes noia
tanou luras deusos y deudres de mig
consignades. A pagar per fronts per
caput Vila en la ciutat de Bay en
caput Vila al mes de may com cost
a bare de arrendament de Bay en
mi pasqua de crey nosseu de la
sala en xmy de abril pro passany
608

8x bny 4y

Arendament
del dret de la
molta del 1608
en 1609 —

De l'osme any y gas per la muntada
fansa de la molta de la que de la dret
vna l'any de souy de dos dies Acor
y l'any de seixantes tres l'any de
souy greu del dret Arenda mena del
dret de la molta que o man fa Acor
de vna demaig Mdc viij y finis
de vna demaig Mdc viij com les
demes l'any cinch anys tantan to
dos l'any se souy dos dies Acor
pliment de la que de la dret de
ment la muntada confijorada Apo
gar per seure per la que de la dret
autas de la que de la dret de la que
part com es fa Acor de la dret
dament rebugetni per qual que
nos en rebugetni Mdc viij — xx 1609 AR

signat

Sifa del tall del
drap —

+

Deu lois de canya arrojadada per
 del drap del tall del drap tres centes en
 cinquanta luyr lleims per lo any que comen
 sa a tres de Maig del any 1750 en
 en 1750 1751

1750	1751
254 83	103 817 9
<hr/>	
254 83	103 817 9

Passa allibre de Antoni Jordà en 1038179
 Cap. 4 —

Escribo que A. de Guillelmo Gueraff y otros
moles. A. de Juny. 1609. dona a
ingl. valle. Llanuri. contigua
de al. cast. de el Arrendam. net
de la tierra

no se demaren estos rios y por se Barranca
partida. J. de M. Montano

8001 8025
A 18 7049

Indicacion de rios y de el Arrendam.
tratamiento de el Arrendam.
rivers del Arrendam. y de el Arrendam
finca A. 12. de Juny. 1609. y por se Barranca
reas mes. 1609. y por se Barranca

A. G. de Juny. 1609. donavit por
Barranca y por se Barranca
clausura de el Arrendam.
de centos de el Arrendam.

Arrendamer
 dela fleuryta Ica Pere Borra cluna Arrenda
 uerna delany Jor del dros de la fleury tuema de la
 608 en 609 pur vela y Jauua molla fermaria
 per la any 608 en 609 Siscentes lui
 reys de bay la qual ande pagar
 en reys qual teres comesta a lo
 arede Arrenda mens re bay a
 migos qual per reys en unilde
 octubre Año de bay dah — 600 82

sea 600f
 may 2598 1168
 resta 3408 864

Elidegut Ayre Molla guet 14 de
 maig 1609. dona al clauari mig
 vall de dos centes llivres y labera
 de fin en el de febrer y segons
 de fey 1609. del breu de amet
 de la tauerne unigues vales

R 88

En luy degra Albit pere broodina Ar
 render. catorze llivres tres fog deudi.
 ney q' a 27 de Maig 1609 dona dit
 mig vall de la uari p' man de p'omolla
 a te de p'omolla unigues vales

30 ms mls

En dit dia dona dit broodina p' man de
 dit p'omolla. cent llivres tres fog
 de fey unigues vales

58 p' v' l' y

Dit clauari si robe dedit pere Molla
 trent allivres a te del breu de
man de la tauerne y de la p'omolla
 finira A 12. de Juny acapna y cor
 rear mes de Juny 1609. y fon bestre. xxxl 8

A 6. de Juny 1609 dona dit p'ce
 broodina p' man de p'omolla a dit
 clauari a te de fey del breu de amet
~~cent~~ cent llivres

unms 48 m
259 81 16/8

Amsdamens
Lapejta delany
1606. en 1607.

Josep mialla collesor de la pejtade la
vila delany. 1606. en 1607. plo
paja lo libre de la pejta fet a per
los jutges contadors. dos centes
tantos lliures. dotze fog y deu

Deu p lo net de bestiar de ditany
di hui lliures fet dins

Deu p lo net de aggu de ditany. conte
fet per dit jutges contadors. cinquanta
liures lliures Josep y mig. no obret

Item. 678 5/8 pels lliures de
la vidilla de m. 206. quinze lliures
nou fog de la vila ditas

xxxxxx
xviii

1807
xviii

Et lidegut Aditmiralles dor antelliu
re. le. quele apyat. al bar le dita
villatante lin donacoj curancy y pla
yeyeb y p dit. Bele la roma y gra
verde. S. agisti com appoia bapca
relidop mifranca Non lloa nuy qui

A ves de maig. Bog

Handwritten flourish or signature

Handwritten notes on the left margin

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page

Handwritten notes on the left margin

Arrendament de
la peya de l'any
1607. en 1608.

Josep Miralles, col·lector dels tributs de
la peya de dita vila de l'any
MDLXVII en. MDCVIII. Quin
lo que fumet lo llibre de la peya
contat per los Juges contadors
dos centes cinquanta tres lliures
deset foguons

Quin lo dit d'altres d'altres.

Quin lo dit d'altres cinquanta
y dos lliures desfog. no obstant
summa. 67 fog. Per lo qual

dos centos dies contat per
los Juges contadors

319. 19. 10.

2 m f b n g
x m f b n g

1 n f x g

Et lidequidit Miralloy. de Centre
 Nuyg adonat. yf or dedit & l'au
 ri le adaty Albat le dedit in la
 de l'opje d'lonny 1607 en 1608 -
 huy pri demaig¹⁶⁰⁹ par bapca
 ubudop mi fiance. Nonllorng
 gitna

re d

Arre da merceda
 mole delany / Hois sempre Bat le delata
 1602. en 1603 / de Alcoy. fianca del dret de lano la.

del any 1602 - en 1603 deu de
 l'estat de son arpen de met. No rata
 set. Niures / Niures a no fog com
 apren llibre de Josep. per qual
 clausuri y en lli bre major

f 430

Lxxxxviii

A 30 abril 1610. los Jutges contadors
 de la vila de Alcoy havent Requesit a
 conte y deute de l dret de lano la del any
 1602 y en. M d m. C de m. d i t d i b
 sempre Bat le yaron fat. ~~g l a n s e~~
~~nois~~ d i t a i n d e u t o r ~~de~~ de p u a n t i
 tar. m i n y u r a a n y de fetes dilige
 sie se anco b i a r e n t d i n a e n l i
 b r e d e d i f f i m i c i o n s f . 1 7 3 -

137.20.
 473.17.6
 611.7.6
 19.3.9
 28.9.4
 19.2.
 19.19.4

bi de hauate ...
adentes ordinari
vies

dataq ordinaries

Contra el dote de clauari de may
salari de mo. vi. 000. hinc thurey sibi fog hinc
no guarda dines qd es pagamosino guard

Compliment del salari
de via fins dit dia qd des pidi

ome 07 08 09

Contra el dote de clauari d'apri
mo. de juny. 1609. de nou clauari

senyor de la selva qd es pagues del
carri seria y cens de ley carri qd es 598
caso de la guardia una y sis del ho que de la ley
de la guardia qd es 7 p any y son

qd es pagues fins des dia de nadal
principi del any. 1604. y 1605
y 1606. y 1607. y 1608 y de clauari
de nadal principis de may 1609.

apara la paxa frances Non
hor d'ay dit dia

de la paxa

Contra el dote de clauari d'apri qd es

salari de justes
qd es pagues
encas

Jurat encas trenta lliures per son
salari de jurat dit any 1608 en l'any 1608

Josep Gisbert
Jurat encas

A. G. de Juny don al doctor Garro dit
solon al doctor clauari. Do centos de real case
garro — ^{te} del que se uis de
gitar al malallos mentre que
no p doctor afo larat — ^{o b m f m g m j}
Jaime Garro Joseph Gilbert Juratex caps

3 pso endata dit clauari A. G. de Juny
1609. deulliere que retura en
Salori de clauari — ^{o b m f m g m j}
fompo der p fofa la uide claua
ri edit any. 1609 — ^{o b m f m g m j}

A. G. de Juny Ad. o m j. pso acenta
dit clauari q. don pso acentabat
pso de lo farina. nou llure pla
terea fonda A. G. de Juny. 1609 — ^{o b m f m g m j}
pso acenta

pso acenta
laria —

Yr. Gen. Abat

3 dit dia pso hu na cordo pal pso dit
llure dit dia pso hu na cordo pal pso dit
pso hu na cordo pal pso dit

cordo pal
pso —

4 dit dia paga A. G. de Juny dit clauari
recontador. p fofa la uide clauari
res. p fofa la uide clauari. A. G. de Juny. 1609 — ^{o b m f m g m j}

Juge contador.
recontador.

5 dit dia paga pso acenta pso acenta
de lo farina. nou llure pla
terea fonda A. G. de Juny. 1609 — ^{o b m f m g m j}

A. G. de Juny —

6 dit dia paga pso acenta pso acenta
de lo farina. nou llure pla
terea fonda A. G. de Juny. 1609 — ^{o b m f m g m j}
A. G. de Juny.

475-83

talley. Arzobispado que se para lo firmado de
la combr.

8 p m q

apogues del
inédita met de
la casa de la casa
de la ay. 1608 en
1609 —

dit dia paga dit clauari. a pemo
de do de realos de trece apogues
de la pensión del arcedia met
de la ~~met~~ casa de la casa
de la ay 1608. en 1609 —

18 m q

apogues de la
molida de
ay 1606 —

dit dia paga dit clauari a dit
gemolla. nou realcast de cano
de nou apogues de la pensión del
Arceobispado de la molida de
ay. 1606. en 1607 —

8 p m q m

apogues

dit dia paga hu realcast de la yta
solari de la casa de don jaume fer
re de patina de reales y pensión
del censo. Li respon la casa de
los apogues finidos y los 6 ay
1607. Rebuta y jaume frey
nro de vassos Arzobispado de
ay 1607 —

8 l 4 r

38 l 2

Handwritten text at the top right of the page.

Handwritten text at the top center of the page.

Handwritten text at the top left of the page.

Handwritten text on the right side of the page, below the top right section.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text on the left side of the page, below the top left section.

Handwritten text on the right side of the page, below the middle right section.

Handwritten text in the lower middle section of the page.

Handwritten text on the left side of the page, below the middle left section.

Handwritten text on the right side of the page, below the middle right section.

Large handwritten text block in the lower section of the page.

Handwritten text on the left side of the page, below the lower middle section.

Lunis que sera obligat perno
fregisbert ————— 1088
miquelvals

Jaume gis
bert —

cy Rebedit dia de Jaume gis
bert deu lures a compliment
de laques lures que sera obligat
perno fregisbert ————— 1088
miquelvals

Gaspard
perno

cy Rebe la xxxij de decembre Ad
dey de gaspard temer deu lures
compliment de laques lures deu
perno fregisbert ————— 1088
miquelvals

Joseph
qualclavari —————
dey de Joseph & a qualclavari
estabore amesta
partido p q lisa
corre en la
de finis de fit
jusep pas qual
gentes en la
sui tena cura

Cussensere
balle —————
cy Rebedit dia loit clavari de loit
sugore balle deu lures re de vey
aoute de lque A quell dai p orlo
paris deu fregisbert ————— 1088
miquelvals

V. de gaj
pasant —————
cy Rebe dia de la b. de gajpar
sant aoute de lquadu per lo partide
no fregisbert deu lures ————— 2088
miquelvals

11688
6088

gasparis
temer

Rebedit clauari
in may dedum bre. M. de. Juy. de
gasparis temer dea luncis re. do by
accompliment d'eluy tem luncis q' al
a quell adedonary. in do portit de
no fegis ber

miquee valler

1082

Cuis fempere
Galle

Rebedit clauari
any de lois fempere valler quinz
luncis a conte del que a quel diu
p' elop or in de no fegis ber

miquee valler

1082

viciet fempere

1609. Rebedit clauari
de viciet fempere. de u luncis q'
la vltima pag ad elos cont. luncis q'
de uio pag ar. p' do fegis ber

miquee valler

1082

Saluade jurat
hierm gibert

1609. Rebedit clauari
nach hierm gibert jurat deata
lipre p' son Saluade jurat de
litari la del any. 1608. en. 1609
esto b' viciet fempere en la daty
ordinaries p' no assi

3582

de lui s'enge
Batle —

En le dit clauari p' l'primier de luy
1609. de lui s'enge Batle quin
s'elluuy a compliment de luy
Sont liuuy del partit de n'ose
gib bert

26 f

Sier. gabert

En le dit clauari de. hieron gib bert
de si deu liuuy a conte de les que deu
per la deute de n'ose gib bert. Com nos
p'ceue de Juangib bert sonzall —

27 f

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

A dona mexicana aca lory de ro
 ado de complimient de los en ho de
 so de quecafo ad any la fa la pur
 via com a con signa taria del
 comens def. ago si y fonde la
 pago de xij denars y 10 fo
 sal del que any com dedita per
 sion ne opaga i gere molta arid
 dador de la dita de la dca 28 866
 y huiusmodi qualite Acarrel
 endr a renda mens del any 607
 en 608 y p restancia ne qe sou
 y que redmisa com pliment
 esta pagada Joseph por
 qual el dca en lo any no pa
 jarto consta A. Apo con
 ubudo permi qe qual perez
 hoy en la que dia de hui

1588

Salari de mes
 ned serane -

en donay pago en rade Julid de
 any de prouisio del Juar a Ant quia
 font mestre de seruire ^{reca lina 436} ~~reca lina~~
 set donay hui dca de la hora de so
 salari fundany en may sis de any
 propassat ~~per~~ quatre lures per
 y dose be per mant de Joseph

1588

per quale lauri de lany pafar
y les nou luri qua hey my a
comptand en le pue dia de hur

227

98486

Antoni Font

Salari de Vicent abat
En donay paga d'ordi Abi can
bat pesador de la farina nou luri y
son delator de sou la luri suida a
luri de Juny pro passat

982

Vicent Bat

Salari Afi
En donay paga d'ordi Alons fi
Abol ministre del Juy. sus luri quin
se sou per la mja Angada de
sou la luri suida en luri luri de
del pro passat
Andreu de la Tonda per fillol

68152

cauqui de
Goude. Jon

En donay paga d'ordi de pro
paga de Jon Jurat Amigud se
per carner nou luri de nou sou
y quate d'ami y souper en a cions
de bou quida a la pue Valadia
de Jon Als consellers y al nes
persones que tenen salari de la pue
vilo

981937

3481860

Creu molta per moquel peres

papery
plomes

En donay paga Ami pas qualis
rez nuy solo semu de la Salagon
tre luy per bnan de papery
plomes y tinta quatre luy
Pas qualis rez

482

Salariati
Ab

En donay paga d'ordi a l'ous fi
del d'ous sus uomp l'ineur de la
m'joany adadefon a la uisii da
en bni y l'ue de octubre 1607

182

Andreu de Tonda
per fillos

festade
roch

En donay paga de claveri de pro
uisio del Juray en comh de fe
tembre 1607 En A loimor
sta dignes l'ame nery bairner de
Calerita del b' en uentur est
roch de l'uy rez de bay y for
e nion semblant ne dona cas
cuany p'ua solo festa de di
y for per loy any 1607 En
Jhoan m' alba

282

mespede
copello

En donay paga de d'ordi de pro
uisio a d'ous Juray Amos in
colan ~~per~~ mespede cope
lo de l'uy en pagoratto de
de t'ou de for salarique

1552

tri de Ber
na Guemi
ni stel

Jurat a llicon de Gema ben nini
rit Acoute del salari des lly sou
foll emch luy

hiero niger
naben

282

Salari
fener

En donay paga india de pro diti
dedim jurat a Pedro fener ber
guendels jurat sette luyes de sou
y souper la mija Anyada de sou
salari fin da de pro de pas qua
deceperis tant prop assat

x 218 x 2

pedro fe
ner

Salari
de guarda

En donay paga a la guardia bilena
acoute de sou salari de unial

51982

Salari de
espitaler

En donay paga en y deca mbe
a Jaume matais espitaler dos
luyes acampament de sou salari
com de unial, l'her de ca be m
quel ~~...~~ com l'her de qual pue
dia de ~~...~~ ni quel se pasat

282

T

omnis als pous

En adituyr de Noemb de lany 11 de
y huyr de l'her de d'her de an quando
na y paga als pous de fener Anyo de

248922

Salari de
mesure serime

En donay paga de depreuio de
any depreuio de la jurat a Antoni
font mesura serime netze lures
faysony lura dimes per brateria de
font salari fuida en lura y si de
al lura propassar

Salari de
mesure serime

138 688

Antoni font

Salari de mes
ure serime

En donay paga didia Al di an
toni font mesura serime netze lures
depreuio de la jurat per brateria
de font salari fuida en lura
y si depreuio de lura propassar

Salari de mes
ure serime

38 688

Antoni font

Salari de
conjer

En donay paga didia depreuio de
jurat a Bernat font de lura y si de
quarantorealca fella lura y font per
brateria de font salari fuida en lura
depreuio de lura propassar

Salari de
conjer

38 688

Bernat font

Salari de
ladad farina

En donay paga A vicent abat per
dor de la farina depreuio de la jurat
non lura per de lura y font de la
brateria de font salari fuida en lura
depreuio de lura propassar

Salari de
ladad farina

98 8

Vicent abat

298109

ser lener dea fou y fongu la mi
Ja Ayad ad el logar de la casa
de Antoni morou Jo gordinari
fui de la Judicia propassat 78 10 2

cuunguz
defal

En donay paga A paula casa
myes v. de aloy selma xulbau
gardia sal de la pagadest mi
quel de setembre propassat cin
quanto nes lener neze fongu quo
nedmes som corpa flogacare buda
permanet Antoni Sancho
Copomer de dume M de by

53 51364
51811

En per la troca
Cual pagas lois fongu balle
y lois a bade del que m fe carrah
de lener de la runda d'ad de la
reuerencia lois fongu balle

En paga a balle eta troca
de fante fender de la uitar de salua

51411

Salou de
seruico

En donay paga diidia amix
qualx crez nos lener de la sala
quise lener per la msa amfo
da del salou de seruico fui daer
xxv denc em bre propassat 118 2

Per qual pagu 768 792

Archidiaconus Juras per
ta luras per fonsalade Juras 30 88
Quidberenguer

Salari de
fillos

88
Cuy donay pagu d'india abrens fi
llos mini se fil luras quim e fons
y fons delana Jany a de des on
salari fuid a on quim e d'octubre
propasat de tany obos —

68158

La qual pagu per
luras fillos

Salari de
mespedeo
pella —

Cuy donay pagu d'india Al Ju
rai Jusep Jurebeu Setze luras
catase Jany hui d'uni per
con fons blaus neofagat @
pell @ mot ni o lura fuid si
mespedeo pella lodia que
despedite a quell que fons @
aure de d'octubre propasat —

1681488

Jusep Jurebeu

Salari de
guardia

Cuy donay pagu d'india abrens
ximo guardia fil luras nes e fons
y quane porta terra de fons sala
ri fuid a l'octubre dia de hui —

681384

Jusep Jurebeu
per l'octubre

Salari de
tamor por
tal

En donay pago a franses ferrandit
per lo salari de tamor car l'assortat
de cunh me foy dos dias ara de Jeshu
rejdichins foy lo any nes l'any netze
fuy nes dmes

381383



Salari de finias
y conte de libre
de Josep pagual
clavari de 1607. Cu
1608 -

En donay pago en vna y qua
re de cunh de ditany a franses
clavari de la sala de l'ur
reper lo salari de la finias de l'
conte de libre de Josep pagual
clavari en lo any prop pagat -
Francis Monllor

628

Salari de finias
de la sala

En donay pago a l'india a dir
franses monlla noy ferra de la
sa quimze l'any por l'any a any
da de son salari de finias que
comerua a cures de vna y cunh
de noembre prop pagat en aua
y finia dia de pas que de cunh
de primer dme. C'qual l'liber
na que de cunh si de l'jurat -
Francis Monllor

1584

En l'6 de Nove. 1609. pas en data q' papa
en l'6 de febrer de qui de la f' sindic
de la vila de l'ur y dos arades de
salari de finias de l'any. 1608. y 1609

2481393

Salari de da
qui sinde d

Abpoharebuda gdit dnu d r d d d
bre. Bog y emens haur pogat
lapogag fim dia denadol p r n a p i
allany. Bog

8 8 8
8 4 11

plapoca

dit dnu papa. Alsindree f f r a n
y. viny der klun p la terca
racio p frax. G fim A d a r e r d e f a n e r. 1609 de
la racio del frax d. B f a n e y
H r e a y n a g.

8 8 8

mre gruce

A. l. b. de dit m r d e m a r e. a n t o n i f o n t
m r d e y r i u r e. t r a k i u r y s i s f o g
huit d i n y. p h u r a m e f a d a d e f o n f a
l a r i G f i m e n l o m e y d e d e b r e. 1609
No Antoni font

m f b r b o y

mre d y f i u
re

G d i a i t h o n a t e r. q u a t r e k i u r y
A c o n t e d e l q u e l e s p e u d e f a t o r y.
Antoni font

m f

mre de gra
matica

D i a d u p e g a a m o f a b a n e s m r e
d e g r a m a t i c a. v i n t k i u r y a t. G f o n
Salari

8 8 8

colari de ta
paner

D i a p o r a l i u s f o r d a t a r o f a n e r
d e d i t a v i l o t r a y k i u r y d e f o n f a l a r i
d e t a r o f a n e r y y l o a n y. 1609. f i
m r a p o t q u a d u p e r i e 8. 1609
sonat r y k i u r y

m f

6 2 8 8 9 7

m
S. Sarramé

~~sesta de febrer~~

3 dit dia pagadit clauari deulling allius
clauari de la cofradia del S. Jacome
monlla ~~de la cofradia del S. Jacome~~ per la festa
de dia del S. Enlany. 1608

28

salari de affor
de febrer del
any. 1608.

3 dit dia de 1608. Marc pagadit clauari
simateix de ulling de la lorig de affor
de Justicia del Andicaton da (aua de
S. Enlany. 1608

28

salari de Se
confer -

3 pagadit clauari dit dia A. Berrot
de la cofradia de tres llures fets per huit
diners y l'aterra de son salari en
m. A. de febrer. 1609 d'ib
son tres llures de tresag quib d'ib per tot
son

28

orgampe -

3 dit dia pagadit clauari A. Peretores
orgampe de tres llures fets per huit
diners y l'aterra de son salari de
ganys de l'aterra q'fini A. de
febrer. 1609

28

sesta del
fill del Reu

3 dit dia pagadit clauari A. Peretores
de la cofradia de tres llures fets per huit
diners y l'aterra de son salari de
ganys de l'aterra q'fini A. de
febrer. 1609

28

son heroy
l'aterra de

3 dit dia pagadit clauari A. Peretores
de la cofradia de tres llures fets per huit
diners y l'aterra de son salari de
ganys de l'aterra q'fini A. de
febrer. 1609

28

redoes
line

En donay paga @ Antori four mes
nedeserme tres lunci si souy lund i
nes Acour de son salari —

m 8 7 8 7 m

pogem
plowey

En dona lerdia a feamur no llo
noffeserme de la sala per pagar
plowey luto quaneluac —

m 8 2

Salari de
crotaler

En donay paga Agpro fol gibba
cessuonari de saume matais ep iso
cer hui lunciy debog per iotedel
salari de i matais —

m 8 2

salari de
dors —

@ xxxj denos M de vny den
y pagadir clauari Agay ogo
claua do laen mediuo xom 8 7 8
shuidmure luteua de son salari
que finit in quamed a bel pri
me lund —

xom 8 7 8 7 m

fic. jo psephe best
jurat. que se adorat
per mon abt.

salari de ma
nobres —

En posa endavit clauari. xom de may
ibag. quabellium pagades a franc
gibere berdenur y valle. pofona
lari de lony. M de 7 8 m finis en
M. de 7 m yafa mes 8 7 8 m

m 8

lari de m
lony

En posa endavit dit dit. y paga amof
cubary. cinquenta liures a compli

4 2 8 13 94

7 2 8 13 9 7

ment de setant alluiny de puzi anadade
sonja laris y sonja pedro matreca y
sim ditapaga A q. de bul passat
del pñ. any 1609

L 87

Mosen

mod canceller.

Item posa endatada dia any Josep
canceller preuere. quarantatre
y lures desets deudins q la ca
ritat de dos: Cent vint y nou
milles q aselebraren sant
Rodr de di. 12 desette m bodes
any 1606. dia 24 de Feber
1609. a dot. Reals canceller
en curamissa

Mosen Canceller

xxxx info m d x

Sisad
rem de la
sq cepa

dit dia paga amos canceller procu
rador de l clero. sis fog per tant
nerajm la vila puda cafoque compra
de hierom. Glanes. ja nullor
son glany 1606

Mosen Canceller

L 87

salari de man.
tines ministril

posandada dia q paga a la
martines ministril. catonge lliura
corte de sonja laris de ministril
qualo de be yomo de sessionari de dit
martines

Peremolla

10883

Edict dia paga alobrens fillet. siollurey
ii. fillet. quinze fog p misa anada de son salari
Tasint Arg de bil pagat restay

1699

mot Giovanni Bert
fillec

1822

zura

Edict dia paga al frances monlloroy. doze
Reals cast p lo salari de juna p suray
rebe. y al pleje del veynt del tauol
nou ablospores de S. augustis
y doze fog y deus tauol de ado bar los
barry de la saloy a mario y un fog
y doze p juna topont a la se nacio
de la cofade no peginer y de R.
dety a jopier cry del bat le ddy
dor center llinya de la peja y al
temperatura la varfo y al trapa
de de juna al parte de la peja
es pte.

Francis Monllor

1822

son del clero Edict dia paga a mos hieroni Gister
1607. p del clero lo sequent. 2. deus fog
p doze anada de juna a. 5 fog con un
onpuera may Ja son quitato
7 cent fog p doze pagua. de a quelles
cinquta fog q deo son la pital
de clero p la mi fa demob baltajar

72

8 f 11 99

Vall de los ange 1608 y 1609 y 1610 y 1611
 Lluïnes y les d'elles del f. de pulce
 del 3 any 1608 y 1609 y quatre
 Lluïnes y la de blats. f. de pulce
 any 1608. y de 56 fog p. r.
 ho de quads 699 casan any di
 ta vi la res pon en lo aduenç p
 la casa de no blans. f. de pulce mo
 di y lo any 1607 y 1608. y
 que de lliure. any fog quatre d'any
 y la missa de paopi de l'any 1608
 600 fog de nou lliure any fog
 quatre Innoç Hieronij si obert pre

C. d'icida dona a matais a spitaler
 a cont de son faldri. dos Lluïnes
 sis fog. y de la casa de beze
de la casa de spitaler

spital

ng bis

Galari de jurat de posa endate d'ari de maig. 1609. trenta
 sis bet. Lluïnes y son galari de jurat de dita
vila de parç 1608. en. 1609.

xxjta

C. de posa endate de dia. dos centes Lluïnes y
 p. man de jusep miralles y d'icida dona al
 bat le llib fenge per la p. de del
 any 1606 en 1607. de p. r. u. bud
p. m. françes non hor. no d'icida
de la p. ca

251813

Dades extra ordinarias fetes per mi que
valla lauari de les pannes de la pua de
la delany ibe en 1629

lop

Primo donay paga de lauari en
de Juny per 10 lops ————— 150

lop

II pagay en d'adidit a Joa de
mexmes dea stallay per buallig
gadadelop ————— 850

lops

III pagay en 12 adidit a Tomas
de la besa deus lops per 10 lops — 800

manobres

IV pagay a Francesc q' d'ert mano
ber henta de real que a quall
agastar en loy qua de la fons de
la vela y en fer bua lauari a Joa
de de la creu noua ————— 283 1/3

manobres

V pagay a Francesc q' d'ert mano
ber henta de real que a quall
agastar en loy qua de la fons
de la vela ————— 1810 1/2

Adob de

VI donay paga de lauari en
val de mes per adob de 100
mes de mes a sa que per loy de
————— 840

840
686 1/3

staal
figura
taulegar
Cessante
net —

En en ~~un~~ ~~de~~ ~~ju~~ ~~del~~ ~~del~~ ~~any~~ ~~donadi~~
clausura ~~Andreu~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~tond~~ ~~de~~ ~~una~~
cerques ~~de~~ ~~la~~ ~~vila~~ ~~de~~ ~~Castell~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~Plana~~
castellana era que bestaga de
aquells ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
cal y de la ~~per~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
dia com a ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
sant ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
cal — ~~Andreu~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~tond~~ ~~de~~ ~~una~~
Justicia

9 8 11 8 8

milla del
mista fass

En donay paga a nos ~~vien~~ ~~que~~
raup ~~vien~~ ~~que~~ ~~per~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
ja ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
milla ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
deu ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
castellana

8 3 8 4

Scriptures
ami ser his
tenas —

En donay paga en ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
Ndt ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
al ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
de ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
castellana ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
de ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
de ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
memorial ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
poder ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
tenes ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
castellana ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~
ob ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~castellana~~

2 8 2

19 8 15 8 8

1812
Vagargy

En donaypago di dia de adyprovisio
dedi juras a Joseph car bonell y profel
gil Joseph vango loi perez Joseph hor
ta matau... que anordab
vagargy a los soldas a la vilade
se sona per u quala compaynia de
soldas crames d'iney cuny homeny non
lany on souy ser d'eny

Joseph car bonell jurat

Vny 81 & Vny

1812
pauysyclaus

En donaypago dit dia de adyprovisio
dedi juras a Vicent estuemo
nya nestany ser souy admir y son
y el estany que a fer en les portes del
carre de st. Jod del carre de les bñh
mole y espanyar la anista de lach
perat ranc mustafaf y bractan
alafala per ordi

Joseph car bonell jurat

Vny 81 & Vny

golfs

En donaypago A god perez ferer
di dia de adyprovisio dedi juras a
nes per tante lisen d'any de fe r
golfs en l'imparto de la pres
Joseph car bonell jurat

Vny 81 & Vny

En donaypago A xamus gibert
manobres... y d'eny per tante nca gaspar

15813

en la emadufada de la font del mo
linar — — — — —

68x18y

Adop de
taula —

En donay paga de provisio
dediu jurats a frances sacro quin
se souy qualre dmes para dobar la
taula de la carno feno — — — — —

88x18y

88x18y

hesllat de
judicat

En dona a firmateis de les ciutats
del hesllat de Judicat de Jordor
fiteda qui ab poden sero feno par
didier ficeals — — — — —

88x18y

manobria

En donay paga de provisio
dediu jurats abis Jordor manobria
qui fono en lo any pro pasat fene
cuies hesllat per tantet nea gastat
a quill en algeps y fono als del meye
y homent de son salari y esclauor
Cepates en lo carner de f. Jord
y a l'errero de y molins y alnes
fano — — — — —

88x18y

regua

En donay paga de provisio del jurat
en fi de octubre M d e luy a fran
ces qui bus manobria ses ciutats

23.818

que se puyssent dir per altres
tantes ne gastat a quell exportar
lingua del molinar de la vila de la
vila y clau y tanca al por uider —

68497

Cops

Yo fanez 1564
En donay paga per les lligades de

8152

manobreria

En donay paga dit clauari en xxij de
noembre Mdc viij de prouisio del Rey
Jorax y pny a quell. Afirmus qe vera
memoria dmy y nes llores ser founy
serdmes quea quell agastat en portar
lingua a dobar les muralles malgeps
port deualy y altres casenecessaries
per a les obres de la pua vila —

238707

Yo fanez 1564

En donay paga Al Mariscal
dmy y quanerealy castella y per
con semblancia de pagay per or
tar la mulla de vany a de balema
per que auia perdut lo feu

2862

Josaphbert

despeses del
auengut de
Casal

En donay paga en xxij de noembre
Mdc viij. A gaspar salgado comissari
yo Jaume Ferrer los qualz dmy
que a bla comisso de la uengut de la fah
contra la vila per les despeses de la
Jaday comissari de la uengut de la fah
de qualz calbar a dia clauari —

788

398139

PREI 8AA

in

2218

En donay paga endos de don [illegible] de
provincia de dios juray. Apeu nolla di
luna [illegible] res de bay asqualy li deno
des res y esauy en lo Arrendam[illegible]
de la cam[illegible] por alicia b[illegible] la
cam

1882

Perdue del
cap de molio
y cabroy robe
de aquilla-

En donay paga diada de provincia
dediit juray Apeu molla Alredel
arrendador del drento la lisa de la cam
vint lunet de seifors y no admisy son per
tantesse Nany cidur en los capy p[illegible]
fexouas y garrons de molloy cabro
en lo juray [illegible] vint del x iopa
sarme de noembre del juray [illegible] 2081769

Peremolla

perdue de
capry pen

En donay paga en xxv ordem
de M[illegible] by ex molla a lise
de la riera dada de la lisa de la cam
setanta bus founon d[illegible] y son per
tant senar perdur en los capry pen
y fexouas de molloy cabro fuis lui

381169

anoties

En donay paga diada de provincia
dediit juray Apeu molla Alredel
arrendador del drento la lisa de la cam
vint lunet de seifors y no admisy son per
tantesse Nany cidur en los capy p[illegible]
fexouas y garrons de molloy cabro
en lo juray [illegible] vint del x iopa
sarme de noembre del juray [illegible] 2081769

306 110006
el sup[illegible]
lof[illegible]

28481

Josephis beaty 448 1397

80

fochenlo
carrascal

En donay pago d'india Aldeia
Joseph gisbert Juan y Juan de la
y quany gila ne portantes ne
y gisbert a quillendos de la que
se pegar fochen lo carrascal 43464
Joseph gisbert

2022
Apoques

En donay y pago Anofia Antonio
arrendador qui ceptar del d'india de
lamo de la p'ra de la fin de la
dizercia de la p'ra de la fin de la
que a l'india de la p'ra de la fin de la
nia a d'oca de la p'ra de la fin de la
ment

cal -

En donay pago Amach Jover
acontedelaca Gandonay p'ra la
vila de la p'ra de la fin de la
sout

Sisa de pay
vi all'india
de la p'ra de la fin de la

En donay pago d'india Al'india
de mo de la p'ra de la fin de la
sout ne de la p'ra de la fin de la
de la p'ra de la fin de la
mesos finis de la p'ra de la fin de la
reus mes de la p'ra de la fin de la

Josel Licenado
de Ferrandez vicari

228798

81

ser
 En donay pigo dudio Al Jurayso
 sept gubus am quanto quate
 real castellam piron sem blan
 ney agor el colleso de les bulles
 pel bna y fer bulles quino se ang
 gar coliar de l'x o her de la pur bi
 la y telamemoria lo clauari de que
 moan pagat ditel bulles
 el mudi de

58386
 Joseph Gilbert Jurat en cap

gasto de
 Jo Ba
 En donay piga dudio a l' garcia
 es tal el gasto de l' gasta de
 capit de la gerida de douar li men
 jar y la demesia de la fundada del que
 lo offa uia no sabuua con forme
 vna mandato de l' sou

8126

seip galvia
 del st. sepul
 creal sou
 A l' b de mar d'itany i bog. Papabint
 y quatros g. ptates ne com p'ide en
 de seip de l' fund del gasto de l' sou
 de S. frances de caritat
 J. Arcaynoff

48 48

En d'ia p'p' a l' rca. hun real p' huy
 cor don se uel p' p' el mudi de l' off

8086my
 781699

de serose
 60
 0/0
 1596
 Edict de p'p' q' a no f'ecato no f' hait
 de l' off edant - q' lo f'abre de hun real
 de caridat fet en tra la vi lay l' off
 re de S. agosti sobre los volles de S.
 agosti. Rebut p' p' no f'ecato en lo any
 1596

P' de f'elanto n'ca
 8086my
 781699

professione.
2m 81

Procedat adit die die clauari hinc
Luceus quinseque dor dines. Les tres
professione. En est cop. et se
roy. Saut de la ptye sancte fustofoly.
Londelany. p. 12. 169. Les
quatre de l'amo p. perier procure
sol del leodie any 169.

misses

perlet tres misses que celebracion
en la tya profession se paga
nosyos dit procurede nosy
viant se...

200 x 2

Amiciant per...

manhorin

En donay paga die clauari de ay pro
ficio de die juras en xxxy denary
M c lviij. Aprouy que bar ma
nobres guardando ney laus seze
souty dos dmes ney de bey p. cita
teynaga p. Aquellen la obra
de la p. de la p. laia en la casa
de ferrey a l'ny obres de la p. m
vita suis copm dia de hui.

18 m 20

14 m 21
15 m 22
16 m 23

Yo fe. ney p. is l'nt
En donay paga de dia de dedia
Juras. Aprouy solair de p. m a l'

pro castellanis donay paga a ppo tot
aiz per dñe baldonade la bva
dado de la dñe fñe a la bva

18 m 2

200 de
0/0

En donay paga a nro infante
com fñe delgo uenader de dñe
puley de pñe fñe a la es. de
cey pñe fñe la bva per fñe fñe
taluris sexantay eneh realy
castellans

18 m 2

200 de
0/0

En donay paga a nro infante
nro fñe de maderi nro que vni
guend ab monastio fñe la bva
en fñe fñe de la fñe de fñe
quise luey de boy com fñe
ab el baro de la ma dea quely
fero x dñe de jana nro m 2

18 m 2

per de fñe
y per de fñe

En donay paga a nro infante
nro taluris castellanys a lo
pñe de dñe de fñe de fñe que
la bva fñe de caritua a lery
tal general y m 2 nro realy
que a quely dñe a joan bo
nro de dñe que a lo de fñe
nro que fñe

18 m 2

Amaris
de la

En donay pagadidia a nro infante
curribo nro per la gñe la y nro fñe
fñe de la maderi de la nro vni
y dos realy castellanys

18 m 2

En pagay a nro infante
dñe

18 m 2
308 1391

1000

En pago de los derechos de luto de
quien donó la vida a Antonio
y la vida de andrés y sus hijos
Caxafadeno se gneni Inuydordine 8 1608

1000

En pago de los derechos de luto de
quien donó la vida a Antonio
y la vida de andrés y sus hijos
Caxafadeno se gneni Inuydordine 8 1608

Ataca

En pago de los derechos de luto de
quien donó la vida a Antonio
y la vida de andrés y sus hijos
Caxafadeno se gneni Inuydordine 8 1608

medicinas de
monjes y pobres

En pago de los derechos de luto de
quien donó la vida a Antonio
y la vida de andrés y sus hijos
Caxafadeno se gneni Inuydordine 8 1608

persona de casta

En pago de los derechos de luto de
quien donó la vida a Antonio
y la vida de andrés y sus hijos
Caxafadeno se gneni Inuydordine 8 1608

scat
o/o

En dita dia paga Per al suplico de Penar co q
quimada no fiat de les pitat. Tulliany
noufog

Joseph Gilbert Juret

mg bmg

Flors

En dita dia paga a suadim martines de bica
na. circ fog y luna a degada de l'op

8 8

Si de pay
vi dem can
seer

En dita dia pagadit clauura amos de l'op
confeller. Siu el dia es de uog y tan
tes acontat y jurat onja anima que la
deu hende la gisa del pay del uog a compta
del atuer nade maig 1606 finen
feber. 1609

bmf x p

J. Mosen Cancellier

caritas
el spiritge
vernal

En dita dia pagadit dia deor de la Justia y
preset l'iuu y lo pende de la cas
lor de forma de la r. la dona de la
ritat al spital general de va l'p
en setembre 1608

Josep Gilbert Juret

8 bnf

ende. f.
v di.

En dita dia paga a suadim Aridemaig
1609 cont de les capellans de dona
Juan. S. maria Lumeres de S. Jordi a
contedel agafar en la festa de S.
Jordi de l'any 1609

bmf x l'p bnf

3881598

Loguer deo fama
romp

En posada dit clauori Aridemaig 1609 dit
Munier cent foy donadey @ Juse p 60 di nuy
procurador de vicent Julez glarnija
ana dadi. No quer deo foy de moronfo

Migrid

En fin A x x de feber any 1609
Julez Sum luy

vis 28

sesta del t.
sepulcro

En dit dia posada dit clauori deullures
deu foy y deu dona a l. lamenes del
s. sepulcre en part de paga de l que
hogastar en la festa del s. sepul
crest any 1609

Bochberon quer per lloys
mo lto lumenes

20 80 20

calp

En dit dia paga al ma ho ber frances Gib
bert de foy pof far duns barfelle
de de al suat Josep gib bert ya
llois foy m tora coner
yo foy nuy es ber

80 8

Almon ber

En dit dia donadit clauori dit fran
ces Gib bert quatre cluier fa
la obra de la vila
yo foy nuy es ber

m f

Siga de foy fomer
galit any
1607

En posada dit dia quatrallures
dona a foy fomer galit glabila del may
1607

m f

Sanfridius marguerit 268

beria

5 dit dia do nadi clauari a francez
Gibbert manobier. Cent y un
quanta teal cast palapa
baertuila
Go francis 5 627

ms 21
ms 22

talca

5 dit dia do nadi anu paga. bontog ptare
terta lepre, comparenzala lam bay
repartir lo formen

ms 23
ms 24

5 dit dia paga a los fanos y g y pto
nada jurato foren lo any paga
y colledar en lo diet de los alde
any 1606 en 1607 y 1607. en 1608
y tingueca de ni quill de casto g
estauer en en hana casto no deuse
o no paguen dya hana casto
naxanti fuso
gas parbonanet. Louis-amy

ms 25

ller.

5 dit dia pagadite Louari bi et
gil g cor. 2000 y manog y velluta
pofata d'isaz port y port de la
cartery nisa cartad charme
y do bar enva la pto vint
y set liures y quatre dings

ms 26

5 dit dia paga a lne mario potecari tray.
liures quatey me pla medicinos mdel
apobay del hospital fno huy

ms 27
ms 28

ta ue ane. mar. 495 89 m

per

Arz demis paga phuna qual co
paga hunc a bluna qual bilac
tanya dot m de cast

del 1516

2 paga @ il prime de Juny 1609 a h
semprebat a f ete de h batise d qui
fint de dedita de a. Aridemere
1609. diuit de aq paltre tanze
sendeuen a faume per fofalan
de p mador del puer de fabil
monllor a bluna

1516
03 12 2 4 5

180 mg

donadit migl balls Juari de p
re Fay code pte. uifio del fua ar ob de mina co d
amp blanguer confec. cebat hui v. de Juny

1609: per de fays de de pte
Amigl blanguer com sedra a bade bur p mi

frany monllor m pte dia y

donavint j una lla

ce. que lo vint j lliura

dit mte blanguer. No er dita

20 pte

dit dia donadit clauore

Jorge predicador de los

al predicador
de s. agosti

s. yosti. cinquata lla de fte

ny phauor p dicitale mte

en la pte de mador ay 2

herie
Gibbe
quant
de
yofancogil

lo adere nupiacio a fet
my blaroum faur de la
vilay a pe fet glian pagar
donad a amifancy mon
donor a rimadela fa lo qui
Digo y lo g. don. Nulc cyle
lanc i

Jane Nonlor

8 m d
24811 68

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

91